مستعدون لتحديات الغد...

التقرير السنوي ٢٠١٥





نضع المستقبل نصب أعيننا

تؤمن شركة البحرين الوطنية القابضة أن التحديات تثمر عن دروس مستفادة، فلا يمكن التغلب على الأزمات بدون الإعداد والعمل الجاد، لذلك فإنها على أتم الاستعداد لمواجهة ما سيأتي به العام القادم من أحداث وصعوبات بمنتهى العزيمة والإصرار.

وتستوحي شركة البحرين الوطنية القابضة لقتها بمكانتها وقوتها المالية من تاريخها العريق الذي يمتد لأكثر من ٤٠ عاماً، ومن ثم فإنها قادرة على مجابهة أي تغييرات مرتقبة سيتعرض لها الاقتصاد العالمي.

ومن هذا المنطلق، تضع شركة البحرين الوطنية القابضة المستقبل نصب أعينها، وتحرص على مواصلة الالتزام بقيمها الجوهرية، كما تتعهد بتقديم خدمات عالية الجودة للحفاظ على مكانتها الراسخة في مجال التأمين بالمنطقة.



حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين المفدى



صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد ونائب القائد الأعلى والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء



صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر

المحتويات

17

تقرير رئيس مجلس الإدارة < \

نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة + 7

المؤشرات المالية

< O

نبذة عن الشركة

77

الشركات الزميلة

Y •

مراجعة العمليات التشغيلية 1/

عرض عام للرئيس التنفيذي 1 2

نبدة عن أعضاء الإدارة التنفيذية

TV

البيانات المالية الموحدة

70

عناوين الاتصال

7 2

المسؤولية الاجتماعية

7 2

حوكمة الشركات



تراث عريق... ومستقبل واعد

نبذة عن الشركة

تعتبر مجموعة البحرين الوطنية القابضة الشركة الرائدة في مجال التأمين في مملكة البحرين حيث توفر خدماتها في كل مجالات التأمين وإدارة المخاطر. لقد أُسستُ الشركة في عام ١٩٩٨ وذلك باندماج كُلِّ من شركة البحرين للتأمين والشركة الوطنية للتأمين. وقد اكتسبنا عبر السنين سمعة طيبةً لما نوفره من خدمات مميزة وعالية الجودة حتى غدونا اليوم اسمًا يعرفه الجميع في مملكة البحرين.

والمجموعة شركة مساهمة عامة ذات قاعدة مساهمين واسعة وهي مدرجة في بورصة البحرين وتمارس المجموعة عملياتها من خلال ثلاث شركات هي:

- شركة البحرين الوطنية القابضة؛ وهي الشركة الأم والتي تتولى إدارة الأصول والشركات التابعة.
- شركة البحرين الوطنية للتأمين ش. م. ب مقفلة؛ وهي شركة مملوكة للمجموعة وتقدم خدمات التأمين التجاري وتأمين السيارات والتأمينات الشخصية وتمارس عملها تحت العلامة التجارية bni.
- شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش. م. ب. مقفلة؛ وهي شركة تابعة تمتلك المجموعة ما نسبته ٧٥٪ من رأس مالها وتوفر خدمات التأمين على الحياة والتأمن الصحى وتمارس أعمالها تحت العلامة التجارية bnl.
- آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م. وهي شركة مملوكة للمجموعة وتقدم خدمات متكاملة خاصة بإصلاح السيارات المتضررة وأعمال صباغة السيارات وخدمات المساعدة على الطريق وتمارس أعمالها تحت العلامة التجارية iAssist.

رسائتنا	حماية الرفاهية والازدهار
رؤيتنا	أن ننمو بخبراتنا التأمينية وقيمنا لنصبح المزود المفضل للحماية المالية وإدارة المخاطر
قیمنا	النزاهة، الأمتياز، الريادة

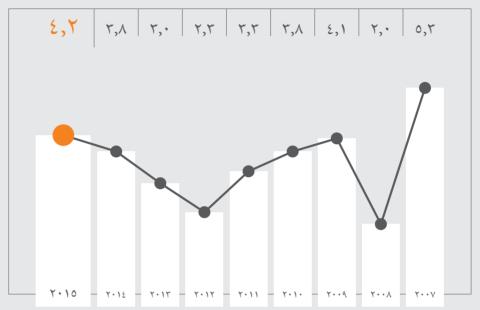
* تراث عريق... و مستقبل واعد إن رضا عملائنا ومساهمينا وكسب ثقتهم هو الهدف الأول والأهم لشركتنا.

المؤشرات المالية

(Y • 10 - Y • • V)

صافي الربح

(مليون دينار بحريني)





أعلى صافي أرباح منذ ٢٠٠٧

حققت المجموعة أعلى صافح أرباح منذ الأزمة المائية العالمية في عام ٢٠٠٨، وشهدت ارتفاعاً مستمر منذ عام ٢٠١٢

7.10

المؤشرات المالية ٢٠٠٧ - ٢٠١٥

(مليون دينار بحريني)

-	Y • • V	Y • • A	79	۲٠١٠	7.11	7.17	7.17	7.12	7.10
صافح الربح	٥,٣	۲,٠	٤,١	٣,٨	٣,٣	۲,۳	٣,٠	٣,٨	٤,٢
مجموع الموجودات	٧٧,٧	٧٣,١	٧٣,٦	٧٤,١	٧١,٦	۲٦,٨	۸٣,٦	۸٧,٧	۸٣,٠
إجمالي الموجودات	٥٤,٩	٥٩,٠	07,9	٤٦,١	٤٦,٣	٤٤,٧	٥٦,٨	٤٩,٠	٤٧,٨
مجموع حقوق الملكية	٤١,٠	٣٧,٢	٤٠,٢	٤٢,٢	٤٢,٢	٤٢,٩	٤٥,٣	٤٧,٨	٤٧,٧
إجمالي الأقساط	YV,0	۲۸,۰	Y£, V	77,1	71,9	77,7	۲٤,٩	Y0,V	۲۸,٤
صافح الأقساط المكتسبة	17,7	17,9	١٣,٤	17,7	١٣,٤	18,5	18,5	۱۳,۷	۱٤,٨
العائد على السهم (لكل ١٠٠ فلس)	٤٨,١	۱۹,۰	77,9	٣٤,٧	79,7	۲۰,۱	۲۷,۸	77,7	٣٧,٨

المؤشرات المالية

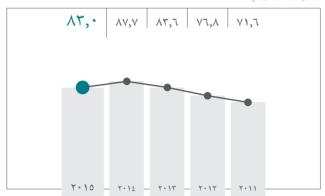
تتمه

إجمالي الموجودات

(مليون ديٽار بحريني)

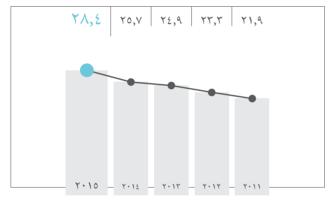
مجموع الموجودات

(مليون دينار بحريني)



إجمالي الأقساط





٤٧,٧ ٤٩,٠ ٥٦,٨ ٤٤,٧ ٤٦,٣

Y-12 - Y-17 - Y-11

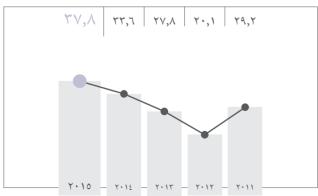
مجموع حقوق الملكية

(مليون دينار بحريني)



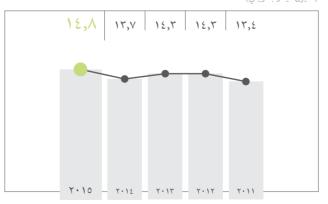
العائد على السهم

(لکل ۱۰۰ فلس)



صافي الأقساط المكتسبة

(مليون دينار بحريني)



شركة البحرين الوطنية القابضة التقرير السنوي ٢٠١٥

أعضاء مجلس الإدارة



فاروق يوسف المؤيد رئيس مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني عضو مجلس الإدارة منذ عام ٢٠٠٨

رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة

رئيس مجلس الإدارة:

- يوسف خليل المؤيد وأولاده، البحرين
- يوسف خليل المؤيد وأولاده للعقارات، البحرين
 - مجموعة المؤيد الدولية، البحرين
 - بنك البحرين الوطني، البحرين
 - مجمع البحرين للأسواق الحرة، البحرين
 - مجموعة فنادق الخليج، البحرين
 - الجامعة الأهلية، البحرين
 - بيت التمويل الوطني، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

بنك إنفستكورب، البحرين



عبد الحسين خليل دواني نائب رئيس مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني عضو مجلس الإدارة منذ عام ١٩٩٩

نائب رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة، رئيس مجلس الإدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (م)، البحرين

رئيس مجلس الإدارة:

- ديكو، البحرين
- داوانكو، البحرين
- داوانكو للصناعات، البحرين
 - تومينا التجارية، البحرين
- شركة البحرين لإنشاء الأساسات، البحرين
 - مجموعة الجزيرة، البحرين
- المركز الأمريكي الثقافي والتعليمي، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

- شركة دلمون للدواجن، البحرين
- معهد التدريب الصناعي الوطني، البحرين



عبدالرحمن محمد جمعة عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني عضو مجلس الإدارة منذ عام ١٩٩٩

عضو في لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر، رئيس مجلس الإدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. (م)، البحرين

رئيس:

شركة عبدالرحمن بن محمد جمعة وأولاده،
 البحرين

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب:

- رئيس مجلس الإدارة مجموعة شركات يونيكو،
 البحرين
 - الحلول الذكية، البحرين

نائب رئيس مجلس الإدارة:

• الحلول الذكية، المملكة العربية السعودية



رضا عبدالله فرج عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني عن المنتقل المند عام ٢٠١٤ عنم ٢٠١٤

رئيس لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر، عضو في لابنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة، عضو مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين (مستقل) ورئيس لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر لشركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (م)، البحرين، عضو مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة (مستقل) ورئيس لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر لشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (م)، البحرين

عضو:

• مجلس الشورى، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

- شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (بي. إم.إم.آي)، البحرين
 - يوسف خليل المؤيد وأولاده، البحرين
- يوسف خليل المؤيد وأولاده للعقارات، البحرين
 - مجموعة المؤيد الدولية، البحرين
 - ممتلكات، البحرين

مؤسس:

- الفرج للأستشارات، البحرين
- شركة أفاق الفرج للتطوير، البحرين

شركة البحرين الوطنية القابضة التقرير السنوي ٢٠١٥



علي حسن محمود عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني عضو مجلس الإدارة منذ عام ١٩٩٩، وتم إعادة إنتخابه لنفس المنصب في عام ٢٠١١.

عضوفي لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر

رئيس مجلس الإدارة:

- مجموعة شركات حسن وحبيب أبناء محمود،
 البحرين
 - الشركة المتحدة الدولية للتسويق، البحرين
 - مركز السرير، البحرين
 - شركة يورو جلف، البحرين
 - الشركة المتحدة الدولية للديكور، البحرين
- شركة أمان لخدمات السلامة الدولية، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

- مستشفى البحرين التخصصي، البحرين
- جمعية رجال الأعمال البحرينية، البحرين

عضو منتدب:

• شركة الجزيرة للملاحة، البحرين



أياد سعد القصيبي عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني عضو في مجلس الإدارة (مستقل) منذ عام ٢٠٠٨

نائب رئيس لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر، عضو مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين (مستقل) ونائب رئيس لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر لشركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب الوطنية للتأمين على الحياة (مستقل) ونائب رئيس لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر لشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (م)، البحرين، عضو مجلس إدارة شركة أي أسست الشرق الأوسط خصو مجلس إدارة شركة أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م.، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

- الإسماعيلية للصناعات الغذائية، الإسماعيلية،
- شركة خليفة القصيبي القابضة، الدمام، المملكة العربية السعودية



غسان قاسم فخرو عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني عضو مجلس الإدارة منذ عام ٢٠٠٨

عضو في اللجنة التنفيذية والإستثمار، نائب رئيس مجلس الإدارة شركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب. (م)، البحرين

الرئيس التنفيذي:

• محمد فخرو وإخوانه، البحرين

العضو المنتدب وشريك:

• فخرو لخدمات تقنية المعلومات، البحرين

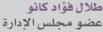
عضو مجلس الإدارة وشريك:

• قاسم محمد فخرو وأولاده، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

- مستشفى الكندى التخصصي، البحرين
- المعهد الوطنى للتدريب الصناعي، البحرين





الجنسية: بحريني عضو مجلس الإدارة منذ عام ٢٠٠٨

عضوفي اللجنة التنفيذية والإستثمار

عضو مجلس الإدارة:

- بيت التمويل الوطني، البحرين
- شركة إبراهيم خليل كانو ش.م.ب. (م)،
 البحرين
 - موتور سيتي، البحرين

رئيس مجلس الإدارة:

• النادي الأهلي، البحرين



سامي محمد زينل عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني عضو مجلس الإدارة منذ عام ٢٠٠٨

عضو في اللجنة التنفيذية والإستثمار، عضو مجلس الإدارة وعضو في لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر وعضو اللجنة التنفيذية والإستثمار لشركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (م)، البحرين، رئيس مجلس إدارة شركة أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م.، البحرين

رئيس مجلس الإدارة:

• لجنة التحكيم وفض المنازعات التجارية - غرفة تجارة وصناعة البحرين

عضو مجلس الإدارة:

- شركة دلمون للدواجن، البحرين
- مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون الخليجي
 - مشاريع زينل، البحرين
 - توني لوكس، البحرين
 - شركة لايف للتسويق، البحرين

مدير التسويق:

• محمد على زينل عبدالله (مازا)، البحرين

عضو:

• اللَّجنة المشتركة مع شئون الجمارك – غرفة تجارة وصناعة البحرين



جهاد يوسف أمين عضو مجلس الإدارة

الجنسية: بحريني عضو مجلس الإدارة منذ عام ١٩٩٩

عضو في اللجنة التنفيذية والإستثمار، عضو في لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة، عضو مجلس إدارة وعضو في اللجنة التنفيذية والإستثمار لشركة البحرين الوطنية للتأمين ش.م.ب (م)، البحرين

نائب رئيس مجلس الإدارة:

- شركة فنادق بنادر، البحرين
- الشركه العامة للدواجن، البحرين

عضو مجلس الإدارة وعضو في لجنة التدقيق ولجنة الأسواق:

الشركة العامة لتجارة وصناعة الأغذية، ترافكو،
 البحرين

عضو مجلس الإدارة وعضو في لجنة التدقيق:

- شركة البحرين للسينما، البحرين
- شركة البحرين للمواشي، البحرين

عضو مجلس الإدارة وعضو في لجنة الإستثمار:

• الشركة المتحدة للتأمين، البحرين

عضو مجلس الإدارة وعضو في اللجنة التنفيذية:

 شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (بي. إم. إم. آي)، البحرين

شركة البحرين الوطنية القابضة التقرير السنوي ٢٠١٥



فاروق يوسف المؤيد رئيس مجلس الإدارة

يسرني بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن إخواني أعضاء مجلس الإدارة أن استعرض معكم التقرير السنوي لشركة البحرين الوطنية القابضة للعام المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

تقرير رئيس مجلس الإدارة

لم يكن عام ٢٠١٥ عامًا عاديًا، فقد كانت كل المؤشرات محملة بالتحديات الاقتصادية والأمنية ورغم كل ذلك استطاعت المجموعة مواصلة عطاءاتها في تحقيق نتائج جيدة ونمو ملحوظ في أعمالها الفنية الأساسية في مجال التأمين محققةً أعلى صافح أرباح منذ ٢٠٠٧.

نموصافي الأرباح

10%

إلا أن صدور قانون رقم (٦١) لسنة ٢٠١٤ بشأن صندوق تعويض المتضررين من حوادث المركبات والذي بدأ تطبيقه في ١٠ أكتوبر ٢٠١٤ قد تطلب اقتطاع ١ بالمائة من إيرادات الشركة لصالح هذا الصندوق، بالإضافة إلى رصد احتياطيات إضافية للمطالبات غير المبلغ عنها، مما أدى إلى انخفاض بسيط في صافي ربح السنة من أعمال التأمين، حيث سجل إجمالي الأقساط ارتفاعًا قدره ١٠٠٤ بالمائة، أما صافى

دخل الاكتتاب فقد سجل انخفاضًا من ٢,٤ مليون دينار في عام ٢٠١٤ إلى ٢٠٢ مليون دينار في عام ٢٠١٥ أي ما نسبته ٣,٥ بالمائة مقارنة مع معطيات المنافسة والانخفاض في حجم الأعمال على مستوى المملكة.

أما صافي الدخل من الاستثمار فقد سجل انخفاضًا من 7.4 مليون دينار، أي ما 7.5 مليون دينار في عام ٢٠١٤ إلى ٢,١ مليون دينار، أي ما نسبته ١٤ بالمائة. إلا أن نتائج الشركات الزميلة قد عوضت هذا الانخفاض، حيث حققت نتائج جيدة ارتفعت على إثرها الأرباح مليون دينار في عام ٢٠١٤ إلى ١٠٥ مليون دينار في عام ٢٠١٥، أي بزيادة قدرها ٥٣ بالمائة، مما ساهم في ارتفاع صافي الربح من ٨,٨ مليون دينار في عام ٢٠١٤ إلى

وبذلك يعتبر صافى ربح هذا العام هو الأعلى والأفضل منذ عام ٢٠٠٧.

وفيما يتعلق بمجموع حقوق المساهمين، فقد احتفظت بنفس المعدل تقريبًا، في حين ارتفع العائد الأساسي للسهم الواحد من ٢٠٢٦ فلسًا في العام ٢٠١٥ إلى ٢٧٫٨ فلسًا في العام ٢٠١٥.

ومن الجدير بالذكر أن كل المؤشرات الاقتصادية لعام ٢٠١٦ تنذر بالتحديات، بدءًا بانخفاض أسعار النفط حتى معدلات تجاوزت الميزانيات المرصودة، وهو ما يدفع الحكومة إلى تقنين المصاريف والمشاريع، وذلك نتيجةً لاعتماد ميزانية المملكة الأساسي على دخل النفط ومشتقاته مها سينعكس على بعض أنواع التأمينات. وقد يؤدي هذا الانخفاض إلى زيادة المنافسة بين الشركات العاملة للمحافظة على

مستوى دخلها السنوي، إلا أن سياستنا تتركز في تقديم منتجات مميزة مصحوبة بخدمات وقيمة مضافة إلى ما هو مطروح في السوق. إن رضا عملائنا ومساهمينا وكسب ثقتهم هو الهدف الأول والأهم لشركتنا، ومن ثم فإننا نتعهد بالعمل على ترسيخ هذه الثقة وتنميتها.

بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن مجلس الإدارة، أود أن أعبر عن خالص تقديري وامتناني لحضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى بن سلمان آل خليفة ملك مملكة البحرين المفدى، وصاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس مجلس الوزراء الموقر، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد القائد الأعلى النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء لقيادتهم الحكيمة ودعمهم وتشجيعهم للقطاع المالى في المملكة.

كما أتقدم بالشكر أيضًا لكل الوزارات والمؤسسات والهيئات الحكومية، وخاصةً وزارة الصناعة والتجارة ومصرف البحرين المركزي ووزارة المالية وبورصة البحرين لتوجيهاتهم ومساندتهم المستمرة ودعمهم المتواصل للقطاعات المالية

والمصرفية وصناعة التأمين.

وأخيرًا أغتنم هذه الفرصة لأتقدم بالشكر إلى المساهمين والعملاء وشركائنا في الأعمال لثقتهم المستمرة وولائهم، وكذلك لكافة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وكافة الموظفين لعملهم الدؤوب وتفانيهم في أعمالهم خلال عام ٢٠١٥.

فاروق يوسف المؤيد رئيس مجلس الإدارة

أعضاء الإدارة التنفيذية



سمــيرالــوزان الرئيس التنفيذي

شركة البحرين الوطنية القابضة

التحق السيد سمير الوزان بالعمل في شركة البحرين الوطنية القابضة في يناير ٢٠١٤، وهو من بين أفضل الخبراء المعروفين دوليًا في مجال صناعة التأمين، حيث يتمتع بخبرة تربو على ٢٤ عامًا، كما شغل عددًا من المناصب الإدارية العليا مثل الرئيس التنفيذي لشركة الخزنة للتأمين، والرئيس التنفيذي لمجموعة سوليدرتي، والمدير العام للشركة البحرينية الكويتية للتأمين، والمدير العام لمجموعة يونيتاج (UNITAG)، والمدير العام للشركة الوطنية للتأمين. هذا وقد شغل السيد سمير الوزان أيضًا منصب مهندس في قسم المعدات في شركة نفط البحرين (بابكو) لمدة عشر سنوات (١٩٨٢-١٩٨١). وقد درس السيد سمير الوزان مجال الإدارة في عدد من المعاهد والجامعات المرموقة، بما في ذلك جامعة ستانفورد في ولاية كاليفورنيا في الولايات المتحدة الأمريكية، وكلية مانشستر للأعمال في المملكة المتحدة. وجامعة البحرين بالبحرين، ومعهد سوانزي بوليتكنك في الملكة المتحدة.

عضو مجلس الإدارة:

- · الشركة المتحدة للتأمين
 - بیت التمویل الوطنی
 - مستشفى الكندي
 - ÷ کة آء أ
- شركة الدرع العربي للتأمين (السعودية)
- شركة بنك الدوحة للتأمين المحدودة (قطر)
 - حموية التأمين البحرينية (BIA)

عضو:

- مصرف البحرين المكني
- صندوق تعويض حوادث المركبات التابِ لصاف النجاد: الماكات
- · لجنة قطاع المصارف والتأمين في غرفة تجارة وصناعة البحرين
- لجنة التحكيم والمنازعات في غرفة التجارة والصناعة البحرين



أناند سوبرامانيام الرئيس التنفيذي للشؤون المالية

شركة البحرين الوطنية القابضة

يعمل السيد سوبرامانيام في منصبه الحالى لدى شركة البحرين الوطنية القابضة منذ العام ٢٠١٠، وهو يحمل شهادة محلل مالي معتمد من معهد المحللين الماليين المعتمدين في الولايات المتحدة الأمريكية، ويحمل أيضًا شهادتى بكالوريوس وماجستير إدارة الأعمال من جامعة ساردار باتيل في محافظة غوجارات في الهند، كما يحمل السيد سوبرامانيام كذلك شهادة محلل استثمار بديل معتمد من جمعية CAIA في الولايات المتحدة، ويتمتع بخبرة تربو على ٢٠ عامًا في مجال الاستثمار وإدارة الأصول، هذا وقد شغل السيد سوبرامانيام منصب رئيس قسم الاستثمارات في البنك البحريني السعودي، ش.م.ب.، ومدير الصندوق في بنك طيب، ش.م.ب.، ونائب رئيس قسم إدارة الأصول شركة فينكورب (SAOG)، ومسؤول الاستثمار في بنك عمان العربي. وكان السيد سوبرامانيام قد بدأ حياته المهنية باحثًا في مجال الأسهم في الهند، وخاصة في قطاعات تقنية المعلومات والخدمات المصرفية والإسمنت.



محمد كاظم مساعد المدير العام للشؤون القانونية والالتزام

شركة البحرين الوطنية القابضة

التحق السيد محمد كاظم بالعمل لدى شركة البحرين الوطنية القابضة في العام ١٩٧٨، وهو محامي يتمتع بخبرة واسعة في مجال التأمين والإدارة والتطوير الذاتي وحوكمة الشركات وغسيل الأموال والقيادة، وكان يشغل منصب مساعد المدير العام للشؤون القانونية وشؤون الأفراد والتدريب في شركة البحرين الوطنية القابضة مأ بين عامى ٢٠٠٣ و٢٠٠٧، وقبل ذلك كان يشغّل منصب مساعد المدير العام للتأمين على السيارات في شركة البحرين الوطنية للتأمين حتى العام ٢٠٠٣. كما شغل السيد محمد كاظم عدد من المناصب المهمة في الهيئات المهنية المتخصصة، مثل سكرتير لجنة التأمين على السيارات في جمعية التأمين البُحرينية ثم أصبح رئيسًا للجنة المذكورة، كذلك شغل أيضًا منصب عضو مجلس الإدارة للشؤون القانونية وشؤون الجمعية في جمعية التأمين البحرينية. ويشغل حاليًا منصب عضو لجنة الشؤون المالية والقانونية بجمعية التأمين البحرينية.



جوزيف ريزو المدير العام

شركة البحرين الوطنية للتأمين



شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

التحقت السيدة سحر العجاوي بالعمل لدى شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة في العام ٢٠١٣ كمساعد للمدير العام. وهي تحمل شهادة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة البحرين وشهادة زمالة معهد التأمين القانوني بالمملكة المتحدة، كما تعمل في مجال التأمين الصحى والتأمين على الحياة منذ العام ١٩٩٧. وقبل الالتحاق بشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة عملت السيدة سحر في الإدارة العليا للتأمين الصحى والتأمين على الحياه في الشركة الأهلية للتأمن، كما كانت تشغل منصب نائب مدير قسم التأمين الصحى في المجموعة العربية للتأمين (ARIG).

التحق السيد جوزيف ريزو بالعمل لدى شركة البحرين الوطنية للتأمين في شهر سبتمبر من العام ٢٠٠٧، وهو حاصل على شهادة الزمالة من معهد التأمين القانوني بالإضافة إلى شهادة مؤمِّن قانونِي. كما يتمتع بخبرة تربو على ٣٠ عامًّا في مجال التأمين وإعادة التأمين، وكان في البداية يشغل منصب المدير العام لحسابات تأمين الشركات، ثم أصبح يتولى الآن المسؤولية الكاملة عن العمليات التشغيلية في شركة البحرين الوطنية للتأمين. وقد شغل السيد ريزو منصب عضو مجلس الإدارة وعضو في اللجان التنفيذية في شركة الدرع العربي للتأمين في المملكة العربية السعودية وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة في مملكة البحرين، وكان يشغل في السابق منصب المدير العام في إحدى كبرى شركات التأمين المسجلة في مالطا، كما عمل في العديد من مجالس إدارة شركات تابعة واتحادات الأسواق، وهو يتمتع بخبرة واسعة في مختلف أسواق التأمين مثل لندن ومالّطا وجبل طارق ودول مجلس التعاون الخليجي، حيث يترأس السيد ريزو غالبًا فرق الاكتتاب وتطوير محافظ الاستثمار.



مسعود بدر نائب المدير العام



مساعد المدير العام



إيمان مجلى مساعد المدير العام



ديليب سينها



فرنانديز المديرالعام

آى أسست الشرق الأوسط

شركة البحرين الوطنية للتأمين

التحق السيد سينها بالعمل في شركة

البحرين الوطنية القابضة في العام

٢٠١٤، وهو يتمتع بخبرة متميزة

تمتد على مدى أكثر من ٢٠ عامًا في

مجال الإدارة، بما في ذلك الاكتتابّ

والمطالبات وإعادة التأمين، حِيث عمل

لصالح لشركة نيو إنديا للتأمين وفي

شركات القطاع الخاص للتأمينات

العامة في كل من الهند والمملكة المتحدة والإمارات العربية المتحدة. كما

شغل العديد من المناصب المهمة سواء

على المستوى التشغيلي أو الإشراف

المكتبى، بما في ذلك العمل في القسم

الفني للهياكل والطاقة في المكتب

الرئيسي لشركة نيو إنديا للتأمين. وقد

أثرى السيد سينها خبرته المهنية من

خلال التعامل في سوق لندن، حيث أنشأ مكتب التمثيل الخاص بشركة

ريلايانس للتأمينات العامة في لندن،

وشغل منصب رئيس القسم الفنى

فى شركة الخزنة للتأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة حيث كان يتولى مهام الاكتتاب وإدارة المخاطر

وإعادة التأمين. وقد تحصل السيد سينها على دراسات عليا في مجال

التاريخ، وهو عضو مشارك في معهد التأمين في الهند.

شركة البحرين الوطنية للتأمين

التحقت السيدة إيمان مجلى بالعمل في شركة البحرين الوطنية للتأمين في العام ١٩٩٥، وهي تتمتع بما يربو على ٢٠ عامًا من الخبرة في مجال التأمين، وبفضل ما تتمتع به السيدة إيمان من خبرات فنية واسعة فضلًا عن مهاراتها العالية في مجال خدمة العملاء، فإنها تشغل الآن منصب مساعد المدير العام في مجال تطوير الأعمال. وقد تخرجت السيدة إيمان في جامعة البحرين، حيث تخصصت في إدارة الأعمال والتسويق، كما حصلت على شهادة دبلوم التأمين ثم شهادة الدبلوم العالي في مجال التأمين، وحضرت كذلك عددًا من الدورات الفنية والدورات الخاصة بالتطوير الذاتي والإدارة.

انضم السيد فرنانديز للعمل لدى شركة آي أسست في يونيو ٢٠١٥ في منصب المدير العام. وهو يتمتع بما يربو على ١٥ عامًا من الخبرة في مجال خدمات السيارات والتأمين عليها في منطقة الشرق الأوسط. وقبل التحاقه بشركة آي أسست، تولى السيد فرنانديز عدة مناصب مهمة، ومنها منصب المدير المالي في شركة مابفري للتأمين، ومستشار الرئيس التنفيذي ومدير الاستراتيجية والتخطيط في شركة الاتحاد للتأمين بالمملكة العربية السعودية. كما عمل أيضًا كمستشار للاستراتيجية والتخطيط في وزارة الصحة في مملكة البحرين، ومستشار خارجي خبير مع شركة غرانت ثورنتون. ويحمل السيد فرنانديز شهادة ماجستير إدارة الأعمال من المركز المالى والاقتصادي في مدريد بإسبانيا، وبكالوريوس اقتصاديات الأعمال من جامعة كمبلوتنسي بمدريد، إضافةً إلى جائزة معهد التأمين القانوني من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية.

شركة البحرين الوطنية للتأمين في العام ٢٠١٠، وهو يتمتع بخبرة في

شركة البحرين الوطنية للتأمين

التحق السيد مسعود بدر بالعمل في

مجال التأمين وإعادة التأمين تربوعلي ٢٣ عامًا. ويحمل السيد مسعود شهادة عليا في مجال المحاسبة، حيث بدأ حياته المهنية موظفًا مساعدًا في قسم المطالبات في المجموعة العربية للتأمين (ARIG)، ثم ترقى في المناصب حتى أصبح المدير التنفيذي المسؤول عن المحفظة الدولية للتأمين البحري والطاقة. وفي الأعوام الستة الأخيرة وقبل الالتحاق بشركة البحرين الوطنية للتأمين عمل كوسيط للتأمين وإعادة التأمين لصالح شركة آرثر ج. غالاغر الشرق الأوسط كمدير إقليمي، ثم عمل لصالح شركة إيه أو إن الشرق الأوسط كنائب للرئيس.



آفاق التطور



سمير إبراهيم الوزان

يسرني أن أستعرض معكم التقرير المفصل لأعمال ونتائج أداء شركة البحرين الوطنية القابضة والشركات التابعة لها للعام المنتهي في ٣١ ديسمبر٢٠١٥، وهي على النحو التالي:

تقرير الرئيس التنفيذي

مو إجمالي الأقساط

10.4%

شركة البحرين الوطنية للتأمين: (bni)

ارتفع إجمالي الأقساط من ٢١٠٩ مليون دينار تقريبًا في عام ٢٠١٤ إلى ٢٢٠٥ مليون دينار تقريبًا في عام ٢٠١٥ أي بزيادة قدرها ٢,٦ بالمائة. أما صافي المطالبات المتحققة فقد ارتفع من ٢,١ مليون دينار في عام ٢٠١٤ ليصل إلى ٢,٦ مليون دينار في عام ٢٠١٥ أي بزيادة قدرها ٧,١ بالمائة.

كذلك سجل صافي دخل الاكتتاب انخفاضًا من ١,٤ مليون دينار في عام ٢٠١٤ إلى ٢٠,٥ مليون دينار في عام ٢٠١٤ أي بانخفاض قدره ١٠ بالمائة، ويعود السبب في ذلك إلى القانون الصادر بشأن إنشاء صندوق تعويض المتضررين من حوادث المركبات والذى تطلب تحويل ١ بالمائة من إجمالى الأقساط إلى هذا الصندوق.

أما دخل الاستثمار فقد سجل زيادة من ١٫٩ مليون دينار في عام ٢٠١٤ إلى ٢ مليون دينار في عام ٢٠١٥ أي بزيادة قدرها ٦ بالمائة رغم الظروف الصعبة التي تمر بها المحافظ الاستثمارية عالميًا.

ولم يطرأ أي تغيير على صافي الربح، حيث حققت الشركة ربح قدره ٣,٣ مليون دينار بحريني.

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة: (bnl)

سجل إجمالي الأقساط نموًا كبيرًا، حيث ارتفع من ٣,٨ مليون دينار تقريبًا في عام ٢٠١٤ ليصل إلى ٤,٥ مليون دينار تقريبًا في عام ٢٠١٥ أي بزيادة قدرها ٤٤ بالمائة.

أما صافي المطالبات فقد انخفض كثيرًا من ٣, ١ مليون دينار تقريبًا في عام ٢٠١٥ إلى ٨٠٠ ألف دينار في عام ٢٠١٥، أي بانخفاض قدره ٤٠ بالمائة، ويعود الفضل في ذلك إلى السياسة الحكيمة التي انتهجتها الشركة فيما يتعلق باختيار المخاطر وإدارتها.

كذلك سجل صافي دخل الاكتتاب ارتفاعًا كبيرًا، حيث ارتفاع من ٢٠٣ ألف دينار في عام ٢٠١٥، أي ارتفع من ٢٠٣ ألف دينار في عام ٢٠١٥، أي بزيادة قدرها ٢٠٢، ٢١ بالمائة، في حين تأثرت المحفظة الاستثمارية بمعطيات السوق وانخفضت من ٢١٨ ألف دينار في عام ٢٠١٥ أي بما نسبته ٢٠، بالمائة، وعليه فقد أثر ذلك على صافي الربح لينخفض من ٨٧١ ألف دينار في عام ٢٠١٤ ألف دينار في عام ٢٠١٤ أي بما نسبته ٢٩ بالمائة.

آي أسست الشرق الأوسط (iAssist):

في عام ٢٠١١ تأسست شركة ألتراتيون الشرق الأوسط بشراكة متساوية مع شركاء من أستراليا لخدمة احتياجات شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركات التأمين الأخرى فيما يتعلق بتصليح المركبات المتضررة من الحوادث. وفي فبراير ٢٠١٥ استحوذت شركة البحرين الوطنية القابضة على كامل حصص الشركة بهدف تطويرها لتقديم أفضل الخدمات المتعلقة بورش التصليح وكذلك لتقديم خدمة المساعدة على الطرق للمركبات المتعطلة، وتم تغيير اسم الشركة لتصبح «آي أسست الشرق الأوسط».

واليوم تعمل الشركة بكامل طاقتها ولديها أكثر من ٤٢ موظف فتي ومتخصص يعملون في خدمة قطاع التصليح على نحو أساسي لزبائن البحرين الوطنية للتأمين وكذلك شركات التأمين الوطنية الأخرى، واستطاعت أن تحول خسارتها في عام ٢٠١٥ والتي بلغت ٢٦٧ ألف دينار إلى ٤٢ ألف دينار فقط في عام ٢٠١٥، ونحن على ثقة تامة بأن عام ٢٠١٦ سوف تتحول نتائج الشركة المالية نحو تحقيق الربحية، كما تدعم المجموعة هذه الشركة بقوة لقناعتها بأهميتها في تقديم خدمة جيدة ومميزة تُرضى زبائن شركة البحرين الوطنية للتأمين.

البحرين الوطنية القابضة (BNH):

سجل إجمالي أقساط المجموعة زيادة جيدة، حيث ارتفع من ٢٠,٥٧ مليون دينار في عام ٢٠١٤ إلى ٢٠,١٤ مليون دينار في عام ٢٠١٥ أي بزيادة قدرها ٢٠,٤ بالمائة. وارتفع دخل التأمين من ١٣,٧ مليون دينار في عام ٢٠١٤ إلى ١٤,٨ مليون دينار تقريبًا في عام ٢٠١٥ أي بزيادة قدرها ٢,٢٨ بالمائة.

ولم تسجل المطالبات المتحققة أي تغيير مؤثر على النتائج، حيث بلغت ٨,٤ مليون دينار.

هذا وقد ارتفعت المصروفات نتيجة مخصصات صندوق تعويض المتضررين من حوادث المركبات ورصد احتياطيات إضافية واندماج شركة آي أسست بالإضافة إلى ارتفاع تكاليف الاستحواذ عليها، لذلك فقد انخفض صافي دخل الاكتتاب من ٢٠١٥ أي ٢٠١٨ مليون دينار تقريبًا في عام ٢٠١٥ أي بانخفاض قدره ٥ بالمائة.

وقد عوضت أرباح الشركات الزميلة الانخفاض في دخل الاستثمار. ونتيجة لانخفاض مصروفات الشركة الذي أثمرت عنه سياسة المجموعة الحكيمة للتحكم في النفقات، فقد ارتفع صافي الربح من ٢٠٨٨ مليون دينار تقريبًا في عام ٢٠١٤ إلى ٢٠٤ مليون دينار في عام ٢٠١٥ أي بزيادة قدرها 1٠٠ بالمائة، ويعتبر هذا إنجازًا جيدًا، كما أنه الأعلى في تاريخ المجموعة منذ عام ٢٠٠٧ حتى تاريخه.

الميزات التنافسية:

عملت الشركة على تقديم منتجات جديدة ومبتكرة في قسم تأمين المركبات، كما توسعت في شبكتها وفروعها، حيث أضافت فرعًا جديدًا في منطقة الزنج لخدمة منطقة وسط المنامة.

كما عملت خلال العام على تطوير الكوادر البشرية من خلال دورات تدريبية وإدارية لتأهيل العاملين البحرينيين وإعدادهم لتحمل المسؤولية وتبوؤ المناصب القيادية مستقبلًا، فضلًا عن إعدادهم ككوادر تنفيذية لإدارة الشركة.

الحوكمة:

تطبق الشركة أعلى معايير الحوكمة وتتماشى مع كافة متطلبات وأنظمة مصرف البحرين المركزي ونظم حوكمة الشركات في مملكة البحرين.

تطلعا تنا:

تتطلع المجموعة لأن تكون الخيار الأول لزبائنها، وتعمل على أن تتماشى مع متطلبات العصر من خلال تطوير أدواتها وإدخال التكنولوجيا الحديثة في أعمالها وإعطاء زبائنها حرية الدخول على نظمها لاختيار نوع التأمين أو التبليغ عن الحوادث أو تجديد التأمين دون تكبد عناء زيارة مكاتب الشركة، وذلك عن طريق الدخول إلى الموقع الإلكتروني، وبلا شك يتطلب هذا العمل تطوير الأدوات التطبيقية، وهو ما نعمل بجد على إنجازه في القريب العاجل بإذن الله.

إن عام ٢٠١٦ لن يكون سهلًا من الناحية الاقتصادية والاستثمارية، وهو ما يمثل تحديًا لنا لنقديم الأفضل حتى نظل دائمًا في المقدمة.

سمير إبراهيم الوزان الرئيس التنفيذي

مراجعة العمليات التشغيلية



شركة البحرين الوطنية للتأمين (bni)

شركة البحرين الوطنية للتأمين هي إحدى الشركات التابعة لشركة البحرين الوطنية القابضة والمملوكة لها، وهي تقدم مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات التأمينية المتميزة للأفراد والشركات، وتفخر شركة البحرين الوطنية للتأمين (bni) بمكانتها الرائدة في مملكة البحرين، حيث تتمتع بما يربو على ٤٠ عامًا من الحضور القوي والفعال في السوق الإقليمية، كما تحرص الشركة على مواصلة تقديم أفضل الخدمات التأمينية عائية الجودة والتي تتناسب مع حجم المشروعات التجارية والصناعية الكبرى. ومن جهة أخرى، تهتم شركة البحرين الوطنية للتأمين (bni) بترسيخ أواصر علاقاتها طويلة الأمد مع شركائها الدوليين العاملين في مجال إعادة التأمين والحاصلين على تصنيف AA أو A، والذين يواصلون بدورهم تقديم الدعم اللازم لإمكانات الشركة في مجال الاكتتاب على مر السنين.

هذا وتتبنى الشركة نهجًا محوريًا نحو عملائها يركز في الأساس على نوعية العملاء واحتياجاتهم، حيث يوجد بها قسم يختص بمعاملات الأفراد ومتطلباتهم الشخصية مثل التأمين على السيارات والمنازل وتأمين السفر، وقسم آخر يختص بالتأمين على الشركات ويركز على مختلف الاحتياجات الأكثر تعقيدًا لمؤسسات الأعمال وغيرها من الشركات والهيئات.

وبفضل خبراتها الواسعة، تعمل شركة البحرين الوطنية للتأمين (bni) على الاستفادة الكاملة من التغيرات الملحوظة في سلوكيات وأنماط الشراء لدى المستهلكين، لذا فهي تواصل الاستثمار بكثافة في مجال تقنية المعلومات، إذ تؤمن الشركة بأن توصيل المنتجات إلى العملاء هو أفضل الطرق لتحقيق النجاح، ومن ثم ستواصل الشركة تطوير موقعها الإلكتروني وتحسينه حتى يسهل على العملاء شراء المنتجات التأمينية أو تسجيل المطالبات على الإنترنت أو باستخدام تطبيقات الهواتف النقالة. كما تدرك الشركة مدى التأثير القوى لوسائط التواصل

الاجتماعي، ولهذا اتخذت قرارًا باستخدام هذه الوسائط لزيادة الوعي التأميني في المجتمع، وفي هذا الصدد دشنت شركة البحرين الوطنية للتأمين (bni) مع نهاية العام الماضي حملة إعلانية وتسويقية تقدم شخصيات كوميدية ومرحة من الفضاء الخارجي، وقد أثمر هذا المفهوم المبتكر عن ردود أفعال إيجابية ملحوظة، وستستمر الشركة في استخدامه و تطويره في العام القادم بإذن الله.

وعلى صعيد آخر، حرصت شركة البحرين الوطنية للتأمين (bni) على زيادة فعالية قسم إدارة المخاطر، كما تعتمد باستمرار على القراءات الناتجة من نموذجها الخاص لتخصيص رأس المال بناءً على المخاطر من أجل مراقبة القرارات الإدارية الاستراتيجية الخاصة بالقدرة الاقتصادية على الوفاء بالدين والسيولة والاستثمار والقرارات الفنية. ويعمل هذا القسم على نحو دؤوب من أجل تحديث سجلات المخاطر وطرح عمليات تخفيف المخاطر. ومن الجدير بالذكر أن التصنيف الدولي للقدرة الائتمانية لشركة البحرين الوطنية للتأمين هو ط60+، وتصنيف القوة المالية له هو ط8+، وكلاهما يتميزان بمنظور مستقبلي مستقر، وهو ما يماثل تصنيف الشركة ذاته في العام ٢٠١٤، كما أكده مؤخرًا تصنيف وكالة AM Best إلى أن ديسمبر من العام ٢٠١٥، ومن جانبها أشارت وكالة BAM Best البحرين الوطنية للتأمين هذا التصنيف: «يوضح التحول الرأسمالي القوي لشركة البحرين الوطنية للتأمين القائم على المخاطر وسجلها الحافل في مجال ربحية التشغيل وملف الأعمال المحلي القوي للشركة».

وفي إطار سعي الشركة للتوسع في تقديم الخدمات، افتتحت الشركة في العام الحالي فرع جديد في منطقة الزنج، وهكذا وصل العدد الإجمالي للفروع إلى تسعة فروع بالإضافة إلى منفذين آخرين في أحد البنوك وأحد معارض السيارات، ومع اقتراب نهاية العام شهدت جميع الفروع تحسينات متميزة فيما يخص تقديم إخطارات المطالبات وخدمات الإعلام القضائي بالإضافة إلى تقديم تسهيلات

استعراض العمليات التشغيلية

100

الاكتتاب. كذلك واصلت الشركة أثناء العام الحالي تحسين وثائق التأمين الشامل على السيارات بتقديم ميزة اختيارية إضافية خاصة بالخدمات المنزلية وخدمات السيارات (تأمينك الى بابك)، وفي قسم التأمينات الشخصية قامت الشركة بتنقيح نظام الأسعار والتغطية التأمينية لجميع منتجاتها من أجل تحقيق التوافق مع أسعار السوق واحتياجات العملاء وتوقعاتهم.

يُعد حساب التأمين على السيارات هو أكبر فئة أعمال في شركة البحرين الوطنية للتأمين، حيث سجلت الشركة زيادة تصل إلى ٨, ٧بالمائة في إجمالي أقساط التأمين المكتتبة، وزادت نسب الخسائر من ٢٠بالمائة إلى ٢٤بالمائة، كما ارتفعت نسبة المصروفات أيضًا عن العام السابق. ويرجع ذلك إلى أنه للمرة الأولى كان على الشركة اتخاذ الإجراءات اللازمة لتوفير احتياطات صندوق تعويض المتضررين من حوادث المركبات، بالإضافة إلى احتياطات التدقيق الاكتواري ورصد احتياطيات إضافية للمطالبات غير المبلغ عنها، حيث أدت تلك الاحتياطات إلى انخفاض صافي الربح النهائي من الاكتتاب فيما يخص التأمين على السيارات بالنسبة لعائد الاستثمار مقارنة بالعام السابق، ومع ذلك فقد حققت الشركة عائد اكتتاب جيد نسبة ١١ المائة.

أما فيما يخص التأمين التجاري قامت شركة البحرين الوطنية للتأمين بمراجعة سياسات الاكتتاب وتنقيح وثائق التأمين وأدلة الإجراءات الخاصة بها، وستساعد هذه التغييرات على تبني نهج أكثر استقرارًا وفاعلية، إذ تتوقع الشركة ارتفاع حجم الأعمال في هذا القطاع من خلال الوسطاء. كما تواصل الشركة أيضًا تعزيز مكانتها في السوق، حيث أبرمت في بداية هذا العام اتفاقية جديدة تتيح لها توفير إمكانات وعروض جديدة لأعمال التأمين على الإصابات في دول مجلس التعاون الخليجي، بما في ذلك العمليات المتخصصة مثل التأمين الشامل ضد الخسائر الناتجة عن خيانة الأمانة للمصرفيين وجرائم الحاسوب والاحتيال الإلكتروني

وتعويضات المديرين والمسؤولين والتعويضات المهنية، وسيساعد ذلك الإجراء أيضًا في زيادة الاحتفاظ بالأعمال التي ستنتقل من المجال الاختياري الخارجي إلى نطاق هذه الاتفاقية. ومع ذلك فقد استمرت الشركة في اتباع نهجها الصارم والاختياري في قبول المخاطر من خارج مملكة البحرين بوصفها أعمال اختيارية واردة في ظل الأسعار الإقليمية المنخفضة وزيادة نسبة المطالبات.

هذا وقد انخفضت أعمال التأمين التجاري بنسبة تصل إلى حوالي ٢بالمائة في إجمالي الأقساط المكتتبة مع زيادة الضغوط على الأسعار في معظم فئات الأعمال، وكان السبب الأساسي لهذا الانخفاض هو قرارات الإدارة بتقليل درجة التعرض للمخاطر من خارج مملكة البحرين للاحتفاظ بالربحية وحمايتها، بالإضافة إلى نقص مشروعات الإنشاءات الجديدة والتي تم وضع موازناتها لكنها لم تتحقق مطلقًا على أرض الواقع بسبب تأجيلها. وعلى الرغم من ذلك الانخفاض نجد أن ذلك المجال من الأعمال قد حقق ربح اكتتاب مقارنة بخسارة في العام الماضي، ويصل صافي أرباح الاكتتاب قبل تخصيص عائد الاستثمار لهذا القطاع إلى ويصل صافي أرباح الاكتتاب قبل تخصيص عائد الاستثمار لهذا القطاع إلى.

وبوجه عام سجلت الشركة ارتفاعًا في إجمالي الأقساط المكتتبة يصل إلى م ٢٠ إلمائائة، وتعود هذه النسبة في الأساس إلى قطاع تأمين السيارات ثم قطاع التأمين الهندسي، كما زادت نسبة الاحتفاظ بالأعمال بنسبة ٥, ٢ بالمائة وهي تمثل صافي الأقساط المكتتبة التي تحتفظ بها الشركة مقارنة بإجمالي الأقساط المكتتبة، وذلك بما يتفق مع الاستراتيجية الحالية للشركة، وهو ما أدى إلى زيادة إيرادات التأمين بنسبة ٤ بالمائة. كذلك ظل صافي إجمالي نسبة الخسائر ونسبة المصروفات ثابتًا عند حوالي ٢٢ بالمائة ولم ٢ بالمائة على التوالي، كما ظل صافي الأرباح بعد عوائد الاستثمار ثابتًا عند ٣, ٣ مليون دينار بحريني، مما أدى إلى تحقيق إيرادات بنسبة ٧, ١٤ بالمائة على إجمالي الأقساط المكتتبة و٧, ٢٦ من صافي إيرادات التأمين.





شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة (bnl)

كانت السمات السائدة في العام ٢٠١٥ هي زيادة المنافسة ورغبة العملاء في دفع أقل الأسعار، وركزت شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة في العام ٢٠١٥ على تحسين ربح الاكتتاب على الأعمال، وكان ذلك يعنى تقاضى قسط التأمين المكتتب المناسب للمخاطر لكل من الأعمال الجديدة والقائمة، ومع ذلك فقد زادت أقساط التأمين الصحي بنسبة ٦٥٪ وارتفعت أرباح الاكتتاب بنسبة ٦٠٪ عن العام السابق. كما زادت أقساط التأمين على الحياة بنسبة ١٢٪ وزادت أرباح الاكتتاب بنسبة ٤٤٪ بسبب قلة المطالبات. ونجد بصفة عامة أن أرباح الاكتتاب زادت في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة بنسبة ٥٣٪ مقارنةً بالعام الماضي، ومع ذلك فقد انخفض الاستثمار بنسبة ٥٣٪ مقارنة بالعام السابق في ظل التحديات التي سادت سوق الاستثمارات نتيجة انخفاض أسعار النفط مما نتج عن ٦٢٠ ألف دينار صافي أرباح. ومن بين التطورات الهامة هذا العام التخلى التدريجي عن المعالجة الداخلية لمطالبات التأمين الصحى ونقلها بالكامل إلى إحدى الشركات التي تم تعيينها لمعالجة تلك المطالبات، بالإضافة إلى تعيين خبير اكتواري جديد لحسابات التأمين، وكذلك تجديد الاتفاقية مع إحدى كبرى شركات إعادة التأمين الدولية بشروط مُحسنة. وواصلت الشركة تركيزها على خفض المصروفات، كما طرحت الشركة نظام سداد أقساط التأمين على الحياة عبر الإنترنت خلال العام

التأمين الصحي

استمر الطلب على التأمين الصحي في الزيادة على مستوى الشركات في ظل منافسة حادة بين شركات التأمين المختلفة، ومع ذلك فقد واصلت شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة اتباع نهج رشيد تتقاضى بموجبه قسط تأمين مناسب

للمخاطر المعروضة، مما أدى إلى زيادة أرباح أقساط التأمين. وأثناء هذا العام حدث انخفاض ملحوظ في خطط التأشيرات بسبب القواعد الجديدة التي فرضتها هيئة تنظيم سوق العمل ووزارة الصحة. كذلك شهد العام ٢٠١٥ منافسة شديدة في الأعمال، وخاصة فيما يخص المناقصات العامة، فكانت الكثير من الشركات تسعى وراء الحصول على أقل أسعار ممكنة بسبب خفض موازنات التشغيل، ونتيجة لذلك استمرت شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة في تطوير مبادرات الوعي الصحي والمبادرات التعليمية التي تقدمها وتشمل تزويد العملاء من الشركات بلشورة والإرشادات اللازمة بشأن أفضل الطرق للعناية بموظفيها وتوزيع الرسالة الإخبارية الشهرية للشركة والمقاطع الإخبارية الواردة من شركائنا عن أحدث الاتجاهات والأخبار الطبية.

التأمين على الحياة

كان العام ٢٠١٥ عامًا موفقًا فيما يخص الاحتفاظ بالعملاء الحاليين واكتساب عملاء جدد رغم زيادة المنافسة، واحتفظت الشركة بأعمال التأمين على الأفراد عند نفس المستوى مقارنة بالعام ٢٠١٤ بسبب حالة السوق والمنافسة. وحقق التأمين على حياة الأفراد ربح اكتتاب يصل إلى ٢٢ ألف دينار بحريني، إلا أن أقساط التأمين الجماعي على الحياة زادت بنسبة ٢٤٪ بسبب التأمين على حياة مجموعات جديدة. كما ساهمت زيادة الاكتتاب أثناء العام وكذلك التحكم في المصروفات في خفض الخسائر في محفظة التأمين الجماعي. وبفضل تركيز الشركة أثناء ذلك العام على أعمال التأمين الجماعي بالإضافة إلى الدعم من شركات إعادة التأمين التي نتعامل معها تمكنت الشركة من إضافة عدة وثائق تأمين جماعي جديدة للمحفظة، وتتعهد الشركة بمواصلة ذلك النهج من أجل تطوير أعمالها.

الشركات التابعة



آي أسست الشرق الأوسط

تعتبر شركة آي أسست الشرق الأوسط ذ. م. م إحدى الشركات التابعة المملوكة بالكامل لشركة البحرين الوطنية القابضة. حيث تأسست الشركة في العام ٢٠٠٩ تحت اسم ألتراتيون الشرق الأوسط ذ. م. م. كمشروع مشترك بين شركة البحرين الوطنية القابضة وشركة ألتراتيون الأسترالية. ثم تغيرت ملكية الشركة التابعة في فبراير ٢٠١٥ عقب استحواذ شركة البحرين الوطنية القابضة على حصة شركة ألتراتيون الأسترالية والتي تبلغ نسبتها ٥٠٪.

يقدم مركز أي أسست المتطور لإصلاح السيارات في سلماباد مجموعة واسعة ومتكاملة من خدمات صيانة السيارات والتي تضمن تقديم أعلى جودة وكفاءة لعملاء قطاع التأمين على السيارات. كما يوجد بالشركة قسم متخصص لتقديم المساعدة على جانب الطريق للسيارات المعطلة، إضافة إلى توفير سيارات بديلة. واليوم، تضم الشركة ٤٢ موظف مع قاعدة عملاء متنامية من الأفراد وشركات التأمين الأخرى وغيرها.

شركة البحرين الوطنية القابضة التقرير السنوي ٢٠١٥



الشركات الزميلة



مستشفى الكندي التخصصي سنة التأسيس: ٢٠٠٨ رأس المال المدفوع: ٢,٢ مليون دينار بحريني حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: ٢٥٪ هو مستشفى تخصصي يقدم خدمات العناية الطبية الأولية والثانوية وفق أعلى مستويات الجودة. وهو مزود بعيادة تعمل على مدار الساعة تشتمل على وحدة أشعة ومختبر طبي وصيدلية. الموقع الإلكتروني: www.alkindihospital.com



شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني سنة التأسيس: ٢٠٠٦ رأس المال المدفوع: ٢٠٠٠ مليون ريال سعودي حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: ٢٠٠٧٪ حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: ٢٠٠٪ تقدم شركة الدرع العربي في المملكة العربية السعودية خدمات التغطية التأمينية العامة (التجارية والصناعية) والتأمين الصحي. الموقع الإلكتروني: www.arabianshield.com



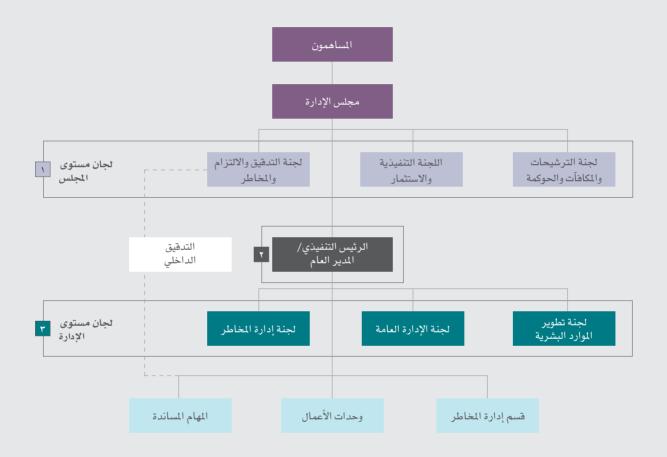
بيت التمويل الوطني سنة التأسيس: ٢٠٠٥ سنة التأسيس: ٢٠٠٥ رأس المال المدفوع: ٢,٥ مليون دينار بحريني حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: ٩, ٢٤٪ بيت التمويل الوطني هي مؤسسة مالية متخصصة في توفير تمويل السيارات للأفراد والشركات بهدف شراء المركبات الخاصة، والتجارية والثقيلة. الموقع الإلكتروني: www.nfh.com.bh



الشركة المتحدة للتأمين سنة التأسيس: ١٩٨٦ رأس المال المدفوع: ٥ مليون دينار بحريني حصة شركة البحرين الوطنية القابضة: ٢٠٪ توفر الشركة المتحدة للتأمين التغطية التأمينية للمسافرين والمركبات التي تعبر جسر الملك فهد الذي يربط بين مملكة البحرين والمملكة العربية السعودية الموقع الإلكتروني: www.uic.bh

حوكمة الشركات

الهيكل التنظيمي للمجموعة



ملاحظات:

- (١) لجان مجلس الإدارة عن كل شركة؛ اللجنة التنفيذية والاستثمار عن شركة البحرين الوطنية القابضة وشركة البحرين الوطنية للتأمين
- (٢) الرئيس التنفيذي لشركة البحرين الوطنية القابضة، المدير العام في حالة الشركات التابعة: شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة وشركة آي أسست الشرق الأوسط.
 - (٣) لجان مستوى الإدارة هي لجنة مشتركة، وهي مدرجة في الخدمات التي تقدمها شركة البحرين الوطنية القابضة.
 الوحدات الأخرى هي لكل شركة معنية وفق ما ينطبق على عمليات تلك الشركة.

حوكمة الشركات

100

حوكمة الشركات

منذ صدور نظام حوكمة الشركات عن وزارة الصناعة والتجارة ومصرف البحرين المركزي في عام ٢٠١٠، كانت شركة البحرين الوطنية القابضة وما زالت تحرص على تعزيز نظم الحوكمة الموجودة لديها، ليس من خلال الالتزام بتطبيق متطلبات نظام الحوكمة فحسب بل بتطوير تلك النظم أولًا بأول بما يتماشى مع أفضل تطبيقات وممارسات الحوكمة في جميع نواحي عمليات المجموعة ومسؤولياتها، حيث تنظر الشركة إلى حوكمة الشركات باعتبارها نظام يتم بموجبه التوجيه والتحكم في عمليات وأعمال الشركة ماليًا وتجاريًا.

ويحدد الهيكل التنظيمي للحوكمة توزيع حقوق ومسؤوليات مختلف الأطراف المفنية في الشركة مثل المساهمين ومجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه والإدارة التنفيذية والمديرين وغيرهم من أصحاب المصلحة الآخرين. إضافة إلى ذلك فإنه يوضح القواعد والإجراءات المتعلقة باتخاذ القرارات الخاصة بالشركة واستراتيجيتها، لغرض إيجاد النموذج الذي يحدد أهداف الشركة والوسائل التي ينبغي اتباعها لتحقيق هذه الأهداف ومراقبة الأداء.

هيكل حوكمة الشركات

يتكون نموذج الحوكمة المطبق في شركة البحرين الوطنية القابضة من ثلاثة مسارات على النحو التالي:

- تطبيق وحدات الأعمال لاستراتيجيات المجموعة في التعامل مع المخاطر وفقًا لبيان تحديد المخاطر.
- ٢. نظام إدارة المخاطر، ويتولى مسؤولية التحديد والمراقبة المستمرة للمخاطر التي تواجهها الشركة في مختلف مجالات أعمالها واقتراح السبل الكفيلة لتفادي تلك المخاطر أو التخفيف من تأثيرها وحدتها قدر الإمكان. وتتولى لجنة إدارة المخاطر مسؤولية التحقق من التطبيق الكامل لهذا النظام من قبل الجهات المعنية بالشركة.
- الرقابة المستقلة للتأكد من سلامة تطبيق نظم ومعايير الحوكمة وإدارة المخاطر، حيث تتولى هذه المسؤولية لجنة التدفيق والالتزام والمخاطر التابعة لمجلس الإدارة.

التطورات في عام ٢٠١٥

شركة البحرين الوطنية القابضة

تماشيًا مع نظم الحوكمة الصادرة عن الجهات الرقابية وسياسات واستراتيجيات المجموعة نحو تطوير نظام الحوكمة لديها، فقد تم خلال العام ٢٠١٥ إعادة هيكلة اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة بإنشاء لجان مستقلة لكل من الشركة الأم وشركاتها التابعة كل على حدة كما يتضح من الهيكل التنظيمي المرفق ضمن هذا التقديد.

مصرف البحرين المركزي

حافظت المجموعة على التزامها التام بجميع الأنظمة الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، خاصة المجلدين رقمي ٣ و٦ دون أن تصدر بحقها أي مخالفات أثناء العام ٢٠١٥.

مجلس الإدارة

يتكون مجلس إدارة شركة البحرين الوطنية القابضة من عشرة أعضاء غير تنفيذيين، تم انتخابهم بعد موافقة مصرف البحرين المركزي. وبعد انتخاب مجلس الإدارة وقع كل عضو رسالة تعيين مبين فيها مدة وشروط التعيين وواجبات ومسؤوليات العضو وكذلك مكافآته وبدل حضور اجتماعات المجلس وأخلاقيات العمل ومبادئ الالتزام بالسرية.

ويعتبر مجلس الإدارة مسؤولًا عن الإشراف وإدارة شؤون وأعمال المجموعة نيابةً عن المساهمين، آخذًا في الاعتبار ضرورة تعزيز قيمة المساهمين وفي الوقت نفسه حماية مصالح الأطراف الأخرى ذات المصلحة وحقوقها، وعلى المجلس الالتزام بأعلى مستويات الشفافية والمصداقية في كل ذلك.

يمكن الاطلاع على أسماء أعضاء المجلس ونبذة عن كل منهم في مقدمة هذا التقرير.

حضور أعضاء مجلس الإدارة اجتماعات المجلس في عام ٢٠١٥

عضو المجلس	۲۶ فبرایر	۲۹ أبريل	۱۱ نوفمبر	۱۶ دیسمبر
	✓	✓	✓	✓
عبد الحسين دواني	✓	✓	✓	✓
عبد الرحمن محمد جمعة	✓	✓	✓	✓
جهاد يوسف أمين	✓	✓	✓	√
سامي محمد شريف زينل	✓	✓	✓	✓
أياد سعد خليفة القصيبي	✓	✓	✓	✓
غسان جاسم محمد فخرو	✓	✓	✓	✓
طلال فؤاد كانو	✓	✓	✓	×
علي حسن محمود	✓	✓	✓	×
رضاً عبد الله فرج	✓	✓	✓	✓

- السيد فاروق يوسف المؤيد هو رئيس مجلس الإدارة
- تتم عملية التعريف لأعضاء مجلس الإدارة بمساعدة الرئيس التنفيذي وسكرتير مجلس الإدارة عن طريق عقد اجتماعات متواصلة وحلقات نقاش مع الإدارة العليا والمدققين الخارجيين والداخليين بغية زيادة وعى أعضاء المجلس بالأمور المتعلقة بالشركة واتجاهات السوق.
- ينبغي على مجلس الإدارة عقد أربعة اجتماعات في السنة المالية على أقل تقدير، كما يجب على عضو مجلس إدارة حضور ما لا يقل عن ٧٥٪ من الاجتماعات التي تُعقد خلال سنة مالية كاملة.
 - تحدد الجمعية العمومية للشركة مكافآت مجلس الإدارة، وذلك في اجتماعها السنوي.

ملكية أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في أسهم الشركة خلال الفترة من يناير وحتى ديسمبر ٢٠١٥

	عدد الأسهم في	عدد الأسهم في	
المساهم	7.10/.1/.1	7.10/17/71	التغيير
- 1 abs			
مجلس الإدارة			
فاروق يوسف المؤيد	١,٢٣٤,٠٨٨	١,٢٣٤,٠٨٨	=
عبد الحسين خليل دواني	١,٢٤٤,٩٠٧	1,722,9.٧	=
عبد الرحمن محمد جمعة	770,997	750,997	-
جهاد يوسف عبد الله أمين	٥٦٦,١٥٧	٥٦٦,١٥٧	_
علي حسن محمود	0.0,7.1	٥٠٥,٦٠١	
أياد سعد القصيبي	١٠٠,٠٠٠	1,	
سامي محمد شريف زينل	۱۳۹ , ۸۷٦	۱۳۹ ,۸۷٦	
طلال فؤاد كانو	۱٤٤,٧٩٨	122, 491	
غسان قاسم فخرو	1,	1,	_
أعضاء الإدارة التنفيذية			
سمير الوزان (الرئيس التنفيذي)	۱۰۹.۲۷۸	1.9,77	

اللجان المنبثقة من مجلس الإدارة

لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر

مسؤوليات اللجنة

- اختيار المدققين الخارجيين والتأكد من استيفائهم للمستوى المهني المطلوب
- اختيار المدققين الداخلين واعتماد خطط التدقيق الداخلي، ويشمل ذلك مراجعة عمليات وإجراءات المراقبة الداخلية التي يتولاها المدققون الداخليون.
 - مراجعة البيانات المالية الفصلية ونصف السنوية والسنوية والحصول على موافقة مجلس الإدارة بعد مناقشتها معه.
 - المساعدة في تطوير إطار إدارة المخاطر
 - التأكد من التزام الشركة بجميع القواعد القانونية والتنظيمية ذات العلاقة.
 - تنفيذ تعليمات مجلس الإدارة فيما يخص جميع التحقيقات.

حضور أعضاء لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر لاجتماعات اللجنة خلال العام ٢٠١٥

المعضو	۱۳ فبرایر	۲۳ أبريل	٦ أغسطس	٤ نوفمبر
رضا عبد الله فرج	✓	✓	✓	✓
عبد الرحمن محمد جمعة	✓	✓	×	✓
أياد سعد خليفة القصيبي	✓	✓	✓	✓
على حسن محمود	✓	✓	✓	√

- السيد رضا عبد الله فرج رئيس لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر.
- السيد رضا عبد الله فرج والسيد أياد القصيبي عضوان مستقلان.
- يتعين على لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر الاجتماع أربع مرات في السنة المالية على الأقل.

اللجنة التنفيذية والاستثمار:

مسؤوليات اللجنة

- مراقبة تطور الخطة الاستراتيجية للمجموعة على ضَوُّ خطة العمل الموضوعة على مدى ثلاث سنوات.
- توجيه ومراقبة الإدارة وأداء المجموعة بناءً على استراتيجية المجموعة المقررة وخطة العمل والميزانية.
 - مراجعة وتطوير سياسة الاستثمار المقررة ضمن خطة العمل الشاملة للمجموعة.
 - مراجعة فرص الاستثمار والأعمال التجارية للمجموعة وتقديم التوصيات بشأنها.
 - المساعدة في مراقبة الاحتياجات المالية للمجموعة.

حضور الأعضاء لاجتماعات اللجنة التنفيذية والاستثمار خلال العام ٢٠١٥

العضو	١٦ يونيو	۱٦ سېتمبر
غسان قاسم محمد فخرو	✓	\checkmark
جهاد يوسف أمين	✓	✓
سامي محمد شريف زينل	✓	✓
أباد سعد القصيبي	✓	√

- السيد غسان قاسم محمد فخرو، رئيس اللجنة التنفيذية والاستثمار
- على أعضاء اللجنة التنفيذية والاستثمار الاجتماع أربع مرات في السنة المالية على الأقل.
 - تم إعادة تشكيل اللجنة التنفيذية والاستثمار في يونيو ٢٠١٥.

لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة

مسؤوليات اللحنة

- مراقبة عملية وضع إطار يناسب المجموعة في مجال حوكمة الشركات.
- رفع التوصيات اللازمة لمجلس الإدارة بخصوص التغييرات المطلوب إجرائها على المجلس واللجان المنبثقة من المجلس.
 - المساعدة في وضع خطة الإحلال لكل من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا.
 - و وقع التوصيات إلى مجلس الإدارة فيمًا يتعلق بسياسة المكافآت وكذلك مكافآت كبار الموظفين التنفيذيين.
 - تقييم أداء أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين التنفيذيين.

حضور الأعضاء لاجتماعات لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة خلال العام ٢٠١٥

العضو	۲۶ فبرایر	۱۱ نوفمبر
فاروق يوسف المؤيد	✓	✓
عبد الحسين خليل دواني	✓	\checkmark
جهاد يوسف أمين	✓	✓
رضا عبد الله فرج	✓	✓

- رئيس اللجنة هو السيد فاروق يوسف المؤيد
- على أعضاء لجنة الترشيحات والمكافآت والحوكمة الاجتماع متى وحيث دعت الحاجة.

الإدارة

يُخول مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي للمجموعة مسؤولية الإدارة اليومية لأعمال الشركة. ويدعم الرئيس التنفيذي فريق من المسؤولين التنفيذيين ذوي خبرة في مجال عملهم، كما أن هناك عدد من اللجان التشفيلية. ويتضمن هذا التقرير في مقدمته بيان بأسماء الرئيس التنفيذي وفريق الإدارة ونبذة عن كل منهم.

اللجان التشغيلية

لجنة الإدارة العامة

مسؤوليات اللجنة

- ا إتاحة المجال لدراسة أفكار وآراء فريق الإدارة العليا فيما يتعلق بسياسة المجموعة واستراتيجيتها، وتبادل المعلومات بين مختلف الأقسام والدوائر.
 - تقديم كافة الضمانات لمجلس الإدارة على أن شؤون المجموعة خاضعة للإشراف والمتابعة من قبل فريق من كبار المدراء.
 - توحيد السياسات والممارسات عبر جميع أقسام ودوائر المجموعة.
 - ممارسة الصلاحيات المالية التي يمنحها مجلس الإدارة إلى اللجنة بغرض توزيع الصلاحيات المالية.
- إتاحة المجال لتطوير وصقل مهارات الإدارة العامة المستقبلية ضمن المجموعة، بما يتيح لهم الإلمام بمختلف المسائل الإدارية العامة بكافة الأقسام والإدارات.
 - ضمان الالتزام بجميع قرارات مجلس الإدارة.
 - ترسيخ ثقافة ومفهوم روح الفريق الواحد داخل المجموعة.

أعضاء اللجنة

- السيد سمير الوزان، الرئيس التنفيذي رئيس اللجنة
- السيد أناند سوبرامانيام، الرئيس التنفيذي للشؤون المالية عضو
- السيد جوزيف م. ريزو، مدير عام شركة البحرين الوطنية للتأمين- عضو
- السيد محمد كاظم، مساعد المدير العام للشؤون القانونية والالتزام عضو
 - السيد أناننا راماني، المدير الأول للشؤون المالية سكرتير اللجنة

حوكمة الشركات

400

لجنة إدارة المخاطر

أهداف اللجنة

- وضع الحد الأدنى لمعايير الجودة لعمليات إعادة التأمين في المجموعة ومراقبتها باستمرار.
- وضع الحد الأدنى لمعايير المؤمنين من الشركات المسندة ضمن أعمال المجموعة.
- تقييم ووضع المعايير لجميع شركاء المجموعة التجاريين بما في ذلك وسطاء
 التأمين والوكلاء وغيرهم من الوسطاء وذلك على أساس القدرة الائتمانية
 والسمعة والتصنيف والملاءة المالية والكفاءة الفنية.
 - مراقبة الاعتمادية وتراكمها.
- التأكد من الالتزام بالأنظمة المتعلقة بالاحتياطيات وقواعد الملاءة واتفاقيات السوق.
- ضمان استكمال نظام إدارة المخاطر بالمجموعة وتطبيقه ومراقبته ومراجعته،
 بما في ذلك المخاطر المادية والتشفيلية والمالية.
- ضمان معرفة جميع المخاطر التي قد تتعرض لها المجموعة وبقائها في الحدود
 المسموح بها التي قررتها المجموعة، ويشمل ذلك مراقبة خطة استمرارية
 العمل واسترجاع المعلومات في حالة الكوارث.
- تكليف المسؤولين في الإدارة بمسؤولية أعمال وتقديم تقارير عن الأمور التي تقع ضمن اختصاص إداراتهم مما ذكر أعلاه.
 - مراقبة سياسة الاستثمار في إطار حدود التكليف والصلاحيات الممنوحة.

أعضاء اللحنة

- السيد سمير إبراهيم الوزان، الرئيس التنفيذي رئيس
- السيد جوزيف م ريزو، المدير العام، شركة البحرين الوطنية للتأمين عضو
- السيد مسعود بدر، نائب المدير العام، شركة البحرين الوطنية للتأمي عضو
 - السيد أناند سوبرامانيام ،رئيس الشؤون المالية عضو
- السيد محمد كاظم، مساعد المدير العام للشؤون القانونية والالتزام عضو
 - و السيد أنانثا راماني، مدير أول الشؤون المالية عضو
 - السيد بيان جابري، مدير مساعد، إدارة مخاطر الأعمال عضو

لجنة تطوير الموارد البشرية

مسؤوليات اللجنة

- قيادة وتطبيق برامج تطوير الموظفين والمبادرات الأخرى لتطوير الموارد البشرية.
- هيكلة البرامج المتبعة لتحقيق الأهداف المتفق عليها فيما يتعلق بنطاق ومدى
 وميزانية التطوير.
- تقديم الدعم والتوجيه لجميع الأطراف المشاركة في عملة تطبيق ومراقبة هذه البرامج والنتائج المحققة على نحو مستمر.
 - · التطوير والبحث عن القنوات المناسبة لمحتوى ونوعية مثل هذه البرامج.
- مراجعة وتقييم السياسات والإجراءات التدريبية والتنمية في المجموعة على نحو دوري.
- دعم سياسة التوظيف في المجموعة من خلال إجراء مقابلات العمل وتقييم الموظفين ذوى الإمكانيات الواعدة.

الأعضاء

- السيد سمير الوزان، الرئيس التنفيذي رئيس اللجنة
- السيد أناند سوبرامانيام، الرئيس التنفيذي للشؤون المالية عضو
- السيد جوزيف م. ريزو، المدير العام، شركة البحرين الوطنية للتأمين عضو
- السيدة سحر عجاوي، المدير العام، شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة عضو
 - السيدة سامية صالح، مدير دائرة الموارد البشرية عضو

حوكمة الشركات

daii

مسؤولية الالتزام

يتولى مساعد المدير العام للشؤون القانونية والالتزام مسؤولية التزام المجموعة بالأنظمة والتشريعات والإرشادات الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، كما يعمل أيضًا كسكرتير للمجموعة ويتولى إدارة وحدة الشؤون القانونية والالتزام، والتي تنصب مهمتها على جميع ما يتعلق بالالتزام.

الشفافية والكفاءة

تحرص المجموعة على الالتزام بأعلى مستويات الشفافية والكفاءة في كل عملياتها وذلك لمصلحة كافة الأطراف ذات العلاقة، وخاصةً في مجال الاستفادة من المعلومات الداخلية في التداول ومكافحة غسيل الأموال وأمن المعلومات والإدارة الجيدة للأصول المالية. ويتحقق كل ذلك من خلال تطوير مبادئ حوكمة الشركات في المجموعة.

السياسات والإجراءات

واصلت المجموعة في عام ٢٠١٥ عملية مراجعة وتحديث جميع أدلة السياسات والإجراءات لتشمل عملياتها الحساسة في الشركات التابعة لها وفي جميع مهام المجموعة.

تأمين أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ضد الأخطاء المنعة

تقوم المجموعة بالتأمين على مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، ويُقدر حجم التغطية بناءً على حجم الأصول والنمو المستقبلي المتوقع للمجموعة. ومن الجدير بالذكر أنه لم تنشأ أي مطالبات في هذا المجال خلال العشر سنوات الماضية.

مكافحة غسيل الأموال

لدى الشركة سياسات وإجراءات للتعامل مع كافة الأمور المتعلقة بمكافحة غسيل الأموال تماشيًا مع أنظمة وتعليمات مصرف البحرين المركزي. وتقوم الشركة بصفة دورية بمراجعة سياساتها وإجراءاتها وتعليماتها الداخلية، وكذلك عقد دورات تدريبية متخصصه لضمان استمرارية الالتزام. هذا وقد أرسلت المجموعة لمصرف البحرين المركزي تقرير المدققين الخارجيين لعام ٢٠١٤ وفقًا لمتطلبات المصرف.

سياسة الإبلاغ عن المخالفات

ضمن التزام مجموعة البحرين الوطنية القابضة بأعلى معايير ومتطلبات الحوكمة، فقد تم إعداد دليل إجراءات للإبلاغ عن المخالفات لتمكين جميع الموظفين من الإبلاغ عن أي أمور غير اعتيادية داخل الشركة، حيث يتم التعامل معها بمستوى عال من السرية. يشرح الدليل الإجراءات التي ينبغي على موظفي المجموعة اتباعها لإبلاغ المسؤولين المعنيين عن أي سوء تصرف أو مخالفات دون الخوف من أي إجراءات سلبية. دليل الإجراءات هذا متاح لجميع الموظفين ومنشور على الشبكة الإكترونية الداخلية للشركة.

قواعد السلوك وأخلاقيات العمل

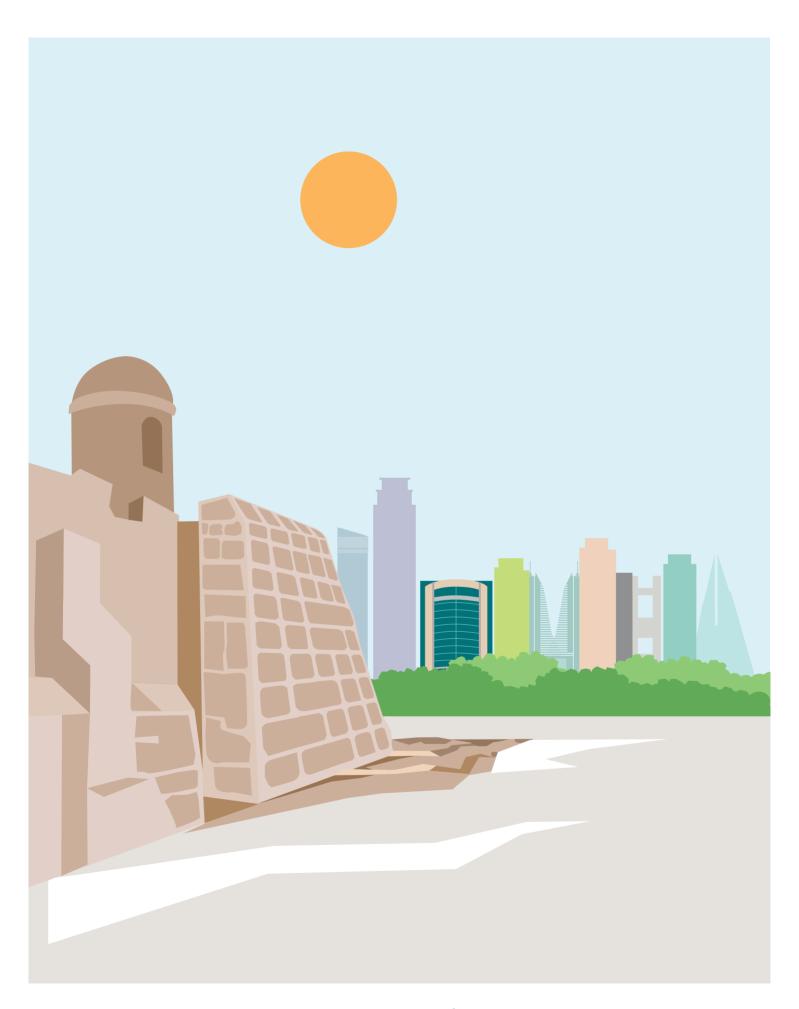
طورت المجموعة دليلًا شاملًا لأخلاقيات العمل يغطي سلوك وممارسات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والموظفين. وتتولى إدارة رأس المال البشري مراقبة التزام الموظفين بهذا الدليل، في حين يتولى أعضاء مجلس الإدارة منفردين ومجتمعين مراقبة مدى التزام المجلس بهذه الأخلاقيات.

الغرامات

لم تدفع المجموعة هذا العام أي غرامة مالية لمصرف البحرين المركزي أو أي جهة رسمية أخرى.

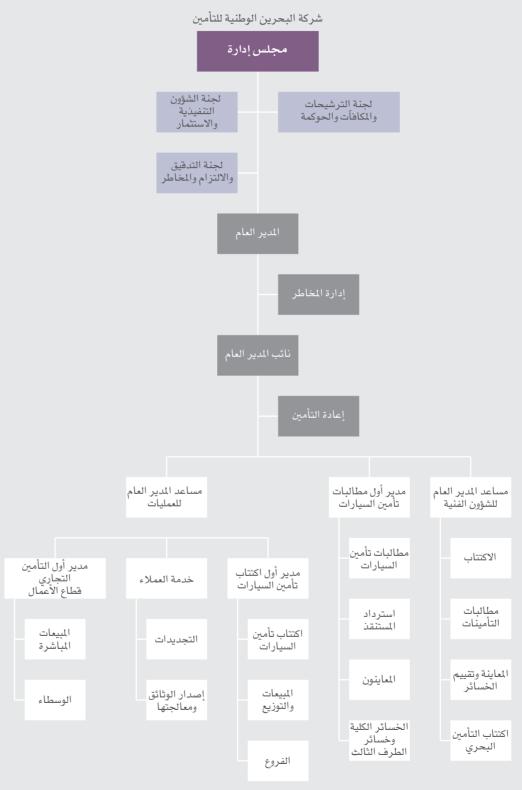
قنوات التواصل مع الأطراف ذات العلاقة

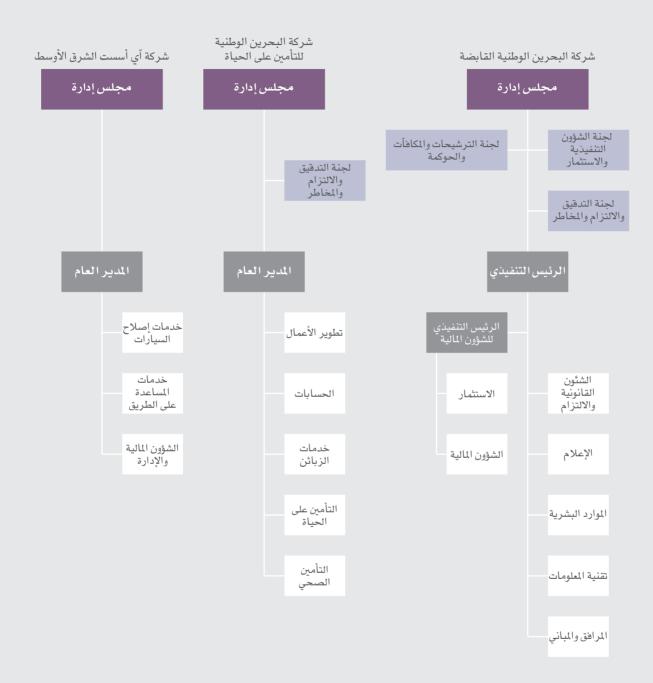
تلتزم المجموعة بالتواصل الفعّال مع جميع الأطراف ذات العلاقة، سواء داخليًا أو خارجيًا، وعلى نحو شفاف ومهنية عالية. وتشمل قنوات التواصل الجمعية العمومية السنوية والسنوية والبيانات المالية الموحدة والنشرات وموقع المجموعة الإلكتروني وخطوط الإنترنت والنشرات الإعلامية والإعلانات في وسائل الإعلام المحلية والإقليمية.



بنينا الأمس لنستمر في الغد

الهيكل التنظيمي





المسؤولية الاجتماعية

التأمين

- قامت الشركة برعاية فعالية أسبوع الوعي التأميني والذي نظمته جمعية التأمين البحرينية ومصرف البحرين المركزي.
- شاركت في عدد من المؤتمرات والندوات الخاصة بالتأمين على الصعيدين المحلي والدولي.

a de iti

- قامت الشركة برعاية مشاركة أحد الطلاب في الرحلة الخيرية لبرنامج كاس
 للإبداع والعمل والخدمة (CAS) إلى كمبوديا.
- ساهمت بشراء آلات كاتبة «برايل بيركنز» لصالح المعهد السعودي البحريني للمكفوفين.
- قدمت هدايا للأطفال المصابين بالسرطان والذين تخرجوا من برنامج
 تعليمي نظمته جمعية المستقبل للشباب في إطار مبادرتها المقامة تحت عنوان
 «بسمة» لدعم الأطفال المصابين بالسرطان وعائلاتهم.
- تبرعت بكراسي متحركة لصالح مركز عائشة المرزوق لتحفيظ القرآن الكريم، وذلك في إطار برنامج لجنة أمهات الخير، والذي يعد مبادرة متميزة لدعم ذوي الاحتياجات الخاصة.
- قامت برعاية جائزة روتاري الأولى للقيادة الشبابية والتي نظمها نادي روتارى العدلية.
- دعمت مهرجان الفنون السنوي الخاص بصندوق إغاثة الجائية الهندية والمقام تحت عنوان «سبكترا ٢٠١٥»، والذي يهدف إلى اكتشاف المواهب الفنية الشابة.
 - وفرت فرص للتدريب الصيفي وكذلك فرص عمل للطلاب البحرينيين.

الأعمال الخيرية

 قامت الشركة برعاية فعالية مدرسة «ابن خلدون الوطنية» الخاصة بحملة تبرعات جمعية الأحلام من أجل دعم الأطفال الذين يعانون من أمراض منهكة.

- دعمت الفعالية الخاصة بالأطفال المصابين بالسرطان والتي نظمتها جمعية المستقبل للشباب.
- دعمت فعالية «عشاء من أجل قضية» والتي نظمتها كنيسة القلب المقدس الكاثوليكية.
- تبرعت بألعاب خاصة للأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة لصالح الجمعية البحرينية لأولياء أمور المعاقين وأصدقائهم، والذي تم تركيبهم في حديقة السلمانية.
- دعمت مبادرة جمعية الفجر الجديد والخاصة بمنح عيدية للأطفال من مرضى السرطان، حيث أهدت الشركة لكل طفل قسيمة هدايا من سيتي سنتر بقيمة ٢٠ د.ب.
 - تبرعت بقسائم غذاء رمضانية للعائلات المحتاجة.

الرياضة ومشاركات الموظفين

- شاركت بفريق من موظفي شركة البحرين الوطنية القابضة في سباق ماراثون البحرين السنوي، والذي يقام بهدف جمع التبرعات لدعم المؤسسات الخيرية في مملكة البحرين.
- دعمت مسيرة جمعية البحرين لمكافحة السرطان والمقامة تحت عنوان «تحدي السرطان».
- دعمت فعائية المشي (Walkathon) لمجموعة الراشد المقامة تحت عنوان «حارب السكرى».
- شاركت بدور الراعي الفضي لسباق العوامات الخيري ٢٠١٥، والذي نظمه نادي روتاري السلمانية.
- شاركت بفريق من موظفي شركة البحرين الوطنية القابضة في منافسات البطولة السنوية لكرة القدم السداسية والتي ينظمها نادي روتاري المنامة.
- مشارك موظفو المجموعة في مجموعة من الأنشطة الداخلية من أجل زيادة الوعي الصحي، بما في ذلك اليوم العالمي لمرض السكري واليوم العالمي للقلب ويوم الأغذية العالمي ويوم ارتداء الأحمر للتوعية بأمراض القلب.
 - نظمت حملة للتبرع بالدم بمشاركة الموظفين والعملاء.
- شجعت الموظفين على تبني ثقافة إعادة تدوير النفايات وترشيد استخدام الطاقة وتقليل استخدام الورق.

عناوين الاتصال

البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

ص.ب ۸٤٣، الطابق التاسع، برج البحرين الوطنية القابضة، ضاحية السيف، مملكة البحرين هاتف: ١٧٥٨٧٠٠٠ فاكس: ١٧٥٨٢٠٩٩

المكتب المسجل

ص.ب. ۸۰۰۵۰. مجمع ۷۰۲، طريق رقم ۲۲۱ المبنی ۱٤۰۲، سلماباد، مملكة البحرين خدمة المساعدة على الطريق: ۲۵۵ الهاتف: ۱۱۲۲۸۰ ۱۷

آي أسست الشرق الأوسط

البحرين الوطنية للتأمين

ص.ب ۸٤٣، برج البحرين الوطنية القابضة، ضاحية السيف، مملكة البحرين مركز الاتصال: ۸۲۸۸ ۸۲۸۸ ناكس:۸۷۰۸۲۲۹۹ ۱۷ ۵۸۳۲۷۹ ۷۷ لموقع الإلكتروني: www.bnidirect.com

فرع مدينة حمد

محل رقم ۲۵۵، طریق رقم ۲۰۵، مجمع ۱۲۰۳، مدن ة حمد

فرع سترة

مبنی رقم ۹٤٦، شارع رقم ۱۱۵، مجمع ۲۰۱، سترة

فرع مدينة عيسى

مجمع مدینة عیسی محل رقم ۱۱، مدینة عیسی

فرع الزنج

منامة بلازاً، محل رقم 61P ، مبنى رقم ٦٣، المنامة

فرع سند

ناية البحرين الوطنية للتأمي*ن،* لطابق الثاني، شارع رقم ٤٥٧١، *ىجمع* ٧٤٥، سند

فرع المنامة

الطابق الأول، سيتي سنتر ٢٠٣ شارع الحكومة، المنامة

فرع المحرق

محل رقم ۱۲۳۲، طريق ۱۵۳۵ محمع ۲۱۵، المحرق

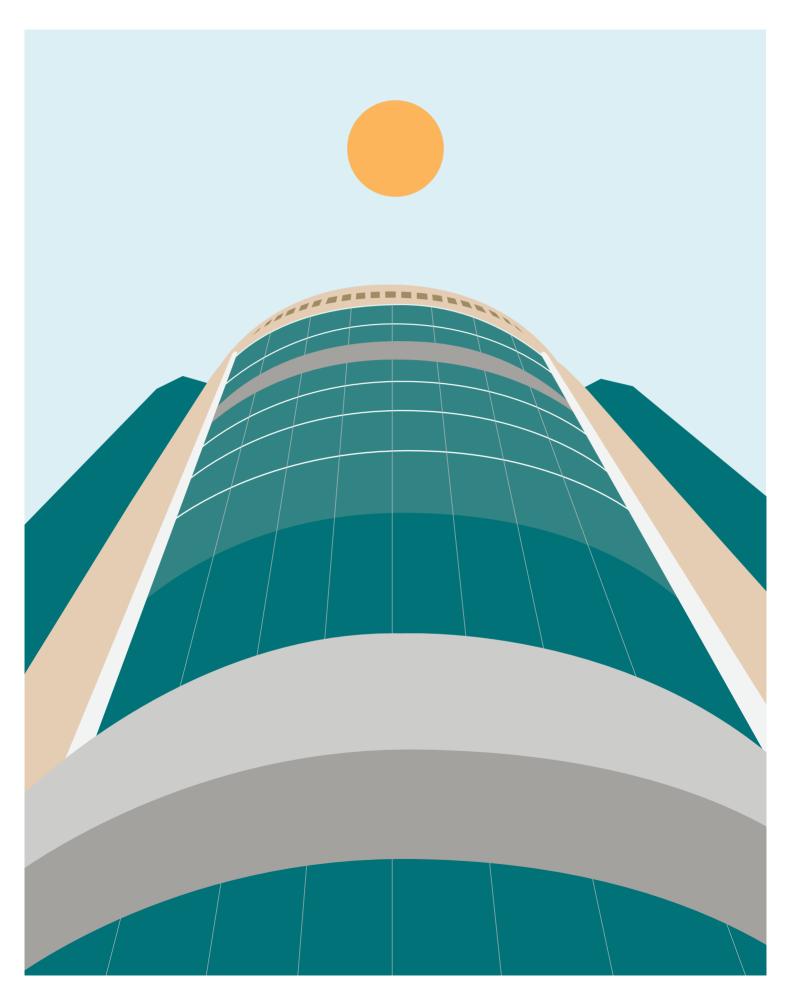
فرع البديع

مجمع نجيبي، محل رقم ٣ بناية رقم ٣، سار

فروع البحرين الوطنية للتأمين

المكتب الرئيسي

برج البحرين الوطنية القابضة ضاحية السيف



غدُّ أكثر إشراقًا

البيانات المالية الموحدة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

سان الدخل الشامل الموحد

بيان الربح أو الخسارة الموحد

بيان المركز المالي الموحد

تقرير مدققى الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين

22-97

بيان التدفقات النقدية الموحد إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين



كي. بي. أم. جي. فخرو التدقيق الطابق الثاني عشر، برج فخرو ص.ب. ۷۱۰ المنامة، مملكة البحرين

س.ت: ٦٢٢٠ هاتف: ١٧٢٢٤٨٠٧ فاكس: ١٧٢٢٧٤٤٢ الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com.bh

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

برج شركة البحرين الوطنية القابضة ص.ب. ۸٤۲، الطابق التاسع، منطقة السيف التجارية، مملكة البحرين

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة لشركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) («الشركة») والشركات التابعة لها («المجموعة») والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، وبيان الربح أو الخسارة الموحد وبيان الدفقات الموحد وبيان التنفيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

مسئولية المدققين

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي في هذه البيانات المالية الموحدة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بأخلاقيات المالية الموحدة من أية معلومات حوهر بة خاطئة.

تشمل أعمال التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. ان الإجراءات المختارة تعتمد على تقديراتنا، بما في ذلك تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواءً كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ. وعند تقييم هذه المخاطريتم الأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي المعني بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلي للشركة. كما يشمل التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي تجريها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عام لعرض البيانات المالية الموحدة.

إننا نرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

ال أي

برأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، في كل الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني نفيد بما يلي:

- أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أي مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون له أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
 - د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

كي بي ام جي فخرو رقم ترخيص الشريك ۱۸۷ ۲۵ فبراير ۲۰۱٦

شركة البحرين الوطنية القابضة التقرير السنوى ٢٠١٥



بيان المركز المالي الموحد

کما فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۵

(بآلاف الدنانير البحرينية)

	إيضاح	7.10	7.15
الموجودات			
النقد وأرصدة البنوك	٣	1.,977	9,717
دمم تأمين مدينة ودمم مدينة أخرى	٤	٧,٩٣٠	٦,٩٩٥
إستثمارات مائية	٥	79,170	٣٣,٦٧٢
إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	٦	۱۳,۸۰٦	١٣,٤١٥
حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية	٧	17,077	17,779
تكلفة الاستحواذ المؤجلة	Y0	71.	٨٥٢
عقارات إستثمارية	٩	٣,٢٦١	٢,٩٦٩
موجودات غير ملموسة	١٠	719	44.
العقارات والمعدات	11	۲,٦٢١	۲,۷۲۱
الودائع القانونية	١٢	170	170
مجموع الموجودات		۸٣,٠٢٢	۸۷,٦٧٥
المطلوبات			
· سويه الإحتياطيات التأمينية	١٣	77,777	71,170
َ	١٧	7, 797	Ψ,νλο
َ	١٨	7.7	0 * *
مطلوبات أخرى	19	0,077	٣,٧١٢
مجموع المطلوبات		۲۰۳٫۵۳	79, 177
-()(àl		٤٧,٧٢٠	٤٧,٨٤٣
مجموع صافي الموجودات		27,711	ΣΥ,ΛΣΙ
حقوق الملكية			
رأس المال	71	11,70.	11,50.
أسهم خزينة	۲۱ (ج)	(١,٨٦٨)	(١,٨٦٨)
علاوة إصدار	۲۱ (ز)	٣,٩٩٠	٣,٩٩٠
الإحتياطي القانوني	(أ) ٢٢	0,770	٥,٦٧٥
الإحتياطي العام	۲۲ (ب)	17,010	17,010
إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	۲۲ (ج)	٢,0٤٣	٤,٥١٢
أرباح مستبقاة		1.,179	۸,۳۱٥
مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم		133,03	٤٥,00٩
حصة غير مسيطرة	۸ (ب)	٢,٢٧٦	۲, ۲۸٤
مجموع حقوق الملكية		٤٧,٧٢٠	٤٧,٨٤٣

اعتمدت البيانات المالية الموحدة التي تشتمل على الصفحات من ٣٩ إلى ٩٢ من قبل مجلس الإدارة في ٢٥ فبراير ٢٠١٦.

سمير الوزان الرئيس التنفيذي عبد الحسين خليل دواني نائب رئيس مجلس الإدارة فاروق يوسف المؤيد رئيس مجلس الإدارة

بيان الربح أوالخسارة الموحد

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

(بآلاف الدنانير البحرينية)

	إيضاح	Y • 10	7.15
<u> </u>	7 2	۲۸, ٤٠١	70, 77.
بركات إعادة التأمين		(17,901)	(17, 407)
التأمين المحتفظ بها		10,227	17,777
لتغير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة		(٦١٧)	719
الأقساط المكتسبة		15,777	17,797
المطالبات المدفوعة		(٢٢,٩٢٥)	(۲۰,۷۰٥)
ت المستردة		۱۳,٥٨٠	۱۱,۸٦٢
	١٤	٤,٩٤٧	(١,٤٦٢)
لمطالبات القائمة – إعادة التأمين	١٤	(٤,٠٦١)	١,٨٤٤
المطالبات		(1,509)	(٨,٤٦١)
والربح من أعمال التأمين		۲٫۳٦۷	0,771
	١٦	٩٨	۱۷۸
(3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	70	(07)	٣٦٢
ات إدارية وعمومية	(أ) ۲۷	(٤,٠٩٣)	(٣,٣٦٩)
الربح من أعمال التأمين		7,719	٢,٤٠٢
يراد الإستثمار	77	۲,٠٩٢	٢,٤٣٢
لربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	٦	1,029	١,٠١٢
ات مؤسسية	۲۷ (ب)	(١,٧٥٦)	(٢,٠٢٢)
ىنة		٤,٢٠٤	٣,٨٢٤
لعائد إلى: 			
الأم		٤,٠٤٩	٣,٦٠٦
سرمسيطرة	۸ (ب)	100	۲۱۸
		٤٠٢,٤	٣,٨٢٤
على السهم (لكل ١٠٠ فلس)	۲۱ (هـ)	۸ر۳۷ فلس	۳۳,٦ فلس

اعتمدت البيانات المالية الموحدة التي تشتمل على الصفحات من ٣٩ إلى ٩٢ من قبل مجلس الإدارة في ٢٥ فبراير ٢٠١٦.

بيان الدخل الشامل الموحد

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

(بآلاف الدنانير البحرينية)

	إيضاح	7.10	Y • 1 £
بح السنة		٤٠٢٠٤	٣,٨٢٤
~			
لدخل الشامل الآخر:			
بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:			
وراق مائية متوفرة للبيع:			
- التغير في القيمة العادلة		(٤٩٠)	١,٦٠٨
- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من انخفاض قيمة أوراق مالية		111	١٨٧
- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من بيع أوراق مالية		(١,٣٦٤)	(1, ٣٣٨)
لحصة من الدخل الشامل الآخر لشركات زميلة		(٢٦٩)	۲۸٦
لدخل الشامل الآخر للسنة		(۲،۰۱۲)	٧٤٣
مجموع الدخل الشامل للسنة		7,197	٤,٥٦٧
. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			
مجموع الدخل الشامل العائد إلى:			
لشركة الأم		۲,۰۸۰	٤,٣٧١
حصة غير مسيطرة	(ب)	117	197
		۲,۱۹۲	٤,٥٦٧

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٤٧,٨٤٣

۲,۲۸٤

٤٥,00٩

1,710

٤,01٢

17,010

٣,٩٩٠

			مجموع حق	وق الملكية ا	لعائدة لمالكي		م			
	4	6				إحتياطي			حصة	مجموع
	رأس	أسهم	**		الإحتياطي		_		غير	حقوق
7.10	।ग्रा	خزينة	القانوني	الأصدار	العام	العادلة	مستبقاة	المجموع	مسيطرة	الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥	11,700	(۱,۸٦٨)	0,770	۳,۹۹۰	١٣,٥٨٥	٤,٥١٢	۸٫۳۱٥	٤٥,٥٥٩	7,712	۳٤٨٫٧٤
ربح السنة	_	_	=	-	-	-	٤,٠٤٩	٤,٠٤٩	100	٤,٢٠٤
الدخل الشامل الآخر للسنة	_	_	-	_	-	(1,979)	_	(1,979)	(٤٣)	(٢,٠١٢)
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-	(١,٩٦٩)	٤٠٠٤٩	۲,۰۸۰	117	7,197
أرباح أسهم معلنة لسنة ۲۰۱۶	_	_	_	_	_	_	(7,150)	(Y,120)	(17.)	(٢,٢٦٥)
							(0.)	(0.)		(0.)
مجموع التخصيصات							()	()		
المعتمدة من قبل المساهمين	_	_	_	_	_	_	(۲,190)	(۲,190)	(17.)	(۲,۳۱۵)
الرصيد في					,					
	۱۱٫۳۵۰	(۱٫۸٦۸)	0,770	۳,۹۹۰	18,000	7,028	10,179	10,111	7,777	٤٧,٧٢٠
		,								
			مجموع -	مقوق الملكية ا	لعائدة لمالكي الن	شركة الأم				
										مجموع
		أسهم	الإحتياطي	علاوة	الإحتياطي	إحتياطي	أرباح		حصة غير	حقوق
7.15	رأس المال	خزينة	القانوني	الأصدار	العام	القيمةالعادلة	مستبقاة	المجموع	مسيطرة	الملكية
		(, , , , ,)								
	11,40.	(١,٨٦٨)	0,770	٣,٩٩٠	17,010	٣,٧٤٧	٦,٦٨٩	٤٣,١٦٨	۲,۰۸۸	٤٥,٢٥٦
ربح السنة				_		-	٣,٦٠٦	٣,٦٠٦	۲۱۸	٣,٨٢٤
الدخل الشامل الآخر للسنة	_	-	_	-	-	V70	_	٧٦٥	(۲۲)	٧٤٣
مجموع الدخل الشامل للسنة	_	_	_			٧٦٥	٣,٦٠٦	٤,٣٧١	197	٤,٥٦٧
أرباح أسهم معلنة										
سنة ۲۰۱۳	-	-	-	-	-	-	(1,980)	(1,980)	-	(1,980)
تبرعات لسنة ٢٠١٣	_	-	-	-	-	-	(0.)	(0.)	-	(0.)
مجموع التخصيصات المعتمدة										
من قبل المساهمين	-	-	-	-	-	-	(1,91)	(1,911)	-	$(1, 4 \wedge \cdot)$

الرصيد في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ (١,٨٦٨) ٥,٦٧٥

بيان التدفقات النقدية الموحد

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

(بآلاف الدنانير البحرينية)

شخاص العمليات المجارات التأمين 1940 التأمين أقسال التأمين (٢٠, ٢٠٦) (٢٠, ٢٠٦) (٢٠, ٢٠٠) (٢٠٠)	إيضاح	7 - 10	7.15
ا أعمال التأمين (٢٠, ١٤٠ / ٢٠, ١٤٠ / ٢٠, ١٤٠ /	نشاط العمليات		
أقساط مستلمة بعد طرح تكاليف الاستحواذ (٢٠, ١٣٠) (٢٠, ١٣٠) (٢٠, ١٤٠) (٢٠, ١٤٠) (٢٠, ١٤٠) (٢٠, ١٤٠) (٢٠, ١٢٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٢٠) (٢٠, ١٢٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٠٠) (٢٠, ١٠٠)			
جدو التأمين وشركات التأمين وشركات إعادة التأمين (١٢٠,١٣) مطالبات معدودة إلى حملة الوثائق (١٠٠,١٣) مطالبات معدودة من معيدي التأمين ومن مخلفات الأضرار (١٢٠,١٣) التندفقات المقديدة من أعمال التأمين (١٠٠,١٠٠) المعدود		۲۸,٦٦٦	TV. 20.
مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق (٢٠٠,١٣) (٢١٠,٠٧) مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق (مراب ١٢,١٧٨) التدفقات النقدية من أعمال التأمين (مرا مخلفات الأضرار ١٩٠,٠٧) أعمال الإستثمار المستلمة (١٩٠,٠١) (١٩٠,٠١) متحصالات بين وتصفية استثمارات مالية (١٩٠,٠١) (١٩			
مطالبات مستردة من معيدي التأمين ومن مخلفات الأضرار ١٣٨, ١٢ ١٢, ١٢ التدفقات النقدية من أعمال التأمين ١٩٨, ١ ١٩٨, ١ أرباح وفوائد مستلمة ١٩٠, ١ ١٩٠, ١ متحصلات به وتصنية استثمارات مالية ١٩٠, ١ ١٩٠, ١١ منتحصلات بعد اكثر من ٢ أشهر ١٩٠, ١٦ ١٩٠, ١٦ ودائم بنكية شنتحي بعد اكثر من ٢ أشهر ١٩٠, ١ ١٩٠, ١ أرباء شركات نمية محسبة بطريقة حقوق الملكية ١٩٠٠ ١٠٠ أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محسبة بطريقة حقوق الملكية ١٢٠ ١٠٠ أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محسبة بطريقة حقوق الملكية ١٩٠٠ ١٠٠ إلى أسهم مستلمة من شركات زميلة محسبة بطريقة حقوق الملكية ١٠٠ ١٠٠ إلى أرباح أسهم مستلمة من أعمال الإستثمار ١٠٠ ١٠٠ التقدية من أعمال الإستثمار ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ التشفيل الإستثمار الإدبان أمراح ألى الإستثمار الإدبان ألى المحودة ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ نشاط التعدية المستخدمة في نشاط الإستثمار الإستثمار الإدبان ألى المحدودة إلى المساهمين ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠			
التدفقات النقدية من أعبال التأمين 19,47 أوباح وفؤائد مستلمة 7 - 1, 1 أرباح وفؤائد مستلمة 7 - 1, 1 7 - 1, 1 متحصلات بيع وتصفية استثمارات مالية (0, 1, 1) (1, 1, 10) منتخصلات من استثماق ودائع بنكية تستجق بعد أكثر من 7 أشهر (0, 1, 17) (1, 1, 10) منتخصلات من استخماق ودائع بنكية تستجق بعد أكثر من 7 أشهر (1, 1, 10) (1, 1, 10) منتخصالات من استخماق ودائع بنكية تستجق بعطريقة حقوق الملكية (1, 1) (1, 1) منتخصالات من بيع استثمارات أن إلي المنتخصة بعطريقة حقوق الملكية (1, 1) (1, 1) أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بعطريقة حقوق الملكية (1, 1) (1, 1) أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بعطريقة حقوق الملكية (1, 1) (1, 1) أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بعطريقة حقوق الملكية (1, 1) (2, 1) أرباح أسهم منفوعة المستخدمة في نشاط الإستثمار (1, 1, 1) (2, 1) (2, 1) نقاط التعميل (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 1) (2, 2) (2, 2) (2, 2)			
الرباح وفوائد مستلمة الرباع وفوائد مستلمة المتثمارات عالية بعد أكثر من ٢ أشهر (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤١) (٣,٧٤٤
الرباح وفوائد مستلمة الرباع وفوائد مستلمة المتثمارات عالية بعد أكثر من ٢ أشهر (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤٦) (٢٠٤١) (أعمال الاستثمار		
		1.5.7	1.777
مدفوعات لشراء استثمارات مالية ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٢ أشهر ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٢ أشهر ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٢ أشهر متحصلات من استحقاق ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٢ أشهر مدفوعات لإستثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق اللكية متحصلات من بيع استثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق اللكية (٢٠٠) (٢٠)			
ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٢ أشهر (٢٠٩٢) (٢٠٨٢) متحصلات من استحقاق ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٢ أشهر (٢٠٩٢) (٢٠٨٦) شراء شركة تابعة، بعد خصم حسابات النقد. متحصلات لإستثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية (٢٠٨) (٢٠٤) متحصلات من بيع استثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية (٢٠١) (ربح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية (٢٠١) (ربح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية (٢٠٨) التندفقات النقدية من أعمال الإستثمار (٢٠٨) التندفقات النقدية من أعمال الإستثمار (٢٠٨) شراء عقارات ومعدات وموجودات غير ملموسة (٢٠٥) شراء عقارات ومعدات وموجودات غير ملموسة (٢٠٥) شراء عقارات ومعدات وموجودات غير ملموسة (٢٠٥) أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة (٢٠٠) أرباح أسهم مدفوعة المستخدمة في نشاط التمويل (٢٠٠) التندفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢٠٠) التندفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢٠٠) التندفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢٠١) التندفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢٠٠) التندفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢٠٠) التندفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢٠٠) التندفون ما في حكمه في ١ يناير (٢٠٠)			
متحصلات من استحقاق ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من ٢ أشهر (١٤٧٦			
شراء شركة تابعة، بعد خصم حسابات النقد -			
مدفوعات الإستثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق اللكية (٢٢٨) (٢٠٤) متحصلات من بيع استثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق اللكية 170 740 أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق اللكية 740 740 إيجارات مستلمة 741 740 التدفقات النقدية من أعمال الإستثمار (٣٦٨, 2) (٣٩٣, 0) مصروفات مدفوعة (٣٠٩) (٣٠٩) أشاط الإستثمار (٣٠٩) (٣٠٩) شاط الإستثمار (٣٠٩) (٣٠٩) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار (٣٠٩) (٣٠٩) أرباح أسهم مدفوعة للتحويل (٣٠٩) (٣٠٠) أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة (٣١) (٣٠) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٣٠٠) (٣٠٠) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٣٠٠) (٣٠٠) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٣٠٠) (٣٠٠) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٣٠٠) (٣٠٠) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٣٠٠) (٣٠٠) التقد وما في حكمه في البناير (٣٠٠) (٣٠٠) التقد وما في حكمه في البناير (٣٠٠) (٣٠٠)			
متحصلات من بيع استثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية - 171 - 70 أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية 1/17			(٤٠٦)
أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق اللكية 0,07 177 إيجارات مستلمة 10,71 0,00 التدفقات النقدية من أعمال الإستثمار 0,677,0) 0,677,0) مصروفات مدفوعة 0,677,0) (6,77,0) التدفقات النقدية من نشاط العمليات \$1,00 173,3 شاط الإستثمار (707) (707) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار (707) (707) متحصلات قروض بنكية 73 - سداد قروض بنكية 710 (70) متحصلات قروض بنكية 710 (70) أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة (71) (71) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (170) (71) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (71) (71) أرباح أسهم مدفوعة إلى المشدفعة إلى المشدية إلى المشدية إلى المشدوعة إلى المشدية إلى	W .		
إيجارات مسئلمة ١٧٢ ٨٢٦ التدفقات النقدية من أعمال الإستثمار (٩٢٣,0) (٩٣٣,0) (٩٣٣,0) (٩٣٨,3) التدفقات النقدية من نشاط العمليات \$34,1 ١٣٤,2 (٣٠٩) (٣٠٦) (٣٠٦) (٣٠٦) (٣٠٦) (٣٠٦) (٣٠٦) (٣٠٦) (٣٠٦) (٣٠٥	ч —	٦٨٥	Y9.
مصروفات مدفوعة من نشاط العمليات كالمرد التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار (٢٠٣) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٣) (٢٠٢) (٢٠٠) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار (٢٠٠) (٢٠٠) (٢٠٠) متحصلات قروض بنكية حالت المرد المر	, ,	١٧٢	۲٦٨
مصروفات مدفوعة من نشاط العمليات التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار (٢٠٦) (٢٠٠) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٢) (٢٠٠) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار (٢٠٠) (٢٠) (٢	التدفقات النقدية من أعمال الإستثمار	1,717	0,01
التدفقات النقدية من نشاط العمليات		(0, ٣٦٩)	
شراء عقارات ومعدات وموجودات غير ملموسة (٣٠٩) (٣٠٩) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار (٣٠٩) (٣٠٥) متحصلات قروض بنكية ٧٤ - متحصلات قروض بنكية (٢١٧) (٠٠٥) سداد قروض بنكية (٢١٧) (٢٠٥) تكاليف تمويل مدفوعة (٢٢) (٢٢) (٢٢) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (١٢٠) (٢٠٨) (١٨,٨٩٥) (١٧) البراع أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٣٦) (١٧) (١٧) (١٧) (١٧) (١٧) (١٧٥) (١٧٥) (١٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٥٠٥)	التدفقات النقدية من نشاط العمليات	13861	٤,٤٣١
شراء عقارات ومعدات وموجودات غير ملموسة (٣٠٩) (٣٠٩) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار (٣٠٩) (٣٠٥) متحصلات قروض بنكية ٧٤ - متحصلات قروض بنكية (٢١٧) (٠٠٥) سداد قروض بنكية (٢١٧) (٢٠٥) تكاليف تمويل مدفوعة (٢٢) (٢٢) (٢٢) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (١٢٠) (٢٠٨) (١٨,٨٩٥) (١٧) البراع أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٣٦) (١٧) (١٧) (١٧) (١٧) (١٧) (١٧٥) (١٧٥) (١٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٤٠٥) (١٠٥٠٥)	نشاط الاستثمار		
التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار (٣٠٩) نشاط التمويل متحصلات قروض بنكية (٧١٠) (٢٥٠) سداد قروض بنكية (٢٥٠) (٢٠٥) تكاليف تمويل مدفوعة الرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة (٢٢٠) (٢٢٠) (٢٢٠) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (١٢٠) (٢٢٠) تبرعات مدفوعة الى المساهمين (١٢٠) (٢٠٠) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢٢٠) (١٢٠) مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة (١٤٠٠) (١٠٤) النقد وما في حكمه في ا يناير (٢٠٠) (٢٠٠)		(٣٠٩)	(۲0۲)
نشاط التمویل متحصلات قروض بنکیة ۷3 - سداد قروض بنکیة (۷۲) (۷۲) تکالیف تمویل مدفوعة (۲۷) (۲۷) أرباح أسهم مدفوعة لحصة غیر مسیطرة (۱۲۰) - أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (۲۲) (۲۰) تبرعات مدفوعة (۲۲) (۲۲) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمویل (۲۹٤٠) (۲۹٤٠) مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة ۱٫۷۰۵ (۱٫۶۰۵) النقد وما في حكمه في ا يناير ۲٫۳۲۰			
متحصلات قروض بنكية - سداد قروض بنكية (٧١٢) تكاليف تمويل مدفوعة (٢٢) تكاليف تمويل مدفوعة لحصة غير مسيطرة - أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٢٢٠) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٣٢) تبرعات مدفوعة (٣٢) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢,٩٤٠) مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة ١,٧٢٠ النقد وما في حكمه في ا يناير ٣٠,٢٠٠		()	
سداد قروض بنكية (٧٢) (٠٠٠) تكاليف تمويل مدفوعة (٧٢) (٢٢) - أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة - (١٢٠) - أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٣٢) (١٠٥) (١٠٥) تبرعات مدفوعة (٣٣) (١٧) (١٧) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (١,١٤٠٥) ١,٧٢٤ مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة (١,٤٠٥) ١,٢٠٢٠ النقد وما في حكمه في ا يناير (١,٢٠٥) ١٣٠,٥٠	نشاط التمويل		
تكاليف تمويل مدفوعة الرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة - (٢٢) (٢٢) - الرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة (١٢٠) (٢٠) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٢٠,٠٩٥) (٢٠,٠٩٠) الرباح أسهم مدفوعة الى المساهمين (٢٣) (١٧) (٢٣) التبرعات مدفوعة المستخدمة في نشاط التمويل (٢٨٤٠) (١٤٠٤) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢,٠٤٠) (١,٠٥٠) النقد وما في حكمه في النياير (١,٤٠٥) (٢,٠٢٠) (٢,٠٢٠)	متحصلات قروض بنكية	٤٧	_
أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة - أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٢٠,٠١) أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين (٢٢) تبرعات مدفوعة (١٧) المتدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (١٠٤٠) مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة ١,٧٢٤ النقد وما في حكمه في ا يناير ١,٢٠٥	سداد قروض بنكية	(٧١٣)	(0)
أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين تبرعات مدفوعة (٣٣) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢,٩٤٠) مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة ١,٧٣٤ النقد وما في حكمه في ا يناير ٣٣,٦٢٦	تكاليف تمويل مدفوعة	(۲۷)	(٣٢)
تبرعات مدفوعة (۲۳) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (333,7) التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (1,800) مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة 1,770 النقد وما في حكمه في ا يناير 77,70	أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة	(17.)	_
التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل (٢,٩٤٠) مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة ١,٧٢٤ النقد وما في حكمه في ١ يناير ٢,٦٣٦	أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين	(٢,٠٩٤)	(1,190)
مجموع صافي التدفقات النقدية خلال السنة 1,۷۲٤ النقد وما في حكمه في ١ يناير 7,٦٣٦	تبرعات مدفوعة	(77)	(۱۷)
النقد وما في حكمه في ١ يناير 7,٦٣٦	التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط التمويل	(+39,7)	(٢,٤٤٤)
النقد وما في حكمه في ١ يناير ٢٦٦٦ ٣,٦٣٦	مجموع صافى التدفقات النقدية خلال السنة	(1,٤٠٥)	١,٧٣٤
4 4	* •	0, ٣٧٠	٣,٦٣٦
	النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر	٣,٩٦٥	0,57

تشتمل البيانات المالية الموحدة على الصفحات من ٣٩ إلى ٩٢.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

(بآلاف الدنانير البحرينية)

١. النشأة والنشاط

تأسست شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب («الشركة») في سنة ١٩٩٨ كشركة مساهمة بحرينية بموجب براءة من حضرة صاحب السمو أمير البحرين لمزاولة أنواع متعددة من أعمال الإستثمار. وقد تم إدارج الشركة في بورصة البحرين في ٢ يناير ١٩٩٩.

٢. السياسات المحاسبية الهامة

أ) بيان الامتثال

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية القابلة للتطبيق على الشركات التي تقدم تقاريرها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. البيانات المالية متوافقة مع المعايير الدولية لإعداد البيانات المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية.

ب) أسس إعداد البيانات المالية

تم استخراج البيانات المالية الموحدة من السجلات المحاسبية للشركة والشركات التابعة لها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المتوفرة للبيع والتي تم إظهارهما بالقيمة العادلة.

إن إعداد البيانات المالية المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب استخدام تقديرات محاسبية هامة. كما يتطلب من الإدارة ممارسة تقديراتها في عملية تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية. إن المواضيع التي تشتمل على درجة عالية من الاجتهاد أو التعقيد، والمواضيع التي تكون فيها الفرضيات والتقديرات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية الموحدة قد تم الإفصاح عنها في الإيضاح (٢- ح).

ج) التعديلات والتفسيرات السارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٥

التعديلات والتفسيرات التالية أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٥ وذات علاقة بأنشطة المجموعة.

(١) خطط المنافع المحددة: مساهمات الموظفين (تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩)

تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) توضح كيف يجب أن تقوم الشركة باحتساب مساهمات الموظفين أو الأطراف الأخرى لتحديد خطط المنافع، بناءً على ما إذا كانت هذه المساهمات تعتمد على سنوات الخدمة المقدمة من الموظف.

بالنسبة للمساهمات التي لا تعتمد على عدد سنوات الخدمة، فإن للشركة خيار احتسابها كتخفيض في تكلفة الخدمة في الفترة التي تم تقديم الخدمة فيها، أو نسبتها لفترات خدمة الموظفين باستخدام طريقة وحدة الائتمان للمشروع، بينما بالنسبة للمساهمات التي تعتمد على عدد سنوات الخدمة، فإن الشركة ملزمة بنسبتها لفترات خدمة الموظف.

لم يكن لتطبيق هذا التعديل أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

(٢) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية دورة ٢٠١٢-٢٠١٢ ودورة ٢٠١١-٢٠١٣

التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للسنوات ٢٠١٠-٢٠١١ تشمل عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. معظم التعديلات ستكون سارية المفعول بأثر رجعي ابتداء من أو بعد ١ يوليو ٢٠١٤، مع السماح بالتطبيق المبكر (جنباً إلى جنب مع المتطلبات الانتقالية الخاصة بكل حالة)، وفي هذه الحالة ستطبق أيضاً التعديلات اللاحقة ذات العلاقة على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى.

فيما يلي التعديلات الرئيسية باختصار:

• التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) توضح وجوب قياس المقابل الطارئ الذي يصنف كأصل أو التزام بالقيمة العادلة في تاريخ بيان المركز المالي، بغض النظر عن ما إذا كان المقابل الطارئ هو أداة مالية ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) أو معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، أو إذا كان الأصل أو الالتزام غير مالي.

عن السنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

يجب احتساب تغيرات القيمة العادلة (عدا تسويات فترات القياس) في الربح أو الخسارة. تم تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) - المخصصات، والمطلوبات الطارئة والموجودات الطارئة لاستثناء المخصصات ذات العلاقة بالمقابل الطارئ. كما أن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢) غير قابل للتطبيق المحاسبي لتأسيس جميع أنواع الاتفاقيات المشتركة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١١) - الاتفاقيات المشتركة نفسها.

- تم تعديل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٨) ليتطلب صراحة الإفصاح عن قرارات الإدارة عند تطبيق معايير التجميع.
 وتشمل الإفصاحات:
 - شرح مختصر للقطاعات التشغيلية التي تم تجميعها.
 - المؤشرات الاقتصادية التي تم تقييمها لتحديد ما إذا كانت القطاعات التشغيلية تتشارك في خصائص اقتصادية متماثلة.

بالإضافة لذلك، فإن هذا التعديل يوضح أن تسوية إجمالي موجودات القطاعات التي يمكن الإفصاح عنها، إلى موجودات الشركة مطلوبة فقط إذا تم توفير هذه المعلومات بشكل منتظم إلى صانع القرارات الرئيسي للشركة.

- أوضح مجلس معايير المحاسبة الدولية، أنه عند إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) والقيام بالتعديلات اللاحقة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، فأنه لم يمنع الشركات من قياس الذمم المدينة والدائنة قصيرة الأجل التي لا تملك فائدة معلن عنها في مبالغ الفواتير دون خصم، إذا كان اثر عدم الخصم غير جوهري. كما تم تعديل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٣) لتوضيح أن استثناء المحفظة يطبق على العقود في نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، بغض النظر عما إذا كان تعريف الموجودات والمطلوبات المالية ينطبق عليها أو لا طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢).
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) ألغت التناقضات المحسوسة في المعالجة المحاسبية للاستهلاك/الإطفاء المتراكم، عند إعادة تقييم أي من بنود الممتلكات والآلات والمعدات أو الموجودات غير الملموسة. المعايير المعدلة توضح أنه يتم تسوية إجمالي مبلغ القيمة الدفترية بطريقة متوافقة مع إعادة تقييم الموجودات، وأن الاستهلاك/الإطفاء المتراكم هو الفرق بين إجمالي مبلغ القيمة الدفترية والقيمة الدفترية بعد اخذ خسائر انخفاض القيمة المتراكمة بالاعتبار. يتم إلغاء الاستهلاك (الإطفاء) المتراكم مقابل إجمالي القيمة الدفترية للأصل.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) توضح أن شركات الإدارة التي تقدم خدمات موظفي الإدارة الرئيسيين إلى الشركة دات العلاقة تعتبر أطرافاً ذات علاقة مع الشركة المعنية. وبالتالي، فإنه يجب الإفصاح عن المبالغ المتكبدة للخدمات المدفوعة أو المستحقة لشركة الإدارة مقابل خدمات موظفي الإدارة الرئيسيين، ضمن معاملات الأطراف ذات العلاقة. إلا أنه ليس من الملزم الإفصاح عن مكونات هذه التعويضات. كما ستحتاج الشركة المعنية إلى الإفصاح عن المعاملات الأخرى مع شركة الإدارة طبقاً لمتطلبات الإفصاح الحالية لميار المحاسبة الدولي رقم (٢٤).
 - تم تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) لتوضيح أنه على الشركة ما يلي:
 - و تحديد ما إذا كان العقار المستحوذ عليه هو عقار استثماري طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠).
- والقيام بتقييم منفصل طبقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) لتحديد ما إذا كانت عملية استحواذ العقار الاستثماري تمثل عملية دمج للأعمال.

ستظل الشركات بحاجة للإستخدام الفرضيات لتحديد ما إذا كانت عملية استحواذ العقار الاستثماري هي عملية استحواذ على عمل تجارى وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣).

لم يكن لتطبيق هذه التعديلات اي تأثيرات جوهرية على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

د) المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات الصادرة التي لم يتم تطبيقها بعد

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي ستكون سارية المفعول للسنوات التي تبدأ بعد ١ يناير٢٠١٥، مع السماح بالتطبيق المبكر، ولكن لم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.

(١) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) المنشور في يوليو ٢٠١٥ يحل محل معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩: الأدوات المالية - الاحتساب والقياس. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) يشمل توجيهات معدلة حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الائتمانية المتوقعة لاحتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما ينقل توجيهات الاحتساب وإلغاء الاحتساب من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) سيكون ساري المفعول للسنوات المنتهية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، مع السماح بالتطبيق المبكر. تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر الناتج المحتمل من تطبيق هذا المعيار على البيانات المالية الموحدة.

(۲) توضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء (تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (۱٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (۲۸) تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (۱٦) تمنع الشركات من استخدام طريقة استهلاك على أساس الإيرادات لبنود الممتلكات والآلات والآلات والمعدات. تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (۲۸) تقدم افتراضاً قابلاً للنقض، وهو أن الإيراد ليس بالضرورة الأساس المناسب لاحتساب الإطفاء للموجودات غير الملموسة. من الممكن نقض هذا الافتراض فقط إذا كان يتم التعبير عن الأصل غير الملموس كمقياس للإيراد، أو إذا كان من الممكن برهنة ترابط الإيراد واستهلاك المنافع الاقتصادية للأصل غير الملموس بشكل كبير.

تطبق التعديلات بأثر رجمي للفترات المالية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أي آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

(٣) تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) - طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية ببعض التغييرات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ - البيانات المالية المنفصلة، والتي ستسمح للشركات البستخدام طريقة حقوق الملكية في بياناتها المالية المنفصلة لقياس الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة.

يسمح معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ حاليا للشركات بقياس الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة بالتكلفة أو كموجود مالي في بياناتها المالية المنفصلة. تقدم التعديلات طريقة حقوق الملكية كخيار ثالث. يمكن القيام بالاختيار بشكل مستقل لكل فئة من الاستثمارات (الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة).

تطبق التعديلات بأثر رجعى للفترات المالية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

(٤) بيع أو المساهمة بأصول بين الشركة المستثمرة والشركة الزميلة أو المشروع المشترك - (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)).

قام مجلس معايير المحاسبة الدولي بتغييرات محدودة النطاق على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - الاستثمار في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

توضح التعديلات المعالجة المحاسبية لعمليات بيع أو المساهمة بالموجودات بين الشركة المستثمرة والشركة الزميلة أو المشروع المشترك. وتؤكد أن المعالجة المحاسبية تعتمد على ما إذا كان الاصل غير النقدي المباع أو المساهم به في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك يمثل «عملاً تجارياً» (كما هو معرّف في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ - توحيد الأعمال).

إذا كانت الموجودات غير النقدية تمثل عملاً تجارياً، سيقوم المستثمر باحتساب الربح أو الخسارة من بيع أو المساهمة بالأصل بشكل كلي. إذا لم ينطبق تعريف العمل التجاري على الموجودات، يقوم المستثمر باحتساب الربح أو الخسارة فقط إلى حد استثمار المستثمر الآخر في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

تطبق التعديلات بأثر رجعي للفترات المالية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أي آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(٥) التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المائية دورة ٢٠١٢-٢٠١٤ - معايير مختلفة

التعديلات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٢-٢٠١٤ تشمل عدد من التعديلات لمختلف المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. معظم التعديلات ستكون سارية المفعول بأثر رجعي ابتداء من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر (جنباً إلى جنب مع المتطلبات الانتقالية الخاصة بكل حالة)، وفي هذه الحالة ستطبق أيضاً التعديلات اللاحقة ذات العلاقة على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى.

لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أي آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

فيما يلى التعديلات الرئيسية باختصار:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٥) عند إعادة تصنيف أصل (أو وحدة تصرف) من «محتفظ به بغرض البيع» إلى «محتفظ به بغرض التوزيع» أو العكس، فإن هذا لا يمثل تغييراً لخطة البيع أو التوزيع، وليس من الضروري احتسابها على هذا الأساس.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) توجيهات معددة لتحويل الموجودات المالية لمساعدة الإدارة على تحديد ما إذا كانت شروط اتفاقية الخدمة تمثل «مشاركة مستمرة»، وبناءً على ذلك، ما إذا كانت الموجودات مؤهلة لإلغاء الاحتساب.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) ما إذا كان يجب تضمين الافصاحات الإضافية المتعلقة بمقاصة الموجودات والمطلوبات المالية في التقارير المرحلية فقط، إذا كان معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) يتطلب ذلك.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) عند تحديد معدل الخصم لمطلوبات منافع ما بعد التوظيف، فإن العملة التي تظهر بها المطلوبات هي المهمة، وليس البلد الذي تنشأ فيه هذه المطلوبات.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المقصود من الإشارة في المعيار إلى «المعلومات المفصح عنها في أي مكان آخر من البيانات المالية المرحلية» و تضيف متطلباً للرجوع من البيانات المالية المرحلية إلى موقع تلك المعلومات.
- (٦) الشركات الاستثمارية تطبيق استثناء التوحيد (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨))
- التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة توضح التالى:
 - اتاحة استثناء إعداد البيانات المالية الموحدة للشركات الأم الوسيطة، والتي تكون شركات تابعة للشركات الاستثمارية.
- يجب على الشركة الاستثمارية أن تقوم بتوحيد الشركة التابعة والغير مصنفة كشركة استثمارية، والتي يكون غرضها ونشاطها الرئيسي تقديم الخدمات المساندة للأنشطة الاستثمارية الخاصة بالشركة الاستثمارية.
- بالنسبة للشركات غير الاستثمارية والتي تملك حصصا في شركة زميلة أو مشروع مشترك مصنف كشركة استثمارية فلديها خيارعند تطبيق طريقة حقوق الملكية للمعالجة المحاسبية، حيث يمكنها الإبقاء على طريقة قياس القيمة العادلة التي تطبقها الشركة الزميلة أو المشروع المشترك، أو يمكن القيام بالتوحيد على مستوى الشركة الزميلة أو المشروع المشترك والتي من شأنها حل قياس القيمة العادلة.
- تطبق التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) بأثر رجعي للفترات المالية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.
 - (٧) مبادرة الإفصاح (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١))
- تم القيام بتعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض البيانات المالية في سياق مبادرة الإفصاح الخاصة بمجلس معايير المحاسبة الدولية، والتي من شأنها استكشاف كيفية تطوير إفصاحات البيانات المالية. التعديلات تقديم توضيحات بشأن عدد من القضايا، بما في ذاك:
- الجوهرية يجب على الشركة عدم القيام بتجميع أو تبويب المعلومات بطريقة تحجب المعلومات المفيدة. عندما تكون البنود جوهرية، يجب تقديم معلومات كافية لتفسير الأثر على المركز المالي أو الأداء.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

- التبويب والمجاميع الفرعية قد تحتاج البنود المحددة في معيار المحاسبة الدولي رقم (١) إلى التبويب عندما يكون ذلك متعلقاً بفهم المركز المالى أو الأداء للشركة. كما توجد توجيهات جديدة حول استخدام المجاميع الفرعية.
 - الإيضاحات التأكيد على أن الإيضاحات ليست بحاجة لأن تعرض في ترتيب معين.
- الدخل الشامل الآخر الناتج من الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية يتم تصنيف الحصة من الدخل الشامل الآخرالناتج من الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية بناء على ما إذا كان سيتم لاحقاً إعادة تصنيف هذه البنود إلى الربح أو الخسارة أم لا. يجب عرض كل فئة كبند مستقل في بيان الدخل الشامل الآخر.

وفقاً للشروط الانتقالية، فإن الافصاحات في معيار المحاسبة الدولي رقم (٨) التي تتعلق بتطبيق المعايير/السياسات المحاسبية الجديدة غير مطلوبة لهذه التعديلات.

تطبق التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المائية رقم (١٠) بأثر مستقبلي للفترات المائية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر.

ه) أسس توحيد البيانات المالية

(۱) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. توجد السيطرة عندما تتعرض المجموعة، أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها من الشركة التابعة، ويوجد لديها قدرة التأثير على هذه العوائد من خلال سيطرتها على الشركة التابعة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

(٢) حصص غير مسيطرة

تمثل الحصة غير المسيطرة الحصة النسبية من صافي الأصول المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ. التغيرات في حصة المجموعة في شركة تابعة والتي لا ينتج عنها أي خسارة للسيطرة، يتم احتسابها كمعاملة حقوق ملكية.

(٣) فقد السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصص غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم إحتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في بيان الربح والخسارة. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

(٤) الحصص في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

حصص المجموعة في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية تتكون من الحصص في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

الشركات الزميلة هي الشركات الخاضعة لتأثير مهم من قبل المجموعة، ولكن المجموعة ليس لها سيطرة أو سيطرة مشتركة على السياسات المالية التشغيلية. المشروع المشترك هو اتفاقية تملك فيها المجموعة سيطرة مشتركة، بحيث يكون لها الحق في صافي موجودات الاتفاقية، بدلا من الحق في موجوداتها والالتزام بمطلوباتها.

يتم إحتساب الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفقاً لطريقة حقوق الملكية والذي يحتسب مبدئياً على أساس التكلفة، والتي تشمل تكاليف المعاملة. بعد للاحتساب المبدئي، فإن البيانات المالية الموحدة تشمل حصة المجموعة من الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، إلى تاريخ توقف التأثير الجوهري أو السيطرة المشتركة.

(٥) معاملات تم إستبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم إستبعاد جميع المعاملات والأرصدة وأي خسائر وأرباح غير محققة والناتجة عن عمليات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم إستبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة إستبعاد الأرباح غير المحققة، ولكن فقط إلى الحد الذي لا يوجد دليل على إنخفاض القيمة. يتم إستبعاد الأرباح غير المحققة الناتجة من المعاملات مع الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى حد نصيب المجموعة الشركة الزميلة.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

و) الأسس المحاسبية

(١) عقود التأمين والاستثمار

تصدر المجموعة عقود تنقل بموجبها مخاطر التأمين أو المخاطر المالية أو كلاهما.

تصنف الشركة العقود كلِّ على حدة كعقود تأمين أو عقود إستثمار. العقود التي تحتوي على مكونات التأمين ومكونات الإستثمار والتي يمكن قياس مكونات الإستثمار بها بصورة مستقلة عن مكونات التأمين تكون غير «محزومة» بمعنى يتم تصنيفها بصورة منفصلة ويتم اعتبارها عقود تأمين وعقود استثمار.

يتم تطبيق المعيار المحاسبي رقم ٢٩ (الأدوات المالية- الإحتساب والقياس) لإحتساب وقياس عقود الإستثمار ويتم تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ - (عقود التأمين) لإحتساب وقياس عقود التأمين.

عقود التأمين هي تلك العقود التي يقبل فيها المؤمن نقل مخاطر التأمين العالية من حامل الوثيقة عن طريق الموافقة على تعويض حامل الوثيقة عن أحداث مستقبلية غير متوقعة قد تؤثر على حامل الوثيقة. كما من الممكن أن تحول تلك العقود أيضاً المخاطر المالية. وكإرشاد عام تعرّف المجموعة المخاطر العالية بإمكانية دفع المنافع في حالة حدوث الواقعة المؤمن عليها.

(٢) أعمال التأمين العامة

إجمالي أقساط التأمين

تم تسجيل إجمالي أقساط التأمين الخاصة بالوثائق السنوية بالدفاتر عند بدء سريان الوثيقة. ويتم توزيع الأقساط على الوثائق التي تزيد مدتها عن سنة واحدة على مدة الوثائق بموجب طريقة القسط الثابت، ويتم إظهار الجزء المؤجل من هذه الأقساط ضمن « الاحتياطيات التأمينية الفنية « في بيان المركز المالي.

حصة شركات إعادة التأمين

تتم مماثلة حصة شركات إعادة التأمين من عمليات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة، في حين يتم إحتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تحققها.

الأقساط غير المكتسبة

الاقساط غير المكتسبة هي المبالغ المقدرة للأقساط بموجب عقود التأمين والتي سيتم إستحقاقها في الفترة المالية القادمة أو الفترات القادمة، لفترة التأمين غير المنتهية كما في تاريخ نهاية السنة. وقد تم إحتساب الاقساط غير المكتسبة على إجمالي الأقساط على النحو التالي:

- وفقاً لطريقة الأربع وعشرون جزءاً لعقود التأمين السنوية بإستثناء أعمال الشحن البحرى.
- وفقاً لطريقة السدس لأعمال الشحن البحري، وذلك بهدف توزيع الإشتراكات المستحقة على الفترة الزمنية لعقود التأمين.

المطالبات المدفوعة

المطالبات المدفوعة خلال السنة ترحل إلى بيان الربح أو الخسارة بعد خصم الإستردادات من معيدي التأمين ومخلفات الأضرار، وأية مستردات أخرى. ويتم عمل مخصص لجميع المطالبات القائمة والتي تضم أيضاً المطالبات التي تحققت ولم يتم التبليغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي.

المطالبات القائمة

بالنسبة لعقود التأمين العامة، يتم تقدير التكلفة النهائية لكل من المطالبات المسجلة بتاريخ بيان المركز المالي والتكلفة المتوقعة للمطالبات المحققة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. تقوم الإدارة بعمل مخصص للمطالبات القائمة على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة، آخذين بالإعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً.

ويتم عمل مخصص المطالبات المحققة التي لم يتم الإبلاغ عنها بناءً على معلومات إحصائية متعلقة بالمطالبات المحققة التي لم يتم الإبلاغ عنها في السابق والذي يتضمن مبلغ إضافي خاضع للمراجعة السنوية من قبل الإدارة، لمواجهة الخسائر المتوقعة مثل:

- أحكام قضائية غير مواتية التي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، و
- تسوية وتسديد المطالبات التي تأخذ مدة أطول والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

مخصصات التأمينات العامة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال، نظراً لقصر المدة المتوقعة للسداد.

يراد العمولات

إيراد العمولات يمثل العمولات المستلمة من معيدي التأمين وفقاً لشروط إسناد الأعمال، مطروحاً منه تكاليف الإستحواذ المدفوعة. تتم مماثلة إيراد العمولات مع الأقساط المكتسبة، مما ينتج عنها تأجيل جزء من العمولة غير المكتسبة وترحيلها للسنة القادمة بتاريخ بيان المركز المالي.

العمولات المؤجلة وتكاليف الإستحواذ

يتم تأجيل مصاريف العمولات والتكاليف الأخرى للإستحواذ التي يتم تكبدها خلال السنة المالية والتي تنتج عن وتتعلق بتأمين عقود تأمين جديدة و/ أو تجديد عقود التأمين الحالية والتي تتعلق بفترات مالية قادمة إلى الفترة التي يمكن إستردادها من دخل هامش الربح المستقبلي. تكاليف الإكتساب المؤجلة يتم رسملتها وإطفائها على أساس القسط السنوي الثابت على مدى عمر العقد. وتحتسب كل مصاريف الإكتساب الأخرى كمصروفات عند تكبدها. تكاليف الإستحواذ المؤجلة تظهر كصافي من إيرادات العمولات المؤجلة في بيان المركز المالي.

تعويضات الإحلال والحطام

تسمح بعض عقود التأمين للمجموعة ببيع الممتلكات «عادة المتضررة» في حالة دفع المطالبة «قيمة الحطام». كما للمجموعة الحق في مطالبة الطرف الثالث بدفع بعض أو كل التكاليف «الإحلال». إستردادات الإحلال تحسب عند الإستلام ومطالبات الإحلال تحسب عند نشوء الحق في استلامها.

المصروفات الإدارية والعمومية

المصروفات الإدارية والعمومية تشتمل على المصروفات التشغيلية المباشرة. وترحل جميع هذه المصروفات إلى بيان الربح أو الخسارة عند تكيدها.

(٣) أعمال التأمين على الحياة

تشمل عمليات التأمين على الحياة على نوعين من الوثائق:

- تأمين على الحياة محدد للأفراد أو المجموعات لمدة قصيرة تصل عادةً إلى ١٢ شهراً.
- وثائق إشتراك (مع الربح) والتي يتمتع المؤمن بموجبها بحصة من الربح الناتج عن مجموعة من الإستثمارات، ويتم تحديد مبلغ الربح القابل للتوزيع على المؤمن لهم من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

إجمالي الاقساط

يتم إحتساب إجمالي الأقساط من أعمال التأمين على الحياة عند إستحقاقها، بإستثناء الأقساط الفردية المستلمة من وثائق طويلة الأجل حيث توزع هذه الأقساط الفردية بالوثائق الصادرة من قبل المجموعة والتي يكون لها إلنزامات تعاقدية لدفع قسط واحد لا غير.

حصة شركات إعادة التأمين

تتم مماثلة حصة شركات إعادة التأمين بالنسبة لعمليات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة. في حين يتم إحتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

المطالبات

يتم إحتساب المطالبات المستحقة بتاريخ الإستحقاق بموجب شروط الوثيقة. ويتم إحتساب مطالبات الوفاة وتسليم الوثيقة التي تعود لعقود المشاركة بتاريخ الإبلاغ عن المطالبة. تسجل الدفعات السنوية عند إستحقاقها.

المنح المدفوعة

يتم إحتساب المنح المدفوعة لحملة الوثائق الخاصة بالعقود المرتبطة بالأرباح عند الإعلان عنها من قبل المجموعة.

المطالبات القائمة

المخصصات للمطالبات القائمة تعتمد على تقديرات الخسائر والتي تكون دائنة لكل مطالبة غير مسددة حيث تقوم الإدارة بعمل المخصصات على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة آخذين بالاعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً. المخصصات للمطالبات القائمة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

يمثل الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة القيمة الحالية للإلتزامات المستقبلية العائدة لحملة الوثائق الموجودة بتاريخ بيان المركز المالي. يتم إضافة صافي إيراد الاستثمارات الخاص بحملة الوثائق ضمن الاحتياطي الإكتواري للتأمين. تم تعديل صافي قيمة الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة إلى القيمة التقديرية الدنيا للخبير الاكتواري بموجب وثائق المجموعة في تاريخ بيان المركز المالي. ويتم تحميل أي نقص، إن وجد، على بيان المربح أو الخسارة.

يتم ترحيل الفائض، إن وجد، إلى بيان الربح أو الخسارة حسبما يراه أعضاء مجلس الإدارة مناسباً. يمثل الفائض مبالغ ناتجة من عقود المشاركة والتي لم يتم توزيعها على حملة الوثائق بتاريخ نهاية السنة وحيث يكون توزيعها المستقبلي حسب ما تقرره المجموعة.

رسوم وإيراد العمولات

رسوم وإيراد العمولات من عقود التأمين والإستثمار لحملة الوثائق تحتسب بعد خصم مصروفات إدارة الوثائق ومصروفات خدمات إدارة الإستثمار. الرسوم المستلمة تسجل كإيراد عند إستلامها إلا إذا كانت متعلقة بخدمات ستقدم في المستقبل وفي هذه الحالة يتم تأجيلها وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة عند تقديم الخدمة على فترة العقد.

(٤) إختبار كفاية الإلتزامات

يتم بتاريخ بيان المركز المالي، عمل إختبارات كفاية الإلتزامات للتأكد من كفاية التزامات عقود التأمين بعد طرح تكاليف الإستحواذ المؤجلة باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية لعقود التأمين. عند إجراء هذه الإختبارات يتم الأخذ في عين الإعتبار أفضل التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية وتكاليف تسوية المطالبات والمصاريف الإدارية. وفي حالة وجود أي عجز يتم تحميله على بيان الربح أو الخسارة حالاً عن طريق عمل مخصص للخسائر الناتجة من إختبارات كفاية الإلتزامات.

(٥) عقود إعادة التأمين

العقود التي توقعها المجموعة مع معيدي التأمين والتي من شأنها تعويض المجموعة في حالة الخسائر من عقد أو أكثر والصادرة بواسطة المجموعة والتي تتفق بمواصفاتها مع متطلبات عقود التأمين (في إيضاح ٢ و (١)) يتم تصنيفها كعقود إعادة التأمين. أما العقود التي لا تحمل مواصفاتها هذه المتطلبات فتصنف كموجودات مالية. عقود التأمين والتي يكون حاملها شركة تأمين أخرى «إعادة التأمين المحول» يتم إضافتها إلى عقود التأمين.

المنافع التي يحق للمجموعة الحصول عليها من عقود الإعادة يتم تسجيلها كموجودات إعادة التأمين. تتكون هذه الموجودات من أرصدة مستحقة من شركات إعادة التأمين لسداد المطالبات وذمم مدينة اخرى مثل أرباح العمولات وحصة المعيدين من المطالبات القائمة والتي تعتمد على المطالبات المتوقعة والمنافع الناتجة من عقود إعادة التأمين.

المبالغ الممكن إستردادها او المستحقة من شركات الإعادة يتم إحتسابها بصورة مماثلة للمبالغ المتعلقة بعقود التأمين وفقاً لشروط كل عقد من عقود إعادة التأمين. إلتزامات إعادة التأمين هي بشكل أساسي أقساط عقود إعادة التأمين. إلتزامات إعادة التأمين هي بشكل أساسي أقساط عقود إعادة التأمين ويتم تسجيلها كمصروفات عند إستحقاقها.

تقوم المجموعة بتقييم موجودات إعادة التأمين لقياس مدى تعرضها للإنخفاض وذلك كل ثلاثة أشهر. إذا كان هناك دلائل موضوعية تشير إلى المتحداد إلى القيمة القابلة المسترداد الله إن خفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين، فإن المجموعة تقوم بتخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة القابلة للإسترداد ويتم إحتساب خسائر الإنخفاض في بيان الربح أو الخسارة. الدلائل الموضوعية لوجود إنخفاض تقيم كنتيحة لوقوع حادثة بعد التسجيل الأولي لموجودات إعادة التأمين والتي قد تحد من قدرة الشركة من إستلام كل المبالغ المستحقة بموجب شروط العقد وان الحادثة يمكن تحديد تأثيرها على المبالغ المبالغ التي يمكن للشركة إستلامها من شركة إعادة التأمين.

(٦) الموجودات والمطلوبات المالية

التصنيف

الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي موجودات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة.

الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق عبارة عن موجودات مالية لها تاريخ إستحقاق محدد ودفعات محددة ومقدرة وللمجموعة النية والمقدرة على الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق.

الإستثمارات المتوفرة للبيع هي إستثمارات لا تصنف كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو كإستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو كقروض وذمم مدينة، وتشتمل على إستثمارات في أوراق مالية مدرجة وغير مدرجة.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

القروض والسلفيات هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات محددة، وهي غير مدرجة في سوق نشط. تظهر القروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة المعدلة لتغيرات القيمة.

الإحتساب وإلغاء الإحتساب

يتم مبدئيا إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية بالقيمة العادلة، مضافاً إليه تكاليف المعاملة لجميع الموجودات المالية غير المصنفة كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة، ويتم بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة، ويتم إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية عندما ينتهي الحقها التعاقدي في إحتساب الإستثمار في الموجودات المالية أو تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر عوائد الملكية بشكل جوهري.

القياس

يتم مبدئياً قياس الأوراق المالية بالقيمة العادلة، وهي قيمة المقابل المدفوع، وتشمل تكاليف المعاملة. لاحقاً للاحتساب المبدئي، فإن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات المتوفرة للبيع يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم قياس الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق، والقروض والسلفيات لاحقاً بالتكلفة المطفأة، مطروحاً منها أي مخصصات لإنخفاض القيمة. الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي لا تتوفر لها أسعار سوق أو طرق أخرى مناسبة يستند إليها في إحتساب قيمة عادلة موثوقة، تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة.

أرباح وخسائر القياس اللاحق

يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في بيان الربح أو الخسارة في الفترة التي تنشأ فيها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع في احتياطي منفصل للقيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل. تحول الأرباح والخسائر المتراكمة على الإستثمارات المباعة أو التي تم التخلص منها أو أصبحت ضعيفة الأداة والتي احتسبت سابقاً في إحتياطي القيمة العادلة إلى بيان الربح أو الخسارة. الأرباح والخسائر الناتجة من إعادة قياس الأدوات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق بالقيمة المطفأة بتاريخ بيان المركز المالي تحول إلى إيراد الاستثمارات.

أساس القيمة العادلة

بالنسبة للأسهم والسندات المدرجة، فإن القيمة العادلة هي سعر الإقفال للأوراق المالية في تاريخ بيان المركز المالي. في ظل غياب سوق نشطة أو طريقة مناسبة وموثوقة يستمد منها القيمة العادلة، فإن الأوراق المالية غير المدرجة تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. وبالنسبة لصناديق الأسهم الخاصة، فإن القيمة العادلة هي القيمة المقدمة من قبل مدير الصندوق. أما القيمة العادلة للصناديق المقالم المركز المالي.

الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات

يشتمل إيراد الإستثمارات على الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات. وعند بيع أو تحصيل أو تخفيض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع، جميع الأرباح والخسائر المتراكمة المسجلة في بيان الدخل الشامل تحول إلى بيان الربح أو الخسارة.

(V) الذمم المدينة

يتم إدراج الذمم التجارية المدينة مبدئياً بمبلغ الفاتورة، كونها القيمة العادلة للذمم التجارية لحامل الوثيقة، والذمم المدينة لشركات التأمين وإعادة التأمين وتظهر لاحقاً بالتكلفة المطفأة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. ويتم عمل مخصص للإنخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن الشركة لن تكون قادرة على تحصيل كافة المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. وتعتبر الصعوبات المالية للمدين، وإحتمال إفلاسه أو إعادة الهيكلة المالية، أو تأخر الدفعات مؤشرات على هبوط في قيمة الذمم التجارية.

(٨) النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد وأرصدة لدى البنوك وموجودات مالية قصيرة الأجل عالية السيولة (ودائع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ ايداعها.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(٩) موجودات غير ملموسة

يتم قياس البرمجيات التي تشتريها المجموعة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض في القيمة.

يتم رسملة المصروفات اللاحقة على البرمجيات فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من الأصل ذي العلاقة. ويتم إحتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

يتم إطفاء البرمجيات بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي لها، ابتداء من تاريخ إتاحتها للاستخدام. العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات للفترة الحالية وفترة المقارنة تبلغ ٢ إلى ٥ سنوات.

يتم مراجعة طرق الإطفاء، والعمر الإفتراضي والقيمة المتبقية في تاريخ بيان المركز المالي، وتعديلها إذا كان ذلك ضرورياً.

(١٠) العقارات والمعدات

تظهر جميع العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم ومخصص الإنخفاض في القيمة، إن وجدت. تكلفة الأصول التي تم إنشائها بواسطة المجموعة تشتمل على المواد وأجور العمالة المباشرة، والتقدير المبدئي، كلما كان مناسباً، لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل وإعادة تأهيل الموقع الذي كان منشاً عليه الأصل، ونسبة ملائمة من النفقات العامة.

المصروفات اللاحقة

تتم رسملة المصروفات اللاحقة لشراء الموجودات الثابتة فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتوقع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

الاستهلاك

يتم إحتساب الإستهلاك على العقارات والمعدات بالتكلفة على أساس القسط الثابت بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة الموجودات، ناقصاً القيمة المقدرة لبيعها في نهاية عمرها الإنتاجي، على العمر الإنتاجي المقدر لها. العمر الإنتاجي لموجودات العقارات والمعدات هي كما يلي:

مباني	۲۵ سنة
معدات	۱۰ سنوات
الحاسبات الإلكترونية والمعدات المكتبية	٤ سنوات
الأثاث والتركيبات وأنظمة الهاتف	٥ سنوات
السيارات	٤ سنوات
تطوير المكاتب	٣ سنوات

يتم تحميل الإستهلاك على بيان الربح أو الخسارة. يتم حذف التكلفة والإستهلاك المتراكم للأصل المباع أو المحول أو المستبعد نهائيا من الاستخدام من بيان المركز المالى، ويتم تحميل أي ربح أو خسارة ناتجة من هذه العملية إلى بيان الربح أو الخسارة.

يتم إعادة تقييم طرق الإستهلاك والعمر الإفتراضي والقيمة المتبقية من العقارات والمعدات في تاريخ بيان المركز المالي.

(١١) العقارات الاستثمارية

يتم قياس العقارات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض القيمة.

يتم احتساب أي ربح أو خسارة من بيع العقارات الاستثمارية (يحتسب كالفرق بين صافي المقبوضات والقيمة الدفترية للأصل) في بيان الربح أو الخسارة.

(١٢) الانخفاض في قيمة الموجودات

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أصل مالي محدد. الأدلة على الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية يمكن أن تشمل عجز أو تأخير المقترضين عن السداد، أو إعادة هيكلة القرض أو المبلغ المدفوع مقدماً من قبل المجموعة، بشروط لا تعتبرها المجموعة في ظروف أخرى، مؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيعلن إفلاسه، إنتهاء سوق نشط لأحد أنواع الأوراق المالية، أو أي معلومات تتعلق بمجموعة من الموجودات، كتغيرات سلبية في وضع دفعات المقترضين أو المصدر، أو الأوضاع الاقتصادية المتلازمة مع المجز في الشركة.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة

تتمثل خسائر إنخفاض الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة في الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات المنقدية المقدرة المخصومة بإستخدام معدل الربح الفعلي الأصلي للموجودات المالية. يتم إحتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحد وتسجل في المقابل في مخصص الإنخفاض. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الإنخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

خسائر انخفاض إستثمارات الأوراق المالية المتوفرة للبيع

نقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أصل مالي محدد. في حالة أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع، يتم الأخذ في الإعتبار وجود إنخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة بأقل من سعر التكلفة لتحديد ما إذا كان هناك إنخفاض في قيمة الموجودات وبالتالي إحتساب خسائر إنخفاض القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل لإستثمارات أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع، فإن الخسارة المتراكمة المحتسبة كالفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، مطروحاً منها خسائر إنخفاض القيمة على الأصل المالي والمحتسبة سابقاً في الربح أو الخسارة، يتم إزالتها من الدخل الشامل الآخر، وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة.

خسائر إنخفاض القيمة المحتسبة في بيان الربح أو الخسارة على أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع يتم عكسها لاحقاً من خلال بيان الدخل الشامل.

في حالة الاستثمارات المتوفرة للبيع والتي تظهر بالتكلفة، تقوم المجموعة بعمل تقييم لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أي إستثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية والمؤشرات التشغيلية والإقتصادية الأخرى. يحتسب الإنخفاض في قيمة الإستثمارات إذا كانت القيمة الطابلة للإسترداد المقدرة أقل من تكلفة الإستثمار.

الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات المجموعة غير المالية، في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد دلائل إنخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة المتوقع إسترجاعها من هذه الموجودات لفحص انخفاض القيمة، ويتم جمع الموجودات في أصغر مجموعة موجودات معرفة تولد تدفقات نقدية مستقلة بشكل كبير عن بقية موجودات المجموعة. القيمة المتوقع استرجاعها للأصل أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر. القيمة المستخدمة مبنية على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية، مخصومة لقيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضرائب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الوقتية للنقد، والمخاطر المتعلقة بالموجودات أو الوحدات المولدة للنقد، وتحتسب الخسائر المترتبة من الإنخفاض إذا فاقت القيمة الدفترية لأي أصل أو الوحدة المولدة للنقد القيمة الدفترية الذي أصل أو الوحدة المولدة للنقد القيمة الدفترية الذي أصل أو الإطفاء، لو لم يتم احتساب خسائر القيمة الدفترية للأصل لا تفوق القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها، صافي من الاستهلاك أو الإطفاء، لو لم يتم احتساب خسائر الخضاض القيمة.

(۱۳) القروض

تحتسب القروض مبدئياً عند إستلام المتحصلات مطروحاً منها تكاليف المعاملة المتكبدة. يتم لاحقاً إظهار القروض بالتكلفة المطفأة. أي فرق بين المتحصلات (مطروحاً منها تكاليف المعاملة) وبين قيمة الإسترداد يتم إحتسابه في الربح أو الخسارة على فترة القروض بإستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

(١٤) منافع للموظفين

الموظفون البحرينيون

يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينين حسب نظام الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية وهو نظام « اشتراكات محددة « بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) الخاص بمنافع الموظفين، والذي يتم بموجبه تحصيل إشتراكات شهرية من المجموعة والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب.

الموظفون الأجانب

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢ وتحتسب على أساس مدة الخدمة وآخر راتب شهري. وقد تم عمل مخصص لهذا الإلتزام غير الممول والذي يعتبر «برنامج منافع محددة» حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩) ويحسب على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

برنامج توفير للموظفين

يتوفر لدى المجموعة برنامج توفير إختياري للموظفين والذي من خلاله يساهم الموظفون والمجموعة بنسبة شهرية ثابتة من مرتبات الموظفين.

(١٥) رأس المال

يتم تصنيف رأس المال تحت حقوق الملكية. التكلفة الإضافية المتعلقة مباشرة بإصدار الأسهم الإعتيادية وأسهم الخيارات يتم إحتسابها كخصم من حقوق الملكية.

(١٦) أرباح الأسهم

تحتسب أرباح الأسهم للمساهمين كمطلوبات في الفترة التي يتم فيها الإعلان عنها.

(١٧) مكافأة مجلس الإدارة

يتم إحتساب مكافأة مجلس الإدارة في بيان الربح أو الخسارة في السنة التي يتم فيها تكبدها.

(۱۸) التقارير القطاعية

القطاع التشغيلي هو مجموعة من الموجودات والعمليات التي تدخل في أنشطة تجارية لتقديم منتجات أوخدمات وتكون خاضعة لمخاطر وعوائد معينة تختلف عن تلك الخاصة بالقطاعات الأخرى.

القطاع التشغيلي هو أي جزء من المجموعة تدخل في أنشطة تجارية قد تكسب منها إيراداً أو تتكبد مصروفات، بما في ذلك إيرادات ومصروفات متعلقة بمعاملات مع شركات المجموعة الأخرى. يتم مراجعة النتائج التشغيلية لجميع القطاعات التشغيلية من قبل مجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية للمجموعة وذلك لإتخاذ القرارات بشأن الموارد التي يجب تخصيصها لكل قطاع، ولتقييم أداءه والذي يتوفر له معلومات مالية منفصلة.

نتائج القطاعات التي ترفع لمجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية للمجموعة تشمل بنوداً يمكن نسبها مباشرة لقطاع معين، بالإضافة لتلك البنود التي يمكن تخصيصها على أساس معقول.

ز) معاملات بالعملات الأجنبية

(١) عملة التعامل وعملة العرض

يتم قياس بنود البيانات المالية الموحدة لوحدات المجموعة بالعملة الإقتصادية الرئيسية للبيئة التي تعمل فيها هذه الوحدات (عملة التعامل). يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية.

(٢) المعاملات والأرصدة

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية التي تتم بالعملات الأجنبية بسعر الصرف السائد في تاريخ بيان المركز المالي في بيان الربح أو الخسارة الموحد. تدرج فروقات تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية مثل أسهم حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، كجزء من أرباح أو خسائر القيمة العادلة. تدرج فروقات تحويل البنود غير النقدية المصنفة كموجودات مالية متوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات.

(٣) شركات المجموعة الأخرى

ان العملات الأخرى المستعملة من قبل شركات المجموعة في معاملاتها هي الدينار البحريني، وعليه لم تنتج فروقات من تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة.

00

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ح) أهم التقديرات المحاسبية والقرارات في تطبيق السياسات المحاسبية

نقوم المجموعة بعمل تقديرات وفرضيات قد تؤثر على المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات. وهذه التقديرات والأحكام يتم تقييمها بشكل مستمر على أساس التجربة التاريخية والعوامل الأخرى، منها توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة في ظروف معينة.

(١) الإلتزامات النهائية للمطالبات الناتجة من عقود التأمين

تقدير الإلتزامات النهائية للمطالبات الناتجة عن عقود التأمين تعتبر من أهم التقديرات المحاسبية التي تجريها المجموعة. هناك العديد من العوامل غير القطعية التي يجب أخذها في عين الإعتبار في تقدير الإلتزامات التي سوف تدفعها المجموعة عن تلك المطالبات.

التقديرات للمطالبات المحققة والتي لم يتم الإبلاغ عنها تتم بناءً على معلومات إحصائية والتي تتضمن مبلغ إضافي لمواجهة بعض الأحداث الطارئة كأحكام قضائية سلبية غير متوقعة. كما تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً وتسوية المطالبات التي تأخذ فترة أطول والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة.

(٢) تقدير الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

تحتسب مطلوبات التأمين على الحياة عند إبرام العقود واحتساب الأقساط.

بالنسبة لعقود التأمين على الحياة طويلة الأجل، تحتسب المطلوبات حالياً باستخدام طريقة تقييم «صافي الأقساط». تحدد المطلوبات بأنها القيمة المخصومة للمنافع المستقبلية المتوقعة، وخيارات وضمانات حملة الوثائق مطروحاً منها القيمة المخصومة لصافي الأقساط المتوقعة والمطلوبة للوفاء بالتدفقات النقدية بناء على افتراضات التقييم المستخدمة.

إن التزامات عقود التأمين على الحياة، وبشكل رئيسي العقود القابلة للتجديد سنوياً وعقود التأمين على الحياة الجماعية، تتكون من مخصص الأقساط غير المكتسبة المحتسب على أساس طريقة (٢٦٥/١ للاحتساب، بالإضافة للمطالبات القائمة، والتي قد تشمل تقديراً للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها للمجموعة. ويتم احتساب تسويات على المطلوبات في نهاية كل سنة في بيان الربح أو الخسارة. كما يتم احتساب الأرباح الناتجة من هوامش الانحرافات السلبية في عقود الإعادة في بيان الربح أو الخسارة على فترة العقد، بينما يتم احتساب الخسائر بالكامل في بيان الربح أو الخسارة الموحد خلال السنة الأولى من الإعادة. يتم احتساب الالتزام عند انقضاء صلاحية العقد، أو الخسائر بالكامل في بيان الربح أو الخسارة الموحد خلال السنة الأولى من الإعادة. يتم احتساب الالتزام عند انقضاء صلاحية العقد، أو الخصاف، أو إلغاؤه. يتم مراجعة الفرضيات سنوياً وتشمل فرضيات المعيارية للقطاع، معدلة لتعكس التجربة التاريخية للبلد والشركة على وجه الخصوص. تقدر هذه الجداول عدد الوفيات بغرض تحديد قيمة مدفوعات المنافع، وقيمة أقساط التقييم. يستند معدل الفائدة المطبق عند خصم التدفقات النقدية على التوقعات الحدام العولة الأجل. بالنسبة للخطط طويلة الأجل، يتم حالياً استخدام افتراض ٥ , ٤ ٪.

(٣) خسائر إنخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع والذمم المدينة

تتحقق المجموعة في نهاية كل سنة مالية من إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع و الصناديق المدارة عندما يكون هناك أي هبوط جوهري للقيمة العادلة لأقل من سعر التكلفة. إن تحديد الإنخفاض يتطلب اجتهاد. في حالة الأسهم المدرجة في الأسواق النشطة، تأخذ المجموعة بالإعتبار إنخفاض القيمة بأقل من سعر التكلفة بنسبة ٣٠٪، أو إستمرار الإنخفاض لأقل من سعر التكلفة لمدة تزيد عن ٢٧٠ يوماً كمؤشر على إنخفاض القيمة. أما في حالة ما إذا كان سوق الأسهم غير نشط، فتقوم المجموعة بتقدير الإنخفاض في القيمة بناء على الحالة المالية للشركة المستثمر فيها والأداء الصناعي للقطاع.

إذا لم تتوفر القيمة العادلة، تقدر القيمة القابلة للإسترداد لهذه الإستثمارات وذلك للتحقق من وجود أي إنخفاض في قيمها. عند القيام بهذه التقديرات، بالإضافة لعوامل أخرى، تأخذ المجموعة في الإعتبار التقلب العادي في سعر السهم ودليل تدهور الوضع المالي للشركة المستثمر فيها والأداء الصناعي للقطاع الذي تعمل فيه والتغيرات التقنية والتدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في قيمة الأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق وذلك بالتكلفة المطفأة وذلك بأخذ الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية مخصومة بإستخدام سعر الفائدة الفعلي الأصلي. يتم إحتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة وتعكس كمخصصات مقابلة للإستثمارات. وعند إنخفاض خسائر الإنخفاض في قيمة الإستثمار وذلك في الفترة اللاحقة، يتم عكس خسائر الإنخفاض من خلال بيان الربح أو الخسارة.

(٤) تصنيف الإستثمارات

أثناء تنفيذ السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر الإدارة عند شراء أي إستثمار ما إذا كان تصنيفه سيكون بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو بالإحتفاظ به حتى تاريخ الإستحقاق أو كأوراق مالية متوفرة للبيع. إن تصنيف الإستثمارات يعتمد على نية الإدارة لكل إستثمار، وتصنيف الإستثمار هو الذي يحدد طريقة معالجته محاسبياً.

(٥) تصنيف شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة

صنفت المجموعة شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة للمجموعة على الرغم أنها تمتلك 10٪ فقط من أسهم حقوق ملكيتها. الشركة الزميلة هي الشركة التي يمارس عليها المستثمر تأثيراً جوهرياً. تملك المجموعة تأثيراً جوهرياً على شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، كونها ممثلة في مجلس إدارة الشركة، وتشارك في عمليات صياغة السياسات، بما في ذلك المشاركة في القرارات بشان أرباح الأسهم أو التوزيعات الأخرى، وفي تقديم المشورة بشأن الأمور التقنية من خلال تمثيل المجموعة في اللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني. كما أن نسبة ملكية المجموعة يعتبر جوهرياً بالنسبة للمساهمين الآخرين.

٣. النقد وما في حكمه

٥	7.10	7.15
سابات بنکیة جاریة	٢,٣٩٦	٤,٦٥١
ـى البنوك تستحق خلال ٣ أشهر أو أقل من تاريخ الشراء	1,079	٧١٩
رما في حكمه	٣,٩٦٥	٥,٣٧٠
دى البنوك تستحق بعد ٢ أشهر من تاريخ الشراء	٦,٩٧٣	٣,٨٤٦
د کما فی ۳۱ دیسمبر ۳۸ ما فی ۳۸ دیسمبر	۱۰٫۹۳۸	9,717

الإيضاح ٢٩ يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة ومخاطر الائتمان.

٤. ذمم تأمين مدينة وذمم مدينة أخرى

7.15	7.10	
		ذمم تأمين مدينة
7,777	7,919	حملة الوثائق
(٣٠١)	(۲۱٤)	مطروحاً: مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من حملة الوثائق
٤,١٨٨	٤,٢١٠	شركات التأمين وإعادة التأمين
(7 · ·)	(۲۲۱)	مطروحاً: مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من شركات التأمين وإعادة التأمين
٦,٠٦٣	٦,٤٩٤	مجموع ذمم التأمين المدينة
		ذمم مدينة أخرى
١٣٤	١٧٠	مصروفات مدفوعة مقدمأ وسلفيات
٦٣	770	ودائع قابلة للاسترداد
757	707	إيرادات مستحقة
٨٨	779	أخرى
944	1,277	مجموع الذمم المدينة الأخرى
٦,٩٩٥	٧,٩٣٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٤. ذمم تأمين مدينة وذمم مدينة أخرى (يتبع)

حركة مخصص الإنخفاض في القيمة خلال السنة كما يلي:

	7.10	7.15
الرصيد في بداية السنة	0 • 1	44.
المخصص المضاف خلال السنة	١٣٨	771
الأرصدة المستردة خلال السنة	(٤)	(0)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	٦٣٥	0.1

الإيضاح ٢٩ يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق، وخسائر انخفاض القيمة للذمم المدينة.

٥. إستثمارات مالية

	7.10	7.15
راق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	٢,٦٦٤	۲,۸۲۱
راق مالية متوفرة للبيع	77,759	70, 177
راق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	٤,٩٥٢	0,. ٢٨
رصید کما في ۳۱ دیسمبر	79,770	۲۲,٦٧٢

أ) أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

	7.10	7.12
مدرجة:		
– أسهم ملكية	٧٩٤	۸٦٧
– سندات حكومية	722	٨١
– سندات الشركات	222	771
– صناديق إستثمارية مدارة	1,.09	1,7.7
صناديق إستثمارية غير مدرجة	177	٤٠
المجموع	۲۶۲ <i>۲</i>	۲,۸۲۱
الحركة خلال السنة:		
الرصيد الإفتتاحي كما في ١ يناير	۲,۸۲۱	۲,0۲۲
شراء	١,٠٥٥	ΓVΛ
بيع	(1,.09)	(٨١٠)
بيع أرباح إعادة تقييم	(107)	777
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	3777	۲,۸۲۱

الإيضاحات ٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٦ تشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق، وقياس القيمة العادلة.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

ه. إستثمارات مالية (يتبع)

ب) أوراق مالية متوفرة للبيع

	7.10	7.15
أوراق مالية مدرجة:		
– أسهم ملكية	9,779	١٢,٠٥٦
– سندات حكومية	۲,۰۰٥	1,910
– سندات الشركات	٢,٩٦٩	۲,۳۱۳
– صناديق إستثمارية مدارة	٣,٥٦٣	٩,٢٨٨
أوراق مالية وصناديق إستثمارية غير مدرجة	٤,٤٧٣	١٨١
المجموع	77,789	۲٥,۸۲۳
الحركة خلال السنة:		
الرصيد الإفتتاحي في ١ يناير	۲٥,۸۲۳	۲۱,۸۰۹
شراء	11, 717	10,191
بيع	(17,719)	(11,07)
التغير في القيمة العادلة	(1,071)	٥٧٧
	۲۲,۳٦۰	77,.1.
إنخفاض القيمة	(111)	(۱۸۷)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	77,789	۲٥,۸۲۳

يتم إحتساب إستثمارات أسهم حقوق الملكية والصناديق الإستثمارية غير المدرجة بالتكلفة مطروحاً منها الإنخفاض في القيمة، وذلك في غياب قياس موثوق للقيمة العادلة.

الإيضاحات ٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٦ تشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق، وقياس القيمة العادلة.

ج) أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق

	القيمة العادلة		القيمة الدفترية		
	Y • 10	7.15	7.10	7.15	
سندات حكومية	Υ, ΛΥΛ	٢,١٤٣	Υ, ΥΛΛ	٢,٢٣٤	
سندات الشركات	۲, ۲٤٩	٣,٢٣٥	٢,١٦٤	Y, V9£	
المجموع	٥,١٢٧	٥,٣٧٨	٤,٩٥٢	0,. ٢٨	
الحركة خلال السنة					
الرصيد الإفتتاحي في ١ يناير			٥,٠٢٨	Λ, ξ ξ Λ	
شراء			١,٠٣٤	-	
تصفية عند الإستحقاق			(١,٠٩٤)	(٣,٤١١)	
خسارة صرف العملات الأجنبية			(۲۱)	(٩)	
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	_		٤,٩٥٢	0,.71	

الإيضاحات ٢٩ و٣٠ و٣١ تشمل معلومات إضافية حول تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق.

عن السنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٥. إستثمارات مالية (يتبع)

د) إستثمارات حملة الوثائق

قامت المجموعة بتحديد الإستثمارات الخاصة بحملة الوثائق، وهذه الإستثمارات تمثل التمويل للإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة. وقد إتخذت المجموعة هذه الخطوة كطريقة إحترازية لحماية حملة الوثائق. ويتم التعامل مع الفائض من الإستثمارات على الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة، إن وجد، وفقاً لرؤية المجموعة. يتم تضمين القيمة الدفترية لإستثمارات حملة الوثائق (بما فيها إستثمارات برنامج تقاعد الموظفين) كما في تاريخ بيان المركز المالى ضمن حساب «الإستثمارات المالية»، وهي كما يلي:

Y•1	Y + 10	إيضاح	
۲,۷۷	٣,٤٦٠		إستثمارات مائية
٣,٢١	۳,۳۸۲	١٦	الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

٦. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

أ) الحصص في الشركات الزميلة والمشروع المشترك

تفاصيل حصص المجموعة في الشركات الزميلة والمشروع المشترك كما في تاريخ بيان المركز المالي هي كالتالي:

		الملكية	نسبة	مكان العمل/	
الأنشطة الرئيسية	طبيعة العلاقة	7.15	7.10	وبلد التأسيس	الاسم
تزاول أعمال تصليح					
حطام السيارات،	: ٢٠١٤				
والمساعدة على	مشروع مشترك				آي أسست الشرق الأوسط
الطريق وخدمات	: ٢٠١٥		شركة تابعة ١٠٠٪		ذ آم.م (تعرف سابقاً بألترا
السيارات	شركة تابعة	%0 •	(راجع إيضاح ٨)	مملكة البحرين	تيون الشرق الأوسط ذ.م.م)
تزاول أعمال تمويل					
الأفراد وتمويل					بيت التمويل الوطني ش.م.ب
السيارات	شركة زميلة	%78,9	% 7 2 , 9	مملكة البحرين	(مقفلة)
يعمل في مجال تقديم					
الخدمات الطبية					مستشفى الكندي التخصصي
الخاصة	شركة زميلة	%40	7.40	مملكة البحرين	ذ.م.م.
توفر بشكل رئيسى					
التغطية التأمينية					الشركة المتحدة للتأمين
للسيارات	شركة زميلة	%Y ·	%Y•	مملكة البحرين	ش.م.ب. (مقفلة)
تتعامل في أنواع					<u> </u>
مختلفة من أعمال				المملكة العربية	شركة الدرع العربي للتأمين
التأمين العام	شركة زميلة	%10	%10,YV	السعودية	التعاوني

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٦. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

ب) الحركة في حساب الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية والمشروع المشترك كانت كما يلي:

T.15	7.10	إيضاح
17, ••1	17, 210	رصيد في بداية السنة
_	(٤٠٦)	يد تصنيفها إلى شركة تابعة ٨
٤٠٦	۲۲۸	. فوعات للإستحواذ على أسهم
_	(177)	نبوضات من بیع أسهم
1,.17	1,089	حصة من الأرباح
(۲۹٠)	(٦٨٥)	باح أسهم مستلمة
۲۸٦	(٢٦٩)	صة المجموعة من الدخل الشامل الآخر
١٣,٤١٥	۱۳٫۸۰٦	جموع (طريقة حقوق الملكية)
		تصنيف:
17,917	۱۳,۸۰٦	ستثمارات في شركات زميلة
٤٣٣	-	ستثمار في مشروع مشترك
١٣,٤١٥	۱۳٫۸۰٦	رصيد كما في ٣١ ديسمبر

ج) حصة المجموعة في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة غير الجوهرية

تتلخص فيما يلي المعلومات المالية لحصة المجموعة في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة غير الجوهرية على أساس المبالغ المدرجة في البيانات المالية للمجموعة:

	استثمارات في شركات زميلة		استثمارات في مشاريع مشتركة	
	7.10	7.15	7.10	7.15
حصة المجموعة من:				
الربح / (الخسارة)	1,077	1,177	(YY)	(172)
(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر	(٢٦٩)	۲۸۲	_	_
مجموع الدخل الشامل	١٫٣٠٧	1,277	(۲۷)	(175)

٧. حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات الفنية للتأمين

	إيضاح	7.10	Y • 1 £
طالبات قائمة قابلة للإسترداد من معيدي التأمين	١٤	٧,٦٣٥	11,797
صة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة	10	٤,٩٠٢	0,714
رصيد كما في ٣١ ديسمبر		17,087	17, 479

المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين المتعلقة بالمطالبات التي قامت المجموعة بدفعها على العقود التي تم إعادة تأمينها متضمنة في ذمم التأمين المدينة (إيضاح ٤).

عن السنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٨. استثمارات في الشركات التابعة

الجدول التالي يوضح الشركات التابعة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. فيما عدا ما هو المشار إليه، فإن جميع أسهم الشركات التابعة الموضحة أدناه تندرج تحت فئة واحدة، تملكها المجموعة بصورة مباشرة، وتتساوى حصة الملكية المحتفظ بها مع حقوق التصويت. بلد التأسيس أو التسجيل هو أيضا مكان العمل الرئيسي للشركات التابعة.

	نسبة الملكية التي						
	تحتفظ بها الحصة						
	سيطرة أو	غيرالم	لكية التي	نسبة الم			
	المشترك	المشروع	ها المجموعة	تحتفظ ب	تاريخ	مكان العمل/	
الأنشطة الرئيسية	7.15	7.10	۲۰۱٤	7.10	التأسيس	بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
مزاولة أنواع مختلفة							
من أعمال التأمين					۳۰ دیسمبر		شركة البحرين الوطنية
العام	-	_	<i>/</i> .۱··	<i>/</i> .۱··	١٩٩٨	البحرين	للتأمين ش.م.ب (مقفلة)
مزاولة أعمال التأمين							
على الحياة، والتأمين							شركة البحرين الوطنية
الطبي وخطط التقاعد							للتأمين على الحياة
والإدخار	%40	%40	%.٧٥	%.٧٥	٤ أكتوبر ٢٠٠٠	البحرين	ش.م.ب (مقفلة)
تزاول أعمال تصليح							
حطام السيارات،							شركة آي أسست الشرق
والمساعدة على							الأوسطُ ذ.م.م (تعرف
الطريق وخدمات							سابقاً بألترا تيون الشرق
السيارات	%0 •	_	%o•	%1	۱۶ ینایر ۲۰۱۰	البحرين	الأوسط ذ.م.م)

أ) إستحواذ على شركة تابعة

بتاريخ ١ يناير ٢٠١٥، قامت المجموعة بالاستحواذ على ٥٠٪ من أسهم وحقوق التصويت في شركة ألترا تيون الشرق الأوسط ذ.م.م. نتيجة لذلك، زادت حصة ملكية المجموعة في شركة ألترا تيون الشرق الأوسط من ٥٠٪ إلى ١٠٠٪، وسيطرت عليها بشكل كامل. لاحقاً، تم تغيير إسم الشركة التابعة إلى آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، ساهمت شركة آي أسست الشرق الأوسط في نتائج المجموعة بخسارة تبلغ ٦٩ ألف دينار بحريني.

١. المقابل المدفوع

بلغ المقابل المدفوع لعملية الاستحواذ ٤٨٠ ألف دينار بحريني.

٢. الموجودات القابلة للتحديد المستحوذة والمطلوبات المفترضة

الجدول التالي يلخص المبالغ المحتسبة للموجودات المستحوذة والمطلوبات المفترضة بتاريخ الاستحواذ:

1,071	عقارات ومعدات
112	دمم تجارية وذمم مدينة أخرى
٦	مخزون
١	النقد وما في حكمه
(٣٨٠)	قروض
(177)	إيرادات مؤجلة
(٣٠٤)	دمم تجارية ودمم دائنة أخرى
۸۱۲	مجموع صافي الموجودات القابلة للتحديد المستحوذ عليها

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٨. استثمارات في الشركات التابعة (يتبع)

٣. قياس القيمة العادلة

تقنيات التقييم المستخدمة لقياس القيمة العادلة للموجودات الجوهرية المستحوذة كانت كما يلى:

- عقارات ومعدات: تقنية مقارنة السوق وتقنية التكلفة: نموذج التقييم يأخذ بالاعتبار أسعار السوق المدرجة لبنود مماثلة متى توفرت، وتكلفة الاستبدال المستهلكة تعكس التسويات للتدهور المادي بالإضافة للتقادم الوظيفي والاقتصادي.
- الذمم التجارية والذمم المدينة الأخرى، والذمم التجارية والذمم الدائنة الأخرى: الذمم التجارية المدينة والدائنة هي ذمم تعاقدية بحيث تكون القيمة العادلة مقاربة للقيمة الدفترية بتاريخ الاستحواذ.

٤. الشهرة:

تم احتساب الشهرة الناتجة من الاستحواذ كما يلى:

٤٨٠	المقابل المدفوع
٤٠٦	القيمة العادلة للحصة المملوكة مسبقاً في شركة آي أسست الشرق الأوسط
(Λ)	القيمة العادلة لمجموع صافي الموجودات القابلة للتحديد
٧٤	الشهرة

أدرجت الشهرة ضمن «موجودات غير ملموسة» في بيان المركز المالي الموحد.

ب) شركات تابعة ذات حصص غير مسيطرة جوهرية

يبين الجدول أدناه تفاصيل شركة تابعة ليست مملوكة بالكامل من قبل المجموعة والتي لديها حصة غير مسيطرة جوهرية، قبل أي استبعاد للعمليات البينية بين شركات المجموعة:

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقفلة)

	7.10	Y • 1 £
النقد وأرصدة البنوك	۲,۰۷۷	7,077
دمم تأمين مدينة وذمم مدينة أخرى	١,٠٦٢	Λέ٩
حصة معيدي التأمين من احتياطيات التأمين الفنية	١,٣٨٣	۱,٦٨٢
تكاليف استعواذ مؤجلة	125	٦٥
استثمارات مائية	11,579	1.,09.
موجودات غير ملموسة	٨١	١٣٤
ممتلكات ومعدات	11	1.
ودائع قانونية	٥٠	٥٠
احتياطيات تأمين فنية	(٥,٥٦٨)	(0,01)
دمم تأمين دائنة	(٤٨٤)	(٩٧٨)
مطلوبات أخرى	(1, . ٣٩)	(٣٢٠)
صافي الموجودات (۲۰۰٪)	9,.90	9,170
القيمة الدفترية لحصة غير مسيطرة	7,777	۲,۲۸٤

(بآلاف الدنانير البحرينية)

استثمارات في الشركات التابعة (يتبع)

7.12	7.10	شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب. (مقفلة)
۲,۲۱٤	۲,۰۷۲	صافي الأقساط المكتسبة
(1, 477)	(٧٩٥)	صافي المطالبات المتكبدة
(٧٩١)	(٦٥٠)	مصروفات عمومية وإدارية
(VO)	(٤١٦)	صافي مصروفات العمولات
١٧٨	٩٨	المحرر من الإحتياطي الاكتواري للتأمين على الحياة
٦٦٨	711	صافي إيراد الإستثمارات
۸٧١	٦٢٠	صافي الربح
(AV)	(14.)	الخسارة الشاملة الآخرى
٧٨٤	٤٥٠	مجموع الدخل الشامل الآخر
711	100	نصيب الحصة غير المسيطرة من صافي الربح (٢٥٪)
197	117	نصيب الحصة غير المسيطرة من مجموع الدخل الشامل الآخر (٢٥٪)
(٢٥١)	٥٨٦	التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
1,0.0	(7 / / /	التدفقات النقدية (المستخدمة في)/ من الأنشطة الاستثمارية
-	(٣٦٠)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل، قبل أرباح الأسهم المدفوعة لحصة غير مسيطرة
_	(17.)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل - أرباح أسهم نقدية لحصة غيرمسيطرة
١,٢٥٤	(۵۷٦)	صافي التغير في النقد وما في حكمه

٩. عقارات إستثمارية

Y • 10	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف	مبنى شركة البحرين القابضة في منطقة سند	المجموع
التكلفة:			
في ١ يناير	Υ, • ΛΥ	1,972	٤,٠١١
المعاد تصنيفه من العقارات والمعدات	٧٠٦	-	٧٠٦
كما في ٣١ ديسمبر	۲,۷۹۳	1,978	۷۱۷٫٤
الإستهلاك المتراكم:			
في ١ يناير	۸۸۹	107	١,٠٤٢
استهلاك السنة	٨٥	٧٧	177
المعاد تصنيفه من العقارات والمعدات	707	-	707
كما في ٣١ ديسمبر	1,777	۲۳۰	1,207
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	1,077	1,798	٣,٢٦١
	11,74.8	٣,٦٦٢	18,977
ويشمل هذا:			
عقارات إستثمارية	1,077	1,792	٣,٢٦١
مشغولة من قبل المجموعة	1,271	7£V	۱,۷٦٨
مجموع صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	۸۸۶,۲	7,.11	٥،٠٢٩

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

عقارات إستثمارية (يتبع)

	برج شركة البحرين الوطنية	مبنى شركة البحرين القابضة	
7.15	القابضة في منطقة السيف	في منطقة سند	المجموع
التكلفة:			
في ۱ يناير	Υ,•ΛΥ	۲,۳۱۸	٤,٤٠٥
الإضافات	_	_	_
المعاد تصنيفه إلى العقارات والمعدات	-	(٣٩٤)	(٣٩٤)
کما في ۳۱ ديسمبر	Υ,•ΛΥ	1,972	٤,٠١١
الإستهلاك المتراكم:			
فی ۱ ینایر	۸۰۸	٩٢	٩٠٠
استهلاك السنة	٨١	٧٦	107
المعاد تصنيفه إلى العقارات والمعدات	_	(10)	(10)
کما فی ۳۱ دیسمبر	۸۸۹	107	١,٠٤٢
صافى القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	1,191	١,٧٧١	7,979
مجموع القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر	11,011	٣,٦٢٣	10,7.5
"			
ویشمل هذا:			
عقارات إستثمارية	1,191	١,٧٧١	7,979
مشغولة من قبل المالك	1,907	٣٤٠	7,797
مجموع صافى القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	٣,١٥١	٢,١١١	0,777

تم تحديد القيمة العادلة من قبل مثمن خارجي مستقل، والذي يمتلك مؤهلات مهنية معترفة مناسبة وله خبرة حديثة في موقع وفئة العقار تحت التقييم. وقد تم تصنيفها في المستوى ۲ للقيمة العادلة. منهجية التقييم تعتمد على عرض / طلب السوق وتداول الأسعار، مع أخذ الفرضيات الرئيسية المهمة بعين الاعتبار (الموقع، والمساحة، والسكان، وحالة المبنى)، واستخدام العقار باستخدام نظام تقييم تحليلات احتياجات السوق بالإضافة لأدلة المقارنة.

١٠. موجودات غير ملموسة

7.10	الشهرة	برمجيات	تكاليف التطوير	المجموع
التكلفة				
في ۱ يناير	_	١,٧٨٤	٤٤	۱,۸۲۸
الإضافات	-	١٨	79	٤٧
شهرة ناتجة من الاستحواذ على شركة تابعة	٧٤	_	_	٧٤
كما في ٣١ ديسمبر	٧٤	۲۰۸۰۲	٧٣	1,989
الإطفاء المتراكم				
في ١ يناير	_	١,٤٩٨	_	١,٤٩٨
إطفاء	-	177	-	177
کما في ۳۱ ديسمبر	-	١٫٦٣٠	-	۱٫٦٣٠
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	٧٤	١٧٢	٧٣	٣١٩

(بآلاف الدنانير البحرينية)

١٠. موجودات غير ملموسة (يتبع)

7.18	برمجيات	تكاليف التطوير	المجموع
التكلفة	۱,۸۲٦	٨	١ , ٨٣٤
في ١ يناير	٣٧	٤٤	٨١
استبعاد / انخفاض في القيمة	(۸٧)	_	(AY)
تحويلات	٨	(٨)	_
كما في ٣١ ديسمبر	١,٧٨٤	٤٤	١,٨٢٨
الإطفاء المتراكم			
في ١ يناير	1, 5.9	_	1, 5.9
إطفاء	178	-	175
استبعاد / انخفاض في القيمة	(٧٤)	-	(Y٤)
كما في ٣١ ديسمبر	١,٤٩٨	-	١,٤٩٨
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر	የለገ	٤٤	44.

۱۱.عقارات ومعدات

	مشاريع تحت	الأثاث والمعدات			
المجموع	التنفيد	ومجودات أخرى	الات	الأراضي والمباني	Y - 10
					التكلفة
0, ٧٩0	_	١,٨٢٦	٤٢٤	٣,0٤٥	یایر
١,٥٣٨	_	٣٨	۲٧٠	1,74.	إضافات من الاستحواذ على شركة تابعة
777	٣١	771	_	_	إضافات أخرى
(15)	-	(15)	-	_	استبعادات
(٢٠٢)	-	_	(٦١)	(٦٤٥)	أعيد تصنيفه إلى عقارات إستثمارية
٥٧٨,٢	٣١	۲٫۰۸۱	٦٣٣	٤,١٣٠	كما في ٣١ ديسمبر
					الإستهلاك المتراكم
٣,٠٧٤	_	١,٤٤٢	۳۸۰	1,707	فے اینایر
٤٢٩	_	711	٧٩	179	استهلاك السنة
(V)	_	(Y)	_	_	استبعادات
(۲٥٢)	_	_	(11)	(191)	أعيد تصنيفه من عقارات إستثمارية
٣,٢٤٤	-	1,727	٣٩٨	1,7	كما في ٣١ ديسمبر
٣,٦٣١	٣١	٤٣٥	740	۲,۹۳۰	صافي القيمة الدفترية ٣١ ديسمبر

عن السنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

١١.عقارات ومعدات (يتبع)

	مشاريع تحت	الأثاث والمعدات			
المجموع	التنفيد	ومجودات أخرى	الأت	الأراضي والمباني	7.15
					التكلفة
0,779	١٣٤	1,07.	٣٧٠	٣,٢٠٥	قِ ا يناير
١٧٢	-	١٧٢	_	_	الإضافات
495	-	-	٥٤	٣٤٠	أعيد تصنيفه من عقارات إستثمارية
_	(172)	١٣٤	_	_	تحويلات
0, 190	-	١,٨٢٦	٤٢٤	٣,0٤٥	كما في ٣١ ديسمبر
					الإستهلاك المتراكم
۲,٦٧٢	-	1,771	727	1,.99	قِ ا يناير
۲۸۷	-	711	٣٣	127	استهلاك السنة
10	_	_	٥	١٠	أعيد تصنيفه من عقارات إستثمارية
٣,٠٧٤	-	١,٤٤٢	۳۸۰	1,707	کما في ۳۱ ديسمبر
۲,۷۲۱	-	٣٨٤	٤٤	۲, ۲۹۳	صافي القيمة الدفترية ٣١ ديسمبر

١١.١٢ الودائع القانونية

تحتفظ الشركات التابعة بودائع قانونية بموجب أحكام قانون مصرف البحرين المركزي. إن هذه الودائع والتي تحدد بناءً على طبيعة أعمال التأمين لا يمكن إسترجاعها إلا بموافقة مصرف البحرين المركزي.

١٣. الإحتياطيات الفنية للتأمين

	إيضاح	7.10	Y•1£
إجمالي المطالبات القائمة	١٤	11,777	17,77
إجماليّ الأقساط غير المكتسبة	10	11,700	11,019
إيرادات العمولات غير المكتسبة	70	۲٥٨	٤٧٤
الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة	١٦	٣,٣٨٣	٣,٢١٩
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر		77,777	٣١,٨٣٥

١٤. مطالبات قائمة

أ) تطور المطالبات

إن تطور المطلوبات التأمينية يقدم معيار لقياس قدرة المجموعة على تقدير القيمة الصحيحة للمطالبات النهائية.

النصف العلوي من الجدول أدناه يوضح كيف أن تقديرات المجموعة لمجموع المطالبات المستحقة لكل سنة حادث قد تغيرت بنهاية السنوات المتعاقبة، وذلك لمحفظة السيارات ولمحفظة غير السيارات ماعدا التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

التقدير الكلى للتكلفة النهائية للمطالبات تتكون من المبالغ المقدرة للمطالبات المستحقة والمطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها.

النصف السفلي من الجدول يطابق المطالبات المتراكمة مع قيمة المبالغ الظاهرة ببيان المركز المالي، بإستثناء التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

(بآلاف الدنانير البحرينية)

14. مطالبات قائمة (يتبع)

(١) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - إجمالي

المجموع	7.10	4.15	7.17	7.17	7.11	۲۰۱۰	79	Y • • A	Y • • V	77	سنة الحادث
											تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
77,٧٨٥	۷۳۷, ٤	۸,۸٥٠	0,000	٧,٢٧٥	٣,٨٨٣	0,27.	٦,٤٨٥	٧,٦٩٣	1.,.90	٦,٧٩٧	في نهاية سنة العرض
70,001		۸۲۹٫۸	٧,٥١٠	٧,٥١٢	٤,٦٣٢	0,900	9,797	٦,٢٤٠	٧,٧٧٥	٧,٣١٢	بعد سنة واحدة
٥٧,٦٥٦			۷۹۹۷	7,.09	0,12.	٦,٠٧٤	9,701	7,091	9,772	٦,٨٣٦	بعد سنتين
٤٩,٦١١				0,977	٤,٩٧٠	7,17.	9,799	7,051	٩,٧٨٨	٦,٨٢٤	بعد ثلاث سنوات
٤٣,٨٤٢					4٤٨, ٤	٦,٠٧١	9,07	٦,٣١١	9,707	٧,٢٨٣	بعد أربع سنوات
79,077						0,98.	١٠,٤٤٢	٦,٣٨٢	٩,٤٧٤	٧,٣٣٨	بعد خمس سنوات
77,970							١٠,٣٩٩	0,917	٩,٢٨٦	٧,٢٥٤	بعد ست سنوات
77,900								۱۲۱ر۲	9,078	٧,٢٣١	بعد سبع سنوات
۱٦,٧٨٠									9,011	٧,199	بعد ثمان سنوات
٧,١٠٥										٥٠١,٧	بعد تسع سنوات
											التقدير الحالي للمطالبات
٧١,٧٢٨	٤,٧٣٧	٨,٩٢٨	٧,٩٥٧	0,977	٤,٩٤٨	0,98.	1.,599	٦,١٦١	9,011	٧,١٠٥	المتراكمة (أ)
71,.99	-	٧,٣٣٤	٦,٨٨٠	0, 21.	٤,١١١	0,127	۹,٦١٠	0,970	9,000	٧,٠٨٠	المدفوعات المتراكمة حتى تاريخه (ب)
۱۰٫٦۲۹	۷۳۷, ٤	1,098	۷۷۰٫۱	770	۸۳۷	٧٩٣	٧٨٩	191	٤ ٢	40	مجموع (أ - ب)
122											إحتياطي خاص بسنوات قبل ٢٠٠٥
۷۰٫۷۷۳									المالي	ان المركز	مجموع الإحتياطي المتضمن في بي

(٢) إجمالي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي تبلغ ٩٠٣ ألف دينار بحريني.

(٣) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - بالصافي

المجموع	7.10	۲۰۱٤	7.17	7.17	7.11	۲۰۱۰	79	۲۰۰۸	7	77	سنة الحادث
											تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
71,.57	7,177	۲,٠٨٣	7,711	٣,٤٠٩	1,989	1,917	٣,٩٠٨	٤,٨٩٠	0,.59	7,771	في نهاية سنة العرض
77,777		3 P V , Y	۲,۸۷٤	٣,٣٥٦	7,709	۲,۳۸۳	٤,٠٤٦	۲,۷۰۷	Υ,ΟΛΈ	٣,٦٦٤	بعد سنة واحدة
78, 799			۰۲۲٫۳	٣,٢٧٩	۲,۲٦۳	۲,٤٦٥	٣,9٤9	٣,١٨٩	Υ,ΛΛ٤	٣,01٠	بعد سنتين
71,777				٣,١٥٣	7,179	۲,09٠	٣,٧٢٩	٣,٠٠١	٣, ٣٩٤	٣,09٠	بعد ثلاث سنوات
۱۸,٦١٥					۲,۱۱۷	۲,٦٠٢	٣,٧٣٥	۲,۸۰۸	٣,٤٠٠	٣,90٣	بعد أربع سنوات
17,771						۲,٤٦٠	٣,٨٠٢	Υ,ΛΥΛ	٣,١٢٦	٤,٠٠٥	بعد خمس سنوات
18,707							٣,٧٦٧	۲,۸۷۱	٣,١٠٧	٣,٩١١	بعد ست سنوات
9,977								7,978	٣,١١٥	٣,٨٨٨	بعد سبع سنوات
٧,٠٣٦									۲٫۱٦۰	٣,٨٧٦	بعد ثمان سنوات
٣,٨٣٩										۳٫۸۳۹	بعد تسع سنوات
											التقدير الحالى للمطالبات
79,779	٢,١٦٦	۲,۷9٤	٣,٢٦٠	٣,10٢	۲,۱۱۷	۲,٤٦٠	٣,٧٦٧	۲,97٣	٣,١٦٠	٣,٨٣٩	المتراكمة (أ)
70,971	-	7,707	۲, ۸٤٥	٢,٩٥٩	1,917	٢,٣٨٦	٣,٦٢٤	Υ,ΛΛΛ	٣,109	٣,٨٢٥	المدفوعات المتراكمة حتى تاريخه (ب)
۳٫۷۵۸	7,177	0 £ 1	٤١٥	198	140	٧٤	١٤٣	٧٥	١	١٤	مجموع (أ - ب)
YV											إحتياطي خاص بسنوات قبل ٢٠٠٥
٥٨٧٫٣									المالي	بان المركز	مجموع الإحتياطي المتضمن في بب

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

14. مطالبات قائمة (يتبع)

(٤) صافي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي تبلغ ٢٥٦ ألف دينار بحريني.

ب) التغيرات في موجودات ومطلوبات التأمين

	7.15			7.10		
الصافي	إعادة التأمين	الإجمالي	الصايخ	إعادة التأمين	الإجمالي	
٤,٨٩٤	9,107	15, 757	٤,١٧٧	11,797	١٥,٨٧٣	مطالبات مسجلة
٤١٥	-	٤١٥	٧٥٠	_	٧٥٠	مطالبات حدثت ولم يبلغ عنها
0, 4.9	9,107	10,171	٤,٩٢٧	11,797	17,775	المجموع بداية السنة
٨,٤٦١	۱۳,۷۰٦	77,177	٨,٤٥٩	9,019	۱۷,۹۷۸	التغير في المطلوبات
(\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	(۱۱,۸٦٢)	(۲۰,۷۰٥)	(9, 750)	(17,01.)	(27,970)	مطالبات مدفوعة
٤,٩٢٧	11,797	17,77	٤,٠٤١	٧,٦٣٥	11,777	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
٤,١٧٧	11,797	۱٥,۸٧٣	٣,191	٧,٦٣٥	۱۰,۸۲٦	مطالبات مسجلة
٧٥٠	-	٧٥٠	٨٥٠	_	٨٥٠	مطالبات حدثت ولم يبلغ عنها
٤,٩٢٧	11,797	17,77	٤٠٠٤١	٧,٦٣٥	11,777	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

ج) تحليل الحساسية

الجداول التالية توضح تحليل لحساسية الربح أوالخسارة ولمجموع حقوق الملكية في حال تغير الفرضيات المستخدمة لقياس مخصصات عقود التأمين العامة وموجودات معيدي التأمين كما في تاريخ بيان المركز المالي. لقد تم إعداد التحليل حسب المتغيرات على أن تبقى الفرضيات الأخرى على ما هي عليه. تم إظهار الأثر قبل وبعد إعادة التأمين.

بيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية

۲۰۱۵ التأمينات العامة معدل الصرف: زيادة ۱٪		الملكية
معدل الصرف: زيادة ۱٪ (۲۲)	7.10	7.15
معدل الصرف: زيادة ۱٪ (۲۲)		
زیادة ۱٪		
	(77)	(٣٠)
إنخفاض١٪	٣٣	٣٠
معدل الخسارة المتوقع:		
زیادة ۱٪	(\(\dag{\text{V}} \)	(٧١)
إنخفاض ١٪	VV	V 1
التأمين على الحياة		
فرضيات ديموغرافية		
١٠٪ زيادة في معدل الوفيات وانتشار المرض	(۲۲)	(٣٣)
١٠٪ إنخفاض في معدل الوفيات وانتشار المرض	77	٣٣
معدل الصرف:		
(٥)	(0)	(٤)
إنخفاض ١٪	٥	٤
معدل الخسارة المتوقع:		
زیادة ۱٪ (۸)	(٨)	(17)
إنخفاض ١٪	٨	١٣

(بآلاف الدنانير البحرينية)

١٤. مطالبات قائمة (يتبع)

يوجد لدى المجموعة عقود تأمين فردية معينة وذات مخاطر عالية ومعدل تكرار منخفض جداً. تقوم المجموعة بإعادة تأمين هذه المخاطر وإن خسائر الواقعة الواحدة مقيدة بحدود ١٥٠ ألف دينار بحريني بينما في حالة خسائر التأمين البحري والسيارات فإن خسائر الواقعة مقيدة بحدود ٢٥ ألف دينار بحريني.

د) حركة المطالبات القائمة

	إجمالي المط	البات القائمة	حصة معي	دي التأمين	صافي المطا	لبات القائمة
	7.10	7.15	7.10	7.15	7.10	7.15
الرصيد في ١ يناير	17,778	10,171	11,797	9,107	٤,٩٢٧	0, 4.9
(المحرر) / الإضافة خلال السنة	(٤,٩٤٧)	1, 277	(٤,٠٦١)	١ ,٨٤٤	(۲۸۸)	(۲۸۲)
في ۳۱ ديسمبر	11,777	17,77	٧,٦٣٥	11,797	٤٠٠٤١	٤,٩٢٧

١٥. صافى التغيرات في احتياطيات أقساط التأمين غير المكتسبة

إجمالي الأقساط غير

ل غير المكتسبة	صافي الأقساط	دي التأمين	حصة معي	نسبة	تحدا	_
7.15	7.10	7.15	7.10	7.15	7.10	
٦,١٥٥	٥,٨٣٦	٤,٤٤٤	٥,٦٨٣	1.,099	11,019	الرصيد في ١ يناير
(٣١٩)	٦١٧	1,789	(٧٨١)	94.	(17٤)	الإضافة / (المحرر) خلال السنة
0,177	7,200	٥,٦٨٣	٤,٩٠٢	11,019	11,700	في ٣١ ديسمبر

١٦. الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة والإفتراضات الإكتوارية

	7.10	7.15
الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة		
الرصيد في ١ يناير	٣,٢١٩	٣,١٣٣
تحويل الاشتراكات	717	709
منافع مدفوعة	(172)	(191)
المحرر إلى بيان الربح أو الخسارة	(٩٨)	(۱۷۸)
حصة حاملي الوثائق من صافي إيراد الإستثمارات	۸۳	197
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	٣,٣٨٣	7,719
	٣,٣٨٣	٣,٢١٩
التقدير الاكتواري للقيمة الحالية لالتزامات المنافع المستقبلية كما في ٣١ ديسمبر	٣,٣٦٦	٣,٢٠٠

تم إعداد التقدير الاكتواري من قبل الإكتواريين المستقلين، أكتوسكوب إكتواريون ومستشارون، لبنان. (٢٠١٤: السادة لاكس إكتواريون ومستشارون، البنان. (٢٠١٤: ١٠٠٪ السادة لاكس إكتواريون ومستشارون، البحرين). فرضيات معدلات الوفاة والفائدة المستخدمة كانت ٥٠٪ من ٧٥ – ٨٠٪ AM و٥٠ ٪ سنوياً سنوياً المنوياً لجميع العقود. وتم عمل المخصصات لإعادة التأمين والمنح المضمونة ومصروفات التجديد والمخاطر المستمرة والإحتياطيات حينما يستدعي الأمر.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

١٧. ذمم تأمين دائنة

	7.10	7.15
حملة الوثائق – مطالبات	701	۸٤٠
شركة التأمين وشركات إعادة التأمين	۲,0۳٤	۲,9٤٥
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	۲,۷۹۲	٣,٧٨٥

الإيضاح ٢٩ يشمل معلومات إضافية حول تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق بالنسبة لذمم التأمين الدائنة.

١٨. القروض

	Y • 1 0			Y•15				
	قروض سحوبات على			سحوبات على				
	البنوك	المكشوف	المجموع	قروض البنوك	المكشوف	المجموع		
الرصيد في بداية السنة	0 * *	_	0 * *	١,٠٠٠	-	١,٠٠٠		
القروض المفترضة من الاستحواذ على								
شركة تابعة	YVV	1.5	٣٨٠	_	_	_		
مقبوضات	_	٤٧	٤٧	_	_	_		
سداد	(٧٢٥)	_	(٧٢٥)	$(\circ \cdots)$	-	(0)		
الرصيد في نهاية السنة	٥٢	10.	7.7	0 * *	-	٥٠٠		

خلال سنة ٢٠١٢، حصلت الشركة على قرض مضمون من أحد البنوك البحرينية لأغراض الشركة العامة. هذا القرض مضمون برهن على سند ملكية الشركة لعقارها الإستثماري بمنطقة سند. معدل الفائدة هذا القرض ٧٥, ٢٪ زائد معدل BHIBOR. يستحق القرض السداد على ١٢ قسط ربع سنوي على فترة ٣ سنوات ابتداءً من مارس ٢٠١٣. تم دفع آخر قسط في ديسمبر ٢٠١٥.

نتج عن الاستحواذ على شركة آي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م تحمل المجموعة مسئولية قرض بنكي بمبلغ ٢٧٧ ألف دينار بحريني وتسهيلات سحب على المكشوف بمبلغ ٢٧٧ ألف دينار بحريني. تم الحصول على القرض لتمويل المتطلبات التجارية للشركة التابعة، ويستحق السداد على ١٧ قسط ربع سنوي على فترة ٣ سنوات. هذا القرض مضمون برهن على سند ملكية الشركة لعقار بمنطقة سلماباد. يحل أجل القسط الأخير للقرض في يونيو ٢٠١٦.

تم الحصول على تسهيلات السحب على المكشوف من بنك الشركة التابعة لتمويل متطلبات رأس المال العامل ويتحمل معدل فائدة يبلغ ٥, ٣٪ زائد معدل BHIBOR سنوياً، وهو مضمون مقابل أرض و مبنى الشركة التابعة.

١٩. مطلوبات أخرى

	7.10	7.15
أقساط مستلمة مقدماً	٧٧٤	٤٠٦
مصلحي المركبات وقطع الغيار	١,٧٤٤	١,٢٨٢
صندوق مطالبات الرعاية الطبية	٤٢٧	_
مصروفات مستحقة	١٠٧	117
أرباح غير مطالب بها عن سنوات سابقة	79.	771
مخصص منافع الموظفين	٤٥١	٤٥٨
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	405	712
مطلوبات أخرى	١,٣٨٩	918
الرصيد في ٣١ ديسمبر	0,077	٣,٧١٢

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢٠. تكلفة مزايا التقاعد

يعمل لدى المجموعة ١٥٦موظفاً بحرينيا (٢٠١٤: ١٣٩ بحرينياً) و ٦١ موظفاً أجنبياً (٢٠١٤: ٣١ أجنبياً) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

توفر الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي غطاءاً تأمينياً للموظفين البحرينيين وذلك نظير إشتراك شهري يتحمله كل من أصحاب الأعمال والموظفين ويحتسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. وقد بلغت مساهمة المجموعة بالنسبة للموظفين البحرينيين خلال سنة ٢٠١٥ مبلغ ٢٢١ ألف دينار بحريني (٢٠١٤: ٢٠١ ألف دينار بحريني) وهي تغطي إمتيازات أخرى إضافة إلى مستحقات التقاعد.

وإلى جانب ذلك، تقدم المجموعة لموظفيها البحرينيين برنامجاً إختيارياً محدد المساهمة ويتم تحديده بالإشتراكات السنوية المدفوعة من قبل المجموعة والموظفين، بالإضافة إلى عوائد الإستثمار من الإشتراكات، وقد بلغت مساهمة المجموعة خلال سنة ٢٠١٥ مبلغ ٥٦ ألف دينار بحريني (٢٠١٤: ٧٨ ألف دينار بحريني). يشمل البرنامج أيضاً التأمين على الحياة والذي يدار بواسطة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة بالنيابة عن المجموعة.

بلغت المطلوبات لنظام التقاعد كما في ٢١ ديسمبر ٢٠١٥ مبلغ ٥٨٩ ألف دينار بعريني (٢٠١٤: ٥٤٥ ألف دينار بعريني) وقد تم إضافتها مع الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع ايضاح ٢١). يتم تمويل المطلوبات من إشتراكات نظام التقاعد. والاشتراكات المستلمة تستثمر كجزء من إستثمارات حملة الوثائق (راجع ايضاح ٥٠).

كما يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة المدة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة ٢٠١٢، وتحتسب على أساس مدة الخدمة والراتب الأخير. ويرصد مخصص للإلتزام غير المدفوع على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

مخصص مكافأة نهاية الخدمة

	7.10	7.15
في بداية السنة	712	770
مكافأة نهاية الخدمة ومبالغ مدفوعة مقدماً	(٤٤)	(٤٩)
مبالغ محملة على بيان الربح أو الخسارة	٨٤	٣٨
الرصيد في ٣١ ديسمبر	405	712

٢١. رأس المال

	7 - 10		Y•12	
	عدد الأسهم	المبلغ	عدد الأسهم	المبلغ
ور				
أ) المصرح به: أسهم بقيمة ١٠٠ فلس للسهم	Y + + , + + + , + + +	**,***	7,,	7.,
ب) الصادر والمدفوع بالكامل	117,000,000	11,700	117,000,000	11,70.

ج) سهم الخزينة

يسمح النظام الأساسي للشركة بشراء أسهمها الصادرة بحد أقصى ١٠٪ (أو أي حد آخر وفقاً لأحكام القانون) والإحتفاظ بها كأسهم خزينة.

7.10	7.15	Y•1£	
عدد الأسهم المبلغ	عدد الأسهم الم	المبلغ	
۱٫۸٦۸ ٦٫۲۵٣٫۸۱٦	۸ ٦,٢٥٣,٨١٦	١,٨٦٨	
۱،۸٦۸ ٦،۲۵۳،۸۱٦	۸ ٦,٢٥٣,٨١٦	۱,۸٦٨	



عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢١. رأس المال (يتبع)

د) الأداء لكل سهم بقيمة ١٠٠ فلس (بإستثناء أسهم الخزينة)

٥	7.10	7.15
لأساسي على السهم – بالفلس	٣٧,٨	٣٣,٦
دية مقترح توزيعها – بالفلس	۲٠,٠	۲٠,٠
نيمة الموجودات - بالفلس	٤٤٥,٠	٤٤٨,٤
عهم في بورصة البحرين في ٣١ ديسمبر – بالفلس	٤٢٠,٠	٤٣٢,٠
القيمة السوقية في ٣١ ديسمبر - بآلاف الدنانير البحرينية	٤٧,٦٧٠	٤٩,٠٣٢
ل سعر/ العائد على السهم في ٣١ ديسمبر	11,1	١٢,٠

ه) العائد على السهم

يتم إحتساب العائد على السهم بقسمة صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم البالغ ٢٠٤، ٤ ألف دينار بحريني (٢٠١٤: ٣,٦٠٦ ألف دينار بحريني) على الأسهم الإعتيادية لعائد الربح العادي، كونها دينار بحريني) على الأسهم الإعتيادية لعائد الربح العادي، كونها متوسط عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة خلال السنة. عائد الربح المخفض لم يعرض بشكل مستقل لأن المجموعة لا يوجد لديها أية أسهم إعتيادية محتملة الإنخفاض.

و) المساهمين الرئيسيين

أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين الذين يمتلكون نسبة ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة:

	الجنسية	عددالأسهم	نسبة الملكية ٪
e 1.			
يوسف عبد الله أمين	البحرين	۱۲,٤٧٥,١٨٠	1.,99
الشركة الوطنية للتأمين	العراق	٧,٤٣٦,٨٩٠	٦,00
عبدالحميد زينل محمد زينل	البحرين	٦,٥٥٦,٦١٠	٥,٧٨
شركة البحرين الوطنية القابضة (أسهم خزينة)	البحرين	7,707,17	0,01

ز) علاوة الإصدار

تم خلال سنة ٢٠٠٥ إصدار ٢٠٠٠, ٢٠٠٠ سهم كحقوق أفضلية بقيمة ٢٠٠ فلس لكل سهم (علاوة السهم ٢٠٠ فلس). وتتضمن علاوة الإصدار أيضاً مبلغ ٢٩ ألف دينار بحريني (٢٠١٤: ٢٩ ألف دينار بحريني) تمثل حصة المجموعة من علاوة الإصدار في شركة زميلة.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢١. رأس المال (يتبع)

- ح) معلومات إضافية عن توزيع الأسهم
- ١. تدرج جميع أسهم الشركة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت.
 - ٢. جدول توزيع الأسهم حسب عدد المساهمين والنسبة المتوية للفئات التالية:

			٪ من مجموع عدد الأسهم
الفئـة	المساهمين	الأسهم	الصادرة
أقل من ١٪	711	٥٣,١٢٨,٤٠٣	٤٦,٨١
١٪ إلى أقل من ٥٪	١٣	۲۷,7٤٩,1٠١	72,77
٥٪ إلى أقل من ١٠٪	٢	۲۰, ۲٤٧, ۳۱٦	۱۷, ۸٤
أكثر من ۱۰٪	١	۱۲,٤٧٥,١٨٠	1.,99
	۸۲۶	117,0	1 * * , * *

٢٢. الإحتياطيات

أ) الإحتياطي القانوني

يتطلب قانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١ والذي تنطبق أحكامه على الشركة الأم، أن يتم استقتطاع نسبة ١٠٪ من صافي الأرباح السنوية وترحيلها إلى الإحتياطي القانوني حتى يبلغ ذلك الإحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. كما يتطلب قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية لسنة ٢٠٠٦ والذي تنطبق أحكامه على شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، أن يتم استقتطاع ٢٠٪ من صافي الأرباح السنوية لشركات التأمين العام والتأمين على الحياة حتى يبلغ الإحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. تلتزم كل شركة في المجموعة بهذه المتطلبات بصورة منفردة.

ب) الإحتياطيات العامة

يتم عمل التخصيصات لهذه الإحتياطيات من الأرباح المستبقاة، كما أنها متاحة للتوزيع.

ج) إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات

تحتسب الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس الأوراق المالية المتوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات. ويتم تحويل الأرباح أو الخسائر المدرجة في إحتياطي القيمة الإستثمار إلى بيان الربح أو الخسارة.

٢٣. التخصيصات المقترحة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

Y•1£	7.10	
٣,٨٢٤	٤, ٢٠٤	ربح السنة كما في بيان الربح أو الخسارة
(۲ ۱ ۸)	(100)	صافي ربح السنة العائد لحصة غير مسيطرة
٣,٦٠٦	٤,٠٤٩	صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم
		التخصيصات المقترحة:
٢,١٤٥	۲,1٤٥	أرباح المساهمين
۲.	۲.	تبرعات
١,٤٤١	۱ ,۸۸٤	أرباح مستبقاة
٣,٦٠٦	٤٠٠٤٩	

تبلغ مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة ١١٤ ألف دينار بحريني (٢٠١٤: ١٠٩ ألف دينار بحريني). وتخضع التخصيصات المقترحة لسنة ٢٠١٥ لموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية السنوي.

٢٤. إجمالي أقساط التأمين

	7.10	۲۰۱٤
	۲۷,٤٠٦	75,577
الأقساط المكتتبة – محول	990	1,798
المجموع	۲۸,٤٠١	70,77

٢٥. صافي (مصروف) / إيراد العمولات والرسوم

	7.10	7.15
إيراد العمولات والرسوم	1,007	١,٥٧٦
تسوية لإيراد العمولات غير المكتسبة	117	(7٢)
مصروفات العمولات	(1,549)	(1,557)
تسوية لمصروفات العمولات المؤجلة	(757)	790
صافي (مصروف) / إيراد العمولات والرسوم	(04)	٣٦٢

حركة إيراد العمولات غير المكتسبة ومصروف العمولات المؤجلة:

	إيراد العمولات غير المكتسبة		مصروف عمولات مؤجلة	
	Y - 10	Y•18	7.10	Y•1£
پ <i>د</i> ف <i>ي</i> ۱ يناير	٤٧٤	٤١٢	٨٥٣	٥٥٨
رر)/ الإضافة خلال السنة	(117)	٦٢	(757)	790
۲ دیسمبر	70 A	٤٧٤	٦١٠	٨٥٢

٢٦. صافى إيراد الإستثمارات

7.15	7.10	
(۲۹)	(1//)	صافي خسائرمن بيع استثمارات متوفرة للبيع
١,٣٣٨	١,٣٦٤	محول من الدخل الشامل الآخر من بيع أوراق مالية متوفرة للبيع
777	(107)	(خسائر) / أرباح تقييم الأوراق المالية المتداولة
(٢)	١٨	أرباح / (خسائر) تحويل العملات الأجنبية
(٨)	(١٦)	اطفاء العلاوات الخاصة بأوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
VV9	ገለ ٤	إيراد الفوائد
779	٧٢٤	أرباح الأسهم
(144)	(111)	مخصص إنخفاض قيمة الإستثمارات
(٩٠)	(۸۲)	مصروفات إدارة الإستثمارات
(197)	(٨٣)	حصة حاملي الوثائق من إيراد الاستثمار
١٨٤	198	إيراد الإيجارات
(104)	(1771)	مصروف الاستهلاك على العقارات الاستثمارية
(۱۰۲)	(٩٧)	مصروفات صيانة العقارات الاستثمارية
۲,٤٣٢	۲,٠٩٢	صافي إيراد الإستثمارات

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢٧. المصروفات

أ) مصروفات عمومية وإدارية

	7.10	Y•1£
كاليف الموظفين	7,197	١,٨١٢
ستهلاك وإطفاء	٤٠٩	٣٠٧
كاليف أخرى	1, 897	1,70.
لجموع	٤,٠٩٣	٣,٣٦٩
،) مصروفات مؤسسية		
	7.10	7.15
كاليف الموظفين	1,198	١,٢٣٠
ستهلاك وإطفاء	107	727
كاليف أخرى	٤١٠	0 2 9

٢٨. المعلومات القطاعية

تم تقسيم أعمال المجموعة إلى ثلاثة قطاعات وذلك لغرض إعداد التقارير التشغيلية والإدارية، وهي: «قطاع المركبات والتأمينات العامة» و«القطاع الطبي والتأمين على الحياة» و«قطاع الخدمات المؤسسية».

يتكون قطاع تأمين المركبات والتأمينات العامة من تأمينات المركبات والممتلكات والحوادث العامة والهندسة والتأمين البحرى والطيران.

ويتكون القطاع الطبي والتأمين على الحياة من منتجات التأمين الطبي والتأمين على الحياة للمجموعات وتأمين الحياة الإئتماني للمجموعات والتأمين التنازلي وخطط وبرامج الإدخار المختلفة.

قطاع الخدمات المؤسسية يتكون من الخدمات الإدارية والعمليات المالية المقدمة لشركات المجموعة.

القطاعات التالية هي الأساس التي يبني عليها إعداد تقارير المعلومات القطاعية للمجموعة.

	6 +1	*	الخدمات	
	المركبات	الطبي والتأمين	الحدمات	
۳۱ دیسمبر ۲۰۱۵	والتأمينات العامة	على الحياة	المؤسسية	المجموع
إجمالي الأقساط	77,907	0,220	-	YA, E • 1
صافي الأقساط المكتسبة	٤٥٧,٢١	۲٬۰۷۲	-	۲۲۸,3۱
صافي المطالبات	(٧,٦٦٤)	(٧٩٥)	_	(1,509)
مصروفات عمومية وإدارية	(٣,٦٢٣)	(٤٧٠)	_	(٤,٠٩٣)
صافي إيراد/ (مصروفات) العمولات والرسوم	777	(٤١٥)	-	(07)
تحرير الإحتياطي الاكتواري للتأمين على الحياة	_	٩٨	_	٩٨
أرباح الاكتتاب	١٨٢٩	٤٩٠	_	7,719
صافي إيراد الإستثمار	١,٨٥٥	711	(٧٤)	۲,٠٩٢
حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	797	_	1,707	1,089
مصروفات مؤسسية	_	_	(١,٧٥٦)	(1, 407)
نتائج القطاع	۳,۹۸۰	۸٠١	(0 V V)	٤٠٢,٤

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٨٧. المعلومات القطاعية (يتبع)

	المركبات	الطبى والتأمين	الخدمات	
۳۱ دیسمبر ۲۰۱۵	والتأمينات العامة	على الحياة	المؤسسية	المجموع
النقد وأرصدة البنوك	۸,٦٠٥	۲,۰۷۷	707	1.,947
ذمم تأمين مدينة وأخرى	٦,٨١٠	١,٠٦٢	٥٨	٧,9٣٠
حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات الفنية	11,107	۱,۳۸٤	_	17,077
تكاليف الاستحواذ المؤجلة	٤٦٧	128	_	71.
إستثمارات مالية	۱۸,٤٨٦	11, ٣٧٨	١	79,170
إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	1,777	_	17,227	۱۳,۸۰٦
عقارات إستثمارية	_	_	٣,٢٦١	٣,٢٦١
موجودات غير ملموسة	101	٨٠	٨٨	719
العقارات والمعدات	1, ٧٩٣	11	١,٨٢٧	٣,٦٣١
الودائع القانونية	٧٥	٥٠	_	170
مجموع الموجودات	٤٨,٩٠٣	١٦,١٨٥	17,988	۸٣,٠٢٢
الإحتياطيات الفنية للتأمين	۲۱,۲۰٥	0,077	_	77,777
دمم تأمين دائنة	۲,۳۰۸	٤٨٤	_	Y, V9Y
قروض	7.7	_	_	7.7
مطلوبات أخرى	٣,٢٨٧	1,.٣٩	١,٢١٠	0,077
مجموع المطلوبات	۲۷,۰۰۲	۰۹۰٫۷	1,710	٣٥,٣٠٢
		٤		
	المركبات	الطبي والتأمين	الخدمات	
۲۱ دیسمبر ۲۰۱۶	والتأمينات العامة	على الحياة	المؤسسية	المجموع
إجمالي الأقساط	71,940	٣,٧٩٥	_	70,77
إجهادي الأقساط المكتسبة	11,5VA	7,712		17,797
صافى المطالبات	(V,17V)	(1, ٣٢٤)	_	(٨,٤٦١)
صافي المصانبات مصروفات عمومية وإدارية	(Y, VOA)	(711)	_	(٣,٣٦٩)
مصروفات عموميه وإداريه صافى إيراد/ (مصروفات) العمولات والرسوم	٤٣٧	(٧٥)	_	777
تعالي إيراد / (منظروتات) العمودات والرسوم تحرير الإحتياطي الاكتواري للتأمين على الحياة		174		174
تحرير ، محيناطي ، معتوري سامين على الحياه أرباح الاكتتاب	۲,۰۲۰	۳۸۲		7, 2. 7
ربح الاعتاب صافی إیراد الإستثمار	1,150	779	(۸۲)	7,277
صافي إيراد المستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	717	_	V97	1,.17
مصروفات مؤسسية	_	_	(۲,۰۲۲)	(۲,۰۲۲)
مصروفات موسسیه نتائج القطاع	٤,٠٨١	1,.01	(1,٣٠٨)	٣,٨٢٤
تباتج القطاع	۷, ۸۱	1,401	(1,11/)	1 , 11 2

٨٧. المعلومات القطاعية (يتبع)

	الخدمات	الطبي والتأمين	المركبات	
المجموع	المؤسسية	على الحياة	والتأمينات العامة	۲۱ دیسمبر ۲۰۱۶
9,717	777	۲,07۳	٦,٣٢٧	النقد وأرصدة البنوك
7,990	٧٣	٨٤٢	٦,٠٨٠	ذمم تأمين مدينة وأخرى
17,779	_	۱,٦٨٢	10,797	حصة معيدي التأمين من الإحتياطيات الفنية
٨٥٣	-	٦٥	٧٨٨	تكاليف الاستحواذ المؤجلة
77,777	١	1.,09.	۲۳,۰۸۱	إستثمارات مالية
17, £10	17,178	-	1,707	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٢,٩٦٩	٢,٩٦٩	-	_	عقارات إستثمارية
٣٣٠	77	١٣٤	١٧٠	موجودات غير ملموسة
۲,۷۲۱	۲,٤٠١	1 •	٣١٠	العقارات والمعدات
170	_	٥٠	٧٥	الودائع القانونية
۸۷,٦٧٥	17,909	10,987	٥٣,٧٨٠	مجموع الموجودات
٣١,٨٣٥	-	0,01.	77,770	الإحتياطيات الفنية للتأمين
٣,٧٨٥	_	971	۲,۸۱٤	دمم تأمين دائنة
0 * *	٥٠٠	_	_	قروض بنكية
٣,٧١٢	1,177	۳۲۰	۲,۲۷۰	مطلوبات أخرى
۲۹ , ۸۳۲	١,٦٢٢	٦,٨٠١	٣١,٤٠٩	مجموع المطلوبات

المعلومات الجغرافية

		دول مجلس		
۳۱ دیسمبر ۲۰۱۵	البحرين	التعاون الأخرى	البلدان الأخرى	المجموع
إجمالي أقساط التأمين	YV,070	٨٤٢	72	۲۸,٤٠١
الموجودات غير المتداولة	70,117	11,797	9,979	٤٧,٠٧٧
۲۱ دیسمبر ۲۰۱۶				
إجمالى أقساط التأمين	۲٤ , ۸۳٥	Λ٤٧	٤٨	Y0,VT.
الموجودات غير المتداولة	78,709	۱۱,۸۸۳	۱۲,۸۲۹	٤٩,٣٢١

أحتسبت المعلومات المتعلقة بإجمائي الأقساط على أساس الموقع الجغرافي للعملاء.

تتكون الموجودات غير المتداولة المعروضة أعلاه من الإستثمارات المالية التي يراد الإحتفاظ بها لمدة تزيد عن السنة، والإستثمارات في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية والإستثمارات العقارية، والعقارات والمعدات، والودائع القانونية.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢٩. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر

أ) إدارة مخاطر التأمين

إن نشاط المجموعة هو إصدار عقود التأمين لعملائها من الأفراد والشركات. مخاطر عقود التأمين هي في إمكانية حدوث الواقعة المؤمن عليها وعدم قطعية تكلفة المطالبة النهائية الناتجة من هذه الواقعة، والمعروفة بالمطالبة. بطبيعة عقود التأمين، فإن المخاطر تقع بصورة عرضية وعشوائية وبالتالي لا يمكن التنبؤ بها. المخاطر الرئيسية التي قد تواجه المجموعة عند اكتتاب محفظة العقود التأمينية هي وتيرة وقوع الحدث المؤمن عليه ومدى جسامة المطالبات الناتجة. للتقليل من مخاطر التأمين تعمل الشركة على تنويع هذه المخاطر بعمل محفظة كبيرة من عقود التأمين المتنوعة بعيث تكون أقل عرضة للتأثر بأي حدث منفرد، مما يقلل من قابلية تعرض المركز المالي للشركة وأرباحها لخسائر كبيرة أو وتيرة أعلى، حيث سيكون هناك إيرادات أعلى لمواجهة هذه الآثار. كما يتم الحماية من الوتيرة العالية والخسائر الكبيرة من خلال برنامج إعادة تأمين شامل يبرم مع شركات إعادة تأمين عالمية ذات سمعة ممتازة.

(١) سياسة الاكتتاب

تقوم المجموعة بإكتتاب عقود للتأمينات البحرية (الشحن والهيكل) والمركبات (الأضرار الذاتية ومسئولية الطرف الثالث) والممتلكات (أضرار جسيمة وتوقف العمل) المسئولية والحوادث العامة. وفي أغلب الأحيان تغطي المخاطر مدة اثنى عشر شهراً.

المخاطر الرئيسية لعقود التأمين العام تنشأ من الحوادث، بما في ذلك حوادث السيارات والأحداث الأخرى التي تسبب الحرائق والأضرار العرضية والإهمال مما يؤدي لحوادث أو إلتزامات مقابل أطراف أخرى، والكوارث الطبيعية والأنشطة الأخرى التي تسبب أضرار بسبب أعمال الشغب والجرائم والنشاطات الإرهابية. تختلف هذه المخاطر بشكل كبير من حيث موقع المخاطر المؤمنة ونوع المخاطر المؤمنة والقطاع.

كما تملك المجموعة أيضاً شركة تابعة تصدر عقود التأمين الجماعي على الحياة وعقود التأمين الصحي. هذه العقود ذات طبيعة سنوية، لذلك فإن معالجة وتعرضات هذه العقود مشابهة لعقود التأمين أعلاه. إلا أنه يوجد عقود تأمين على الحياة طويلة الأمد تتطلب معالجة مختلفة بالنسبة للمطالبات المتوقعة التي تنشأ عنها. بالنسبة لعقود التأمين الأخيرة، فإن الشركة التابعة تقوم بمراجعة إكتوارية للصناديق الفنية المطلوبة للوفاء بأي إلتزامات مستقبلية قد تنشأ عن هذه العقود.

يوجد لدى الشركة التابعة إجراءات وسياسات مفصلة للإكتتاب والإحتفاظ تحدد بدفة وتنظم الشخص المسؤول عن عمل عقود التأمين وإعادة التأمين وتحديد إشتراطاتها. الإلتزام مع هذه الإرشادات يتم فحصه بإنتظام وتطويره ليتماشى مع الأسواق العالمية والأقليمية المحلية. يتم تطوير إرشادات الإكتتاب بدون تأخير وذلك بأنسب المقاييس.

(٢) سياسة إعادة التأمين

كجزء من عملية الإكتتاب، فإن الضابط الآخر لإدارة مخاطر التأمين هو تمرير جزء من هذه المخاطر إلى أطراف ثالثة عن طريق عقود أو تسهيلات إعادة التأمين. تملك الشركة تسهيلات نسبية، يشار إليها بالمعاهدات، والتي تستخدم لتحويل نسبة من المخاطر تلقائياً، ويكون ذلك خاضعاً لشروط متفق عليها مسبقاً مع شركات إعادة التأمين. وبالنسبة لجزء المخاطر الذي تحتفظ به الشركة يتم الإسترشاد أيضاً بسياسة إحتفاظ صارمة تطبقها الشركة. أي مطالبة سيتم استردادها بنفس النسبة. بالإضافة لذلك، فإن الشركة تمتلك معاهدات غير نسبية تدفع نسبة من الخسائر عندما تفوق مستوى أولوية متفق عليه مسبقاً لكل خسارة أو مجموعة من الخسائر التي تنشأ عن أي حدث. تعمل الشركة على تنويع عقود إعادة التأمين مع مجموعة من شركات إعادة التأمين العالمية ذات السمعة الطيبة، وذلك كي لا تعتمد على معيد تأمين أو عقود تأمين واحد. كما تقوم الشركة بتحويل المخاطر على أساس كل حالة، ويشار لهذه العملية بإعادة التأمين الإختياري. يتم استخدام هذه الطريقة في الحالات التي تكون فيها المخاطر أكبر من قدرات المعاهدة، أو تكون هناك مخاطر مستثناة من المعاهدات. في هذه الحالة، فإن الشركة بتحث عن شركات إعادة تأمين عالمية، لكنها تقوم أيضاً بوضع جزء وحصة صغيرة في الأسواق المحلية كتبادل للأعمال.

يستخدم إعادة التأمين في ضبط التعرض لمخاطر التأمين. مع وجود ترتيبات لإعادة التأمين، إلا ان ذلك لا يعفي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي فبالتالي تبقى مخاطر الائتمان بما يتعلق بحصة معيدي التأمين في الجزء الذي لا يستطيع معيدي التأمين الوفاء بإلتزماته. للتقليل من مخاطر الائتمان، تدخل المجموعة في اتفاقيات إعادة تأمين مع شركات إعادة التأمين من ذوي التصنيف الإئتماني الجيد، بحيث يتم مراجعتها بشكل منتظم. وتتم دراسة القدرة الإئتمانية لمعيدي التأمين بشكل سنوي، بحيث يتم مراجعة القدرة المالية قبل توقيع أي عقد. هذه المراجعة تقوم بها لجنة إدارة المخاطر، والتي تراقب أيضاً مدى التعرضات المنفردة. كما يتم ضبط إحتياطي المخاطر بإستمرار وذلك بمراقبة مخصصات إذا اعتقد بضرورتها.

٢٩. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(٣) تعرضات المخاطر وتمركز مخاطر التأمين

الجدول التالي يوضح تعرضات المجموعة لمخاطر التأمين العامة والحياة (بناءً على القيمة الدفترية لمخصصات التأمين بتاريخ بيان المركز المالي) لكل صنف من الأعمال. المدول كذلك يوضح التمركز الجغرافي ومدى تغطية المجموعة لهذه المخاطر عن طريق إعادة التأمين:

		التأمين	
۳۱ دیسمبر ۲۰۱۵	التأمينات العام	ة الحياة	المجموع
المنطقة الجغرافية			
البحرين:			
إجمالي أفساط التأمين	۲٥,٦٨٠	1,100	TV,0T0
أقساط التأمين المحتفظ بها	18,777	٧٢٦	10,707
دول أخرى:			
إجمالي أقساط التأمين	۸٦٦	-	٨٦٦
أقساط التأمين المحتفظ بها	9.1	_	٩١
المجموع:			
إجمالي أقساط التأمين	77,027	٥٥٨,١	۲۸,٤٠١
أقساط التأمين المحتفظ بها	۱٤٫٧١٧	777	10,227

المجموع	التأمين على الحياة	التأمينات العامة	۲۱ دیسمبر ۲۰۱۶
			المنطقة الجغرافية
			البحرين:
75, 170	1,707	YT , 1VA	إجمالي أقساط التأمين
18,797	۸۲٥	۱۲,٤٦٧	أقساط التأمين المحتفظ بها
			دول أخرى:
۸٩٥	_	۸٩٥	إجمالي أقساط التأمين
٨١	_	٨١	أقساط التأمين المحتفظ بها
			المجموع:
70,77.	1,707	75,.77	إجمالي أقساط التأمين
۱۳,۳۷۳	۸۲٥	۱۲,0٤٨	أقساط التأمين المحتفظ بها

ب) إدارة راس المال

إن سياسة مجلس إدارة الشركة هي الإحتفاظ برأسمال قوي وذلك للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق وكذلك للإحتفاظ بالتطور المستقبلي لأعمال الشركة. يعمل المجلس على مراقبة العوائد على رأس المال، والذي تحدده المجموعة كصافي دخل العمليات مقسوماً على مجموع حقوق ملكية المساهمين مطروحاً منه الحصة الغير مسيطرة.

إن أهداف المجموعة في إدارة رأس المال هي:

- الإحتفاظ بإستمرارية الشركة بحيث تستمر في تحقيق عوائد للمساهمين وتحقق الفائدة للأطراف الأخرى، و
 - تحقيق عائد مجزي للمساهمين وذلك بتسعير المنتوجات والخدمات بحيث يعوض مستوى المخاطر.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢٩. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

يتم الإشراف على شركات المجموعة المرخصة من قبل المؤسسات الرقابية والتي تحدد الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال تراكمي كما تنص عليه متطلبات المؤسسات الرقابية مع هامش محدد، ليمتص أي تفيرات في رأس المال أو متطلبات رأس المال.

تدير المجموعة تركيبة رأس المال وتعمل تسويات على ضوء التغيرات في الوضع الإقتصادي ومواصفات المخاطر للموجودات الحالية. ولكي تحتفظ المجموعة أو تعدل من تركيبة رأس المال فأنها قد تصدر أسهم جديدة أو تبيع بعض الموجودات. لم يكن هناك أي تغيرات جوهرية في طريقة تعامل المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة.

أدخلت المجموعة نظاماً لوحداتها وعملياتها ذات المستوى العالي، وذلك لتخصيص رأس المال المبني على المخاطر. يستخدم نموذج رأس المال الافتصادي لإنشاء معايير للإدارة وذلك لقياس وتوجيه الأداء، وضمان أساس جيد لإتخاذ القرارات، و منح الطمأنينة لمجلس الإدارة.

ج) إدارة المخاطر المالية

تتعرض المجموعة للمخاطر التالية من خلال استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق

يعرض هذا الإيضاح المعلومات المتعلقة بتعرض المجموعة لأنواع المخاطر المذكورة أعلاه والأهداف والسياسات والوسائل لقياس وإدارة المخاطر وسياسة المجموعة لإدارة رأس المال. كما تحتوى البيانات المالية الموحدة على إفصاحات رقمية إضافية.

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسئولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسئولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والإلتزام.

تقوم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغيرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسئولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

لجنة التدقيق والإلتزام والمخاطر وهي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى إلتزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق دورها الرقابي بمساعدة التحاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

(١) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية الناجمة عن عجز أحد الأطراف عن الوفاء بالإلتزامات التعاقدية التأمينية.

المجالات الرئيسية التي تتعرض فيها المجموعة لمخاطر الائتمان في عملياتها التشغيلية هي:

- حصة معيدى التأمين من مطلوبات التأمين.
- المبالغ المستحقة من معيدى التأمين ذات العلاقة بالمطالبات المدفوعة مسبقاً.
 - المبالغ المستحقة من حملة عقود التأمين.
 - المبالغ المستحقة من وسطاء التأمين.
 - الودائع القانونية
 - النقد والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية
 - الاستثمارات المالية أدوات الدين

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢٩. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

يودع النقد في مصارف محلية ودولية. مخاطر الإثنمان للذمم المدينة محصورة على حملة الوثائق المحليين، والتي يتم تسجيلها بعد طرح مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، وعلى شركات التأمين وإعادة التأمين المحلية والأجنبية. تجمع المجموعة مجموعة واسعة من البيانات عن الذمم المدينة على مستوى المجموعة بغرض مراقبة مخاطر الائتمان. تراقب المجموعة مخاطرها الإئتمانية ذات الصلة بالذمم المدينة المستحقة من حاملي الوثائق وفقاً للسياسات والإجراءات المعدة مسبقاً. مخاطر الائتمان المتعلقة بالمبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين يتم السعي إلى تقليلها إلى الحد الأدنى عن طريق العمل مع الشركات ذات التصنيف الائتماني الجيد في أسواق لندن وأوروبا والشرق الاوسط. كما تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بالإستثمارات (أدوات الدين) عن طريق مراقبة التعرض لمخاطر الائتمان وتقييم الملاءة الائتمانية للأطراف ذات العلاقة بشكل مستمر.

إدارة مخاطر الائتمان

تؤسس المجموعة مستوى مخاطر الائتمان المسموح بها عن طريق وضع حدود لتعرضها لطرف منفرد أو أطراف جماعية، وإلى المناطق الجغرافية والصناعية. وتتم مراجعة مخاطر الائتمان بشكل سنوي أو متكرر. كما تقوم الإدارة بوضع ومراقبة حدود مستوى مخاطر الائتمان حسب الفئات والمناطق.

تقوم أقسام المجموعة بضبط تعرض المجموعة لحاملي الوثائق الأفراد والمجموعات كجزء من عملية الرقابة على الائتمان. يتم إجراء التحليل المالي للتعرض الجوهري لحاملي الوثائق الأفراد وحاملي الوثائق ذات المجموعات المتشابهة.

يتم استخدام إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. هذا الإجراء لا يخلي مسئولية المجموعة كمؤمن رئيسي. ففي حالة عجز شركة إعادة التأمين عن تسديد المطالبة، تبقى المجموعة مسئولة عن دفع المطالبة لحامل الوثيقة. يتم الأخذ في الإعتبار الملاءة الائتمانية لشركات إعادة التأمين بشكل سنوى عن طريق مراجعة أوضاعها المالية قبل إتمام اي إتفاقية.

إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان

القيمة الدفترية للموجودات المالية تمثل التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كان كالآتي:

	7.10	Y • 1 £
موجودات مالية		
ذمم مدينة:		
– حاملي الوثائق	۲,٦٠٥	Υ,•٧٥
– شركات التأمين وإعادة التأمين	٣,٨٨٩	٣,٩٨٨
- ا - أخرى	١,٢٦٦	٧٩٨
الإستثمارات في أوراق مالية:		
- بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - أدوات دين	٦٨٨	717
– أدوات دين متوفرة للبيع	٤,٩٧٤	٤, ٢٩٨
- أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	٤,٩٥٢	٥,٠٢٨
أرصدة لدى البنوك	1.,947	٩,٢١٠
ودائع قانونية	170	170
المجموع	79,881	۲٥ , ۸٣٤

القيم الدفترية للموجودات المالية لا تشمل موجودات استحقت أو منخفضة القيمة. لا تملك المجموعة موجودات مالية أو موجودات لمعيدي التأمين مستحقة أو مخفضة القيمة والتي تندرج تحت الموجودات المنخفضة القيمة أو بحيث يتم إعادة التفاوض عليها. المجموعة لا تحمل أي ضمان كحماية أو اي تعزيز اتثماني (مثل كفالات، مشتقات مالية ائتمانية واتفاقيات مقاصة بحيث يمكن تبادلها).



عن السنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢٩. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

تمركز مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بمراقبة تمركز التعرض لمخاطر الائتمان وذلك بتحديد الأطراف وموقعها الجغرافي والقطاع الصناعي الذي تعمل فيه، بما فيه، بما فيها الأطراف الفردية. تمركز الأطراف يحدث بالدرجة الأولى بسبب تمركز إدارة حسابات الإستثمارات لدى مصارف إستثمارية متعددة. التمركز الجغرافي كما في تاريخ بيان المركز المالي موضح في إيضاح (٣١). تمركز الأخطار لأعلى الأطراف من حيث الذمم المدينة لأي طرف أو مجموعة أطراف مرتبطين البالغة ١ مليون دينار بحريني أو أكثر كما في نهاية السنة، هي كما يلي:

	7.10	7.15
٤		
حكومة مملكة البحرين – أدوات دين	٤,٣٩٠	۲,۹۰۷
البنك الأهلي المتحد	۲۰۳۰۱	۸۲۶
حبيب بنك المحدود	۲,۰۰۱	979
البنك المتحد المحدود	۱٬۹۳۱	٨٠٨
ستيت بنك أوف إنديا	۸۱٤	١,٠٠٠
بنك البحرين الوطني	V9V	١,١٨٠
مصرف السلام	V79	1, 595
شركة الأوراق المالية والاستثمار	٦٩٨	١,٢٠١

موجودات مستحقة

تملك المجموعة موجودات تأمينية وذمم مدينة مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي. وتعتقد المجموعة أن إنخفاض قيمة هذه الذمم المدينة غير ملائم في مرحلة تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة. التحليل العمري للقيم الدفترية للموجودات التأمينية والذمم المدينة الاخرى موضحة كما يلي:

	نخفاض القيمة ررة فردية		ولكن غير ة القيمة		غير مستحقة وغير منخفضة القيمة	موجودات مالية
-	مخصص الإنخفاض		اكثر من			
المجموع	في القيمة	إجمالي المبلغ	۱۸۰ يوم	۹۱ –۱۸۰ یوم	اقل من ۹۰ يوم	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۵
						دمم مدینة:
۲,٦٠٥	(۲۱٤)	712	٥٢٢	٤٥٠	1,777	- حاملي الوثائق
	,					- شركات تأمي <i>ن</i>
٣,٨٨٩	(٣٢١)	771	7,501	٤٩١	١,٠٢٧	وإعادة تأمين
1,777	_	-	_	-	1,777	- أ خ رى
٧,٧٦٠	(٦٣٥)	740	۲۸۹۳	9 £ 1	٣,٩٢٦	المجموع
	لنخفاض القيمة	معرضة لا	ولكن غير	مستحقة	غير مستحقة وغير	
	ورة فردية	بصر	ة القيمة	منخفض	منخفضة القيمة	موجودات مالية
-	مخصص الإنخفاض		اکثر من			
المجموع	في القيمة	إجمالي المبلغ	۱۸۰ يوم	۹۱ –۱۸۰ يوم	اقل من ۹۰ يوم	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶
						ذمم مدينة:
Y, • VO	(٣٠١)	٣٠١	٥١٠	٤٢٥	١,١٤٠	- حاملي الوثائق - عاملي الوثائق
						– شركات تأمين
٣,٩٨٨	$(\curlyvee \cdots)$	۲	۲,79٤	٤٧٥	٨١٩	وإعادة تأمين
٧٩٨	-	-	-	-	٧٩٨	- أخرى
٦,٨٦١	(0.1)	0 • 1	٣,٢٠٤	9	Y, VOV	المجموع

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢٩. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(٢) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة على الحصول على الأموال اللازمة لسداد الإلتزامات المصاحبة للأدوات المالية والإلتزامات التأمينية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة المجموعة على بيع موجوداتها المالية بقيمة مقاربة للقيمة العادلة.

تقوم إدارة المجموعة بمتابعة متطلبات السيولة بصورة منتظمة للتأكد من توفر الأموال الكافية للوفاء بأية إلتزامات مستقبلية. لا تلجأ المجموعة إلى الإقتراض في ظروف العمل الإعتيادية، وإذا كانت هناك حاجة إلى ذلك، فأن لدى المجموعة القدرة على الحصول على الأموال من البنوك خلال فترة زمنية قصيرة. تم توضيح بيان إستحقاق إستثمارات المجموعة في إيضاح (٢٠).

إدارة مخاطر السيولة

تحد المجموعة من مخاطر السيولة عن طريق مطابقة التدفقات النقدية والموجودات مع الإلتزامات المدفوعة. الطرق المتبعة بواسطة المجموعة لتقييم الموجودات والمطلوبات موضحة سابقاً في السياسات المحاسبية الهامة. تتعرض المجموعة إلى الحاجة إلى السيولة بصورة يومية نتيجة المطالبات من عقود التأمين قصيرة الأجل. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود على سيولة الاستثمار في المحفظة، بصرف النظر عن الحد الأدنى للاحتياطي والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر من قبل قسم إدارة المخاطر، استناداً على أنماط التدفقات النقدية السائدة.

منهجية المجموعة في إدارة مخاطر السيولة هي كما يلي:

- يتم إعداد ميزانية تقديرية وتراجع بشكل دورى للتنبؤ بالتدفقات النقدية الشهرية من عقود التأمين والإستثمار.
 - تقوم المجموعة بشراء موجودات تستوفى متطلبات وحدود سيولة معينة.
 - تحتفظ المجموعة بالنقد والسيولة الكافية وذلك لمواجهة المتطلبات اليومية لعقود الإستثمار والتأمين.
- يوجد لدى المجموعة خطة طوارىء للسيولة معتمدة من قبل مجلس الإدارة، والتي سيتم تفعيلها في حالة أي حدث يتعلق بالسيولة.
 - تحتفظ المجموعة احتياطي للحد الأدني من السيولة، والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر بناء على أنماط التدفقات النقدية.

التعرض لمخاطر السيولة

تحليل الإستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية للمجموعة (تشمل مدفوعات الفوائد التعاقدية غير المخصومة) على النحو التالى:

بوم	عاقدي غير المخص	فق النقدي الت	التد		۳۱ دیسمبر ۲۰۱۵
اکثر من				القيمة	
ه سنوات	۲ –ه سنوات	١ - ٢ سنة	أقل من سنة	الدفترية	المطلوبات المالية
-	_	_	YOX	YOX	مطلوبات حملة الوثائق
_	_	_	٢,0٣٤	۲,0 ۲	شركات تأمين وإعادة تأمين
_	_	_	7.7	7 • 7	قروض بنكية
_	_	_	0,117	0,117	مطلوبات أخرى
	ماقدي غير المخصوم	تدفق النقدي الت	11	_	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶
اکثر من				القيمة	
٥ سنوات	۲ – ٥ سنوات	۱ – ۲ سنة	أقل من سنة	الدفترية	المطلوبات المائية
-	-	-	٨٤٠	٨٤٠	مطلوبات حملة الوثائق
	_	-	٢,9٤٥	٢,9٤٥	شركات تأمين وإعادة تأمين
_	_	-	٥٠٠	٥٠٠	قروض بنكية
_	-	-	٣,٣٩٨	٣,٣٩٨	مطلوبات أخرى

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢٩. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

ج) إدارة المخاطر المالية (يتبع)

(٣) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق بالنسبة لعوامل محددة للأوراق المالية أو مصدرها أو عوامل تؤثر على سوق الأوراق المالية.

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق بما يتعلق بإستثماراتها في الأوراق المالية.

تحد المجموعة من مخاطر السوق عن طريق تنويع محفظة الإستثمار والعمل على مراقبة تطورات أسواق المال العالمية بصورة مستمرة. كذلك تعمل المجموعة على مراقبة العوامل الرئيسية التي يمكن أن تؤثر على أسعار الأوراق المالية متضمنة الأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر فيها. التمركز الجغرافي لإستثمارات المجموعة تم إيضاحه في إيضاح رقم (٣١).

إدارة مخاطر السوق

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السوق لكل أعضاء المجموعة محلياً على حسب إطارعمل إدارة الموجودات والمطلوبات. يعتمد مجلس الإدارة في كل شركة حدود التخصيص واستراتيجية الإستثمار. على مستوى المجموعة، تعمل اللجنة التنفيذية على مراقبة توزيع الأصول وإستراتيجية الإستثمار بصورة ربع سنوية. لكل مكون رئيسي من مخاطر السوق توجد سياسات وإجراءات تفصل كيفية إدارة ومراقبة المخاطر. إدارة كل من هذه الأخطار الرئيسية ومدى تعرض المجموعة لهذه المخاطر بتاريخ بيان المركز المالي تمت معالجته كالتالي:

مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تذبذب قيمة الأدوات المالية للمجموعة بسبب تغير معدل الفائدة في السوق.

الودائع قصيرة الأجل التي لدى المجموعة هي بمعدلات فائدة ثابتة ويتم إستحقاقها خلال سنة واحدة. الإستثمارات في السندات الحكومية هي كذلك بمعدل فائدة ثابت. إستثمارات الشركة في سندات الشركات تتكون من معدل ثابت وعائم.

معدل الفائدة الفعلي هو المعدل السنوي التاريخي للأدوات ذات المعدل الثابت والمسجلة بالتكلفة المطفأة ومعدل السوق الحالي بالنسبة للأدوات ذات المعدل العائم أو الودائع قصيرة الأجل. وفيما يلي جدول يوضح معدلات الفائدة الفعلية للأدوات المالية:

	10	7 - 1		7.15
	إجمالي القيمة		إجمالي القيمة	
	الأصلية	المعدل الضعلي	الأصلية	المعدل الفعلي
النقد والودائع	11,.07	%.,9.	9,770	%١,٤٨
سندات	۱۰,٦١٤	%o,oA	٩,٣٦٨	%7,00

المشتقات:

عادة لا تستخدم المجموعة الأدوات المالية المشتقة، سوى عقود البيع لأجل للعملات من وقت لآخر وذلك لتغطية مخاطر سعر الصرف.

مخاطر العملات

مخاطر العملات هي مخاطر تأثر قيمة الأدوات المالية للمجموعة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تعمل الشركة على الحماية من تقلبات المعدلات وذلك بالإحتفاظ بأموال بنفس عملة إلتزامات التأمين.

لدى المجموعة إيداعات وإستثمارات بعملات متنوعة بالإضافة إلى الدينار البحريني والدولار الأمريكي. بما أن الدينار البحريني مقوم بالدولار الأمريكي، يتوقع أن تكون التعرضات لمخاطر العملات من التعامل بالعملات الأخرى فقط.

الجدول التالي يلخص مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية، عدا الدولار الأمريكي والدينار البحريني، بالإضافة لتمركز عملات الاستثمارات المعادلة بالدينار البحريني (باستثناء الودائع قصيرة الأجل، والموجودات والمطلوبات الناشئة من عقود التأمين) وذلك على النعو الآتي:

٢٩. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

تمركز العملات - الصافي - معادلاً بآلاف الدنانير البحرينية

7.15	7.10	الموجودات الماثية
251	٥٧٢	يورو
٦٢٣	771	جنيه إستٍرليني
7.0	777	عملات أخرى
1,779	١,٠٧٧	مجموع المركز المالي المفتوح للعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر
75, 37	71,707	الدولار الأمريكي
١٠,٨٧٩	9,710	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
77,150	٣٠,٣٧٩	الدينار البحريني
٦٣, ٢٨٩	77,292	الرصيد في ٣١ ديسمبر
		هذا الرصيد يتكون من:
۳۳, ٦ ٧٢	79,170	استثمارات مالية
17, 210	۱۳,۸۰٦	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
9,717	1.,947	نَقد وأرصدة لدى البنوك
170	170	ودائع قانونية
		حسابات مدينة:
۲,۰۷٥	۲,٦٠٥	حملة الوثائق
٣,٩٨٨	٣,٨٨٩	شركات التأمين وإعادة التأمين
٧٩٨	1,777	أخرى
٦٣, ٢٨٩	77,898	المجموع
U .,	7.10	" b(b) "((b b)
7.15		المطلوبات الماثية
7, 177	V,7V9 Y91	الدينار البحريني
189	101	الدولار الأمريكي
	٤٣	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
	٣	جنيه إسترليني
17	٩	يورو عملات أخرى
٧,٦٨٣	۸٫۱۷٦	
٧, ١٨١	7,11	الرصيد في ٣١ ديسمبر
		هذا المجموع يتكون من:
		ذمم دائنة:
٨٤٠	YOA	مطلوبات حملة الوثائق
٢,9٤٥	٢,0٣٤	مطلوبات شركات التأمين وإعادة التأمين
٣,٣٩٨	0,117	ذمم دائنة أخرى
0 • •	7.7	قروض
٧,٦٨٣	۸٫۱۷٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٢٩. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

لقد تم تحويل الموجودات والمطلوبات المذكورة أعلاه، بأسعار الصرف السائدة كما في تاريخ بيان المركز المالي.

إن طبيعة مخاطر سعر صرف العملات لدى المجموعة من حيث المخاطر والأهداف والسياسات والمعالجات وإدارة المخاطر لم تتغير بشكل جوهرى خلال السنة.

تحليل الحساسية - مخاطر سعر الصرف

إن ١٪ ضعف/ قوة للدينار البحريني مقابل العملات التالية سوف يؤدي إلى زيادة / (إنخفاض) في حقوق الملكية والأرباح والخسائر بالمبلغ الموضح في الجدول. التحليل التالي يفترض أن كل المتفيرات تبقى ثابتة وبالخصوص معدل الفائدة:

	10	۲.	1 £	Υ.
- وجودات ومطلوبات مائية	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية
وِلار أمريك <i>ي</i>	٦٧	125	٩٠	107
ړو	١	۲	_	٤
نيه استرليني	١	٥	-	٦
ملات دول مجلس التعاون الخليجي	٦٦	79	٧٢	٣٧
ملات أخرى	١	١	١	۲

تحليل الحساسية لمخاطر السوق

الجدول التالي يظهر نتائج إختبار الحساسية لبيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية للمجموعة لأنواع الأعمال. تحليل الحساسية يظهر تأثير التغيرات في عوامل مخاطر السوق الناتجة من تغيرات هذه العوامل على موجودات ومطلوبات التأمين.

7.12		7 - 1	0	
	بيان الربح أو		بيان الربح أو	
حقوق الملكية	الخسارة	حقوق الملكية	الخسارة	كما في ٣١ ديسمبر
				مخاطر معدل الفائدة
717	١٨	٥٣٧	17.	+ ١٪ في منحنى العائد
(٣١٣)	(۱۸)	(077)	(15.)	- ١٪ في منحنى العائد
				مخاطر سعر الأسهم
177	٩	90	٨	١٪ زيادة في سعر الأسهم
(177)	(٩)	(٩٥)	(٨)	١٪ إنخفاض في سعر الأسهم

٣٠. بيان إستحقاق الإستثمارات

	أكثر من ١٠ سنوات/				
المجموع	بدون تاريخ إستحقاق	ه-۱۰ سنوات	۱–ه سنوات	أقل من سنة	7.10
9,779	9,779	_	_	_	أسهم حقوق ملكية
٤,٧٩٣	٤٤٦	١,٤٧٤	۲,٦٧٣	۲٠٠	سندات حكومية
0,177	75.	٦٦٨	7, 409	١,٠٦٦	سندات الشركات
٣,٥٦٣	٣,٥٦٣	_	_	_	صناديق إستثمارية مدارة
٤,٤٧٣	٤,٤٧٣	_	_	_	أسهم وصناديق غير مدرجة
					إستثمارات محتسبة بطريقة
۱۳,۸۰٦	۱۳,۸۰٦	_	_	_	حقوق الملكية
۲۱٬۰۰۷	۳۲,۱٦۷	7,127	٥,٤٣٢	1,777	المجموع

يتكون هذا المجموع من:

77,759	أوراق مالية متوفرة للبيع
٤,٩٥٢	أوراق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق
۱۳,۸۰٦	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٤١٫٠٠٧	المجموع

	أكثر من ١٠ سنوات/ بدون	10			
المجموع	تاريخ إستحقاق	سنوات	۱-٥ سنوات	أقل من سنة	7.15
17,07	17,.07	-	_	_	أسهم ملكية
٣,0٤٩	777	١,٧٠٣	١,٤١٠	٧٤	سندات حكومية
٥,٧٧٨	-	۲,٤٦٤	۲,۲۹۸	١,٠١٦	سندات الشركات
٦,٢٦٧	٦,٢٦٧	-	_	_	صناديق إستثمارية مدارة
٣,٢٠١	٣,٢٠١	-	-	_	أسهم وصناديق غير مدرجة
				ن	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق
18, 210	17, 210	-	-	-	الملكية
٤٤,٢٦٦	70, 701	٤,١٦٧	٣,٧٠٨	١,٠٩٠	المجموع

يتكون هذا المجموع من:

اق مالية متوفرة للبيع	70,17
اق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق	0, . 47
تثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية بعض المستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	17, 210
جموع	٤٤,٢٦٦

تم تصنيف الصناديق الإستثمارية المدارة والتي ليس لها تاريخ إستحقاق ثابت ضمن إستثمارات مستحقة بعد عشر سنوات.

الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أوراق مالية قابلة للتداول وتعتزم الشركة الإحتفاظ بها لأغراض قصيرة الأجل. لم يتم تضمين هذه الإستثمارات في بيان إستحقاق الإستثمارات المشار إليه اعلاه.

عن السنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٣١. التمركز الجغرافي للإستثمارات

	7.10	Y • 1 £
البحرين	۲۰,19٤	۲۰,٦١٨
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	17,281	17,719
أمريكا الشمالية	٤,٤٢١	٦,٣٠٧
أوروبا	Υ,ΛΥΟ	٢,٩١٤
اليابان وكوريا	١٥٨	١٥٦
دول أسيوية أخرى / دول المحيط الهادي	1,179	905
عالمياً / مناطق متعددة	۲,٤٧٣	٣,٤١٩
المجموع	٤٣,٦٧١	٤٧,٠٨٧
يتكون هذا المجموع من: أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	۲,٦٦٤	۲,۸۲۱
יו. די און מינו און און און און און און און און און או	٧ ٦٦٤	A YA/
ووق يا	77,729	70, 17
أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	٤,٩٥٢	0,. 47
إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	۱۳,۸۰٦	١٣,٤١٥
المجموع	٤٣,٦٧١	٤٧,٠٨٧
إيراد الاستثمار حسب القطاع		
	7.10	7.15
أسهم حقوق ملكية بحرينية مدرجة	1,171	977
المهم حقوق ملكية أخرى	017	۸٠٩
، سهم) مسوری مدید ، صری سندات حکومیة وسندات شرکات	٤٨٩	711
سندات حكوانية واستداك شركت	5/11	

	7.10	Y • 1 £
أسهم حقوق ملكية بحرينية مدرجة	1,171	977
أسهم حقوق ملكية أخرى	٥١٢	٨٠٩
سندات حكومية وسندات شركات	٤٨٩	۸۱۲
صناديق مدارة	198	2 2 1
نقد وودائع قصيرة الأجل	11.	120
إيراد إيجار	198	١٨٤
إجمائي إيراد الاستثمار	۲٫٦۲۷	٣,١٦٤
مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات	(111)	(144)
مصروفات إدارة الاستثمارات	() ()	(٩٠)
حصة حاملي الوثائق من صافي إيراد الاستثمار	(٨٣)	(197)
مصروفات الاستهلاك للعقارات الاستثمارية	(177)	(101)
مصروفات صيانة العقارات الاستثمارية	(٩ V)	(1.7)
المجموع	۲,٠٩٢	٢,٤٣٢

٣٢. أطراف ذو علاقة

يعتبر الطرف ذا علاقة عندما يكون لذلك الطرف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ جوهري على القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتضمن المعاملات مع الشركات الزميلة، والمعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين والذي يضم أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي لهم حصة في ملكيتها.

جميع المعاملات مع الشركات الزميلة وشركات المشاريع المشتركة، والشركات المملوكة والتي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة تتم كما هي في الأحوال التجارية العادية.

فيما يلى بيان بالمعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوى العلاقة، المتضمنة في هذه البيانات المالية:

7.15	7.10		
		الموجودات	(1
١٠٧	۲۷۳	ذمم مدينة - الشركات التي يملك فيها أعضاء مجلس الإدارة حصصاً	
٣٠٩	717	ذمم مدينة – الشركات الزميلة	
		المطلوبات	ب)
٧٠٤	١,٠١١	ذمم دائنة - الشركات التي يملك فيها أعضاء مجلس الإدارة حصصاً	
۲٠	٣	ذمم دائنة – الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة	
		الإيرادت والمصروفات	ج)
۲,۰۱۰	1,770	إجمالي أقساط التامين	
۳۸٥	_	حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين	
١,٨٠٨	1,10.	المطالبات	

د) المعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسيين من الرئيس التنفيذي ومجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الرئيسيين الذين لهم الصلاحيات والمسئوليات للتخطيط والتوصية ومراقبة أعمال المجموعة.

فيما يلى المكافآت المدفوعة لفريق الإدارة العليا الرئيسيين.

	7.10	7.15
رواتب وعلاوات	०१९	227
منافع نهاية الخدمة	٣٠	٤٧
منافع أخرى	YA	١٤
مكافأة مجلس الإدارة	١١٤	١٠٩

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

٣٣. قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبالغ التي يتم استبدالها مقابل أصل أو سداد التزام بين طرفين ملمين بالدخول في معاملة تجارية.

الجدول أدناه يوضح تصنيفات كل نوع من الموجودات والمطلوبات وقيمهم العادلة.

7.10	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	المتوفرة ثلبيع	المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وذمم مدينة	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وأرصدة البنوك	_	_	-	۱۰,۹۳۸	۱۰,۹۳۸	۱۰,۹۳۸
ذمم تأمين وذمم مدينة أخرى		_	_	٧,٧٦٠	٧,٧٦٠	٧,٧٦٠
إستثمارات مالية	٢,٦٦٤	ΥΥ,•ΛΛ	٤,٩٥٢		۲٩ , V · ٤	79,119
مجموع الموجودات المالية	۲٫٦٦٤	۲۲٫۰۸۸	٤,٩٥٢	۱۸٫٦٩۸	٤٨,٤٠٢	٤٨,٥٧٧
قروض	_	_	_	7.7	7.7	7.7
دمم تأمين دائنة	_	_	_	7, 197	Y, V9Y	7, 797
مطلوبات أخرى	_	_	-	0,11	0,117	0,117
مجموع المطلوبات المالية	_	-	-	۸٫۱۷٦	۸٫۱۷٦	۸٫۱۷٦

Y•1£	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	المتوفرة للبيع	المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	قروض وذمم مدینة	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
النقد وأرصدة البنوك	_	_	_	9,717	9,717	9,717
ذمم تأمين وذمم مدينة أخرى	_	_	_	٦,٨٦١	٦,٨٦١	7,/1
إستثمارات مالية	۲,۸۲۱	70,727	٥,٠٢٨	_	٣٣,٤٩١	٣٣,٨٤١
مجموع الموجودات المالية	۲,۸۲۱	70,727	0,. 4	١٦,٠٧٧	१९,०७८	٤٩,٩١٨
قروض	_	_	-	٥٠٠	٥ ٠ ٠	٥٠٠
ذمم تأمين دائنة	_	_	_	Ψ,٧Λο	Ψ,٧Λο	Ψ,٧Λο
مطلوبات أخرى	_	_	_	٣,٣٩٨	٣,٣٩٨	٣,٣٩٨
مجموع المطلوبات المالية	-	-	-	٧,٦٨٣	٧,٦٨٣	٧,٦٨٣

تراتيبية القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة مبنية على أسعار السوق المدرجة أو أسعار عروض الوسطاء. أما بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى.

بالنسبة الأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة، وشفافية أسعارها قليلة، فإن قيمتها العادلة أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الإجتهاد اعتماداً على السيولة، والتمركز، وعدم يقينية عوامل السوق، وافتراضات التسعير، ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة ذات العلاقة.

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (يتبع)

(بآلاف الدنانير البحرينية)

YA, £75

YA, £75

٣٣. قياس القيمة العادلة (يتبع)

تقيس المجموعة القيم العادلة بإستخدام تسلسل القيمة العادلة التالي، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

• المستوى ١:

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.

• المستوى ٢:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مقيمة بإستخدام: أسعار السوق المدرجة في سوق نشط لأدوات مالية مماثلة ، وأسعار مدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، و أسعار السوق المدرجة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.

المستوى ٣:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مقيمة على أساس الأسعار المدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهرية غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

هذه التراتيبية تتطلب إستخدام معلومات السوق القابلة للرصد متى ما كانت متاحة. تستخدم المجموعة في تقييمها أسعار السوق القابلة للرصد المناسبة متى ما كانت متاحة.

					القيمة
Y • 10	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	الدفترية
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	۱۷,۷۷٦	٤,٣١٢	_	YY, · AA	YY, • AA
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو					
الخسارة	۲,0٤١	177	_	۲,77٤	۲,٦٦٤
	۲۰٫۳۱۷	٤,٤٣٥	-	72,707	76,707
		·			
7.12	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	القيمة الدفترية
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	77,777	٣,٠٢٠	_	70,727	70,727
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو					
الخسارة	Υ, ΥΛ1	٤٠	_	7, 171	7,171

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات الأخرى تقارب القيمة الدفترية كما في تاريخ المركز المالي.

٣٤. الإلتزامات والمطلوبات الطارئة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، لدى المجموعة إلتزامات إستثمارية تبلغ ٥٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٤: ١٠٣ ألف دينار بحريني).

70,2.5

بلغت الالتزامات الرأسمالية كما في تاريخ نهاية السنة ٥٩ ألف دينار بحريني، منها ٧ ألف دينار بحريني تتعلق بتطوير برمجيات جديدة، و٥٢ ألف دينار لشراء معدات جديدة (٢٠١٤ الله دينار بحريني).

٣,٠٦٠

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا من قبل أطراف أخرى تتعلق بمسئولية عقود تأمين مختلف عليها. في حين أنه ليس من المكن التنبؤ بالنتيجة النهائية لهذه النز اعات القانونية، قام أعضاء مجلس الإدارة بعمل مخصص كاف حسب تقديرهم لمواجهة أي التز امات تنتج عن هذه النز عات القانونية.